

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 36

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Montag  
24. Februar 1997

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Lundi  
24 février 1997

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

18.02.1997 (3731)  
**Bike & Rock Saloon**, in Wallisellen, Industriestrasse 30, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 02. 1997. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kung, Roger, von Sebenkon, in Adikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrist, Christian, von Erlenbach im Simmental, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshart, Marlene, von Fischingen, in Guntershausen bei Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhändbüro Manfred Walliser, in Turbenthal, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3732)  
**Blue Net Systems AG**, in Zürich, Flurstrasse 93, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 1997. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Planung, Projektierung, Beratung, Vertrieb, Handel und Reparatur von Produkten und Dienstleistungen aus allen Bereichen der Informations-, Computer-, Kommunikations- und Netzwerktechnologie; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wüst, Alfred, von Oberriet SG, in Triesen (FL), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Nesti, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ritschard, Urs, von Oberhofen am Thunersee, in Boniswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3733)  
**CCG Corporate Consulting Group AG (CCG Corporate Consulting Group SA) (CCG Corporate Consulting Group Ltd)**, in Zürich, Lavaterstrasse 45, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 1997, 14. 02. 1997. Zweck: Vermittlung und Finanzierung von Unternehmungen, Kauf und Verkauf von Gesellschaften und Gesellschaftsbeteiligungen sowie Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung wie auch der Vermittlung von Beratungstätigkeiten, Handelsgeschäfte auf eigene Rechnung und auf Rechnung für Dritte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wachsmann, Martin, von Reinach BL, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3734)  
**Hejla Möbel-Abholmarkt AG**, in Neftenbach, Karl Bügler-Strasse 10, 8413 Neftenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1996. Zweck: Import- und Exporthandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln und Artikeln für den Wohnbedarf, sowie Betrieb eines Möbel-Abholmarktes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen: Wirz, Niklaus, von Basel und Dürrenäsch, in Embrach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirz-Gauler, Lotti, von Basel und Dürrenäsch, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bucon AG, in Zug, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3735)  
**Hengimo AG**, in Henggart, c/o Theil Fenstertechnik AG, Seewaldstrasse 22, 8444 Henggart, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1996, 6. 02. 1997. Zweck: Bau, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften und Verwaltung und Unterhalt von Gebäuden; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung, die Liegenschaft Seewaldstrasse 22, in Henggart, zum Preise von höchstens Fr. 3'500'000.- zu übernehmen. Publika-

tionsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig mit Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hürzeler, Jörg, von Uerkheim, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Bernhard, von Lungern, in Schlatt-Haslen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Urs, von Lanzennuorn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audita Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3736)  
**Login Informatik AG**, in Zürich, c/o Martin Bucher, Seestrasse 41, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 1997. Zweck: Entwicklung von Software-Produkten aller Art, Schulung und Beratung in sämtlichen EDV-Bereichen, Handel und Support von Hard- und Softwareprodukten sowie generell Handel, Import und Export von Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, balten, überbauen, verwalten und/oder veräussern sowie Gesellschaftsanteile erwerben, balten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnliche Post an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher, Luzia, von Luzern und Littau, in Rüschlikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Bucher, Martin, von Luzern und Littau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bucher, Felix, von Luzern und Littau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ehrismann + Partner Treuhand AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3737)  
**Movi Möbel Vertrieb AG**, in Zürich, c/o Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 1997. Zweck: Handel und Vertrieb von Möbeln und Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich bei anderen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nesti, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zöbeli, Kurt, von Oberweningen, in Berikon, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3738)  
**Sabelag**, in Zürich, Limmatquai 4, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 1997. Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten; Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Lebensmitteln und Lebensmittelprodukten sowie Getränken aller Art; Beratungstätigkeit im Bereich Gastgewerbe, Franchise-Erteilung; Projektierung, Errichtung sowie Innenausbau und Innendekoration von Bauten aller Art; Werbung; Durchführung von Invest- und Transport-Geschäften; Übernahme von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungs- und anderen Geschäften aller Art, im besonderen im Gebiet der Hotel-, Restaurations- sowie Getränke- und Lebensmittelbranche; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Bistrette Zürich AG, in Zürich, nämlich deren unter der Bezeichnung "Sam's Pizza Land" geführten Restaurantbetrieb am Limmatquai 4 in Zürich mit Aktiven und Passiven gemäss einer per 31.12.1996 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens Fr. 120'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meuter, André, von Vinelz, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nagy, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuter-Staufner, Sylvia, von Vinelz, in Wollerau, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3739)  
**Adimob Immobilien-Gesellschaft AG**, in Zürich, Umbau und Renovation von Altbauten, Sanierungsberatung für Gebäude aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer-Schmid, Aerny, von Kerns, in Ennetbürgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].

18.02.1997 (3740)  
**Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds (Adimosa SA Gestion de Fonds de Placements) (Adimosa SA Amministrazione di Fondi d'Investimento) (Adimosa Ltd Investment Trust Company)**, in Zürich, Verwaltung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6255). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Dr. Hermann, von Fischingen, in Fischingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnos, Dr. Peter, von Erstfeld, in Wiesbaden (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3741)  
**Ammirati Puris Lintas AG (Ammirati Puris Lintas SA)**, in Zürich, Beratung in allen Fragen der Werbung, Analyse und Planung von Werbemassnahmen, Gestaltung aller Werbemittel in textlicher und grafischer Hinsicht, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2102). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zuberbier, Dr. Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D); Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3742)  
**Arcatech AG (Arcatech SA) (Arcatech Ltd) (Arcatech Inc)**, in Dübendorf, Erbringung Dienstleistungen im Bereich Investment- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bez, Paul E., von Seon, in Fallanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Biber, Mitglied; Magron, Yves-Patrick, von Bremgarten bei Bern, in Embrach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

18.02.1997 (3743)  
**Arktur Bau AG**, in Zürich, Übernahme von Bauaufträgen zur schlüsselfertigen Ablieferung als Generalunternehmung und damit im Zusammenhang stehend An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 97 vom 20. 05. 1994, S. 2807). Domizil neu: c/o H.P. Bucher, Architekturbüro, Giessbübelstrasse 116, 8045 Zürich.

18.02.1997 (3744)  
**Arnold Meier AG**, in Wangen-Brüttisellen, Kauf und Verkauf von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und elektronischen Steuer- und Messgeräten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strehler, Andreas, von Aadorf, in Kreuzlingen, mit Einzelprokura.

18.02.1997 (3745)  
**Autometro AG (Autometro SA)**, in Dübendorf, Handel mit und Fabrikation von Kaffeemaschinen, Apparaten und Geräten für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1996, S. 791). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bermet, Rudolf, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1221 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1240 **Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Vaud, Valais, Genève.

1241 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

1242 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion. Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers. Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

1245 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.  
435550-435606

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1249 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergebene Aufträge. Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics. Bewilligung für Markttest. Autorisation pour un test de marché. Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. Februar 1997). Banque Nationale Suisse (Situation au 20 février 1997).

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

18.02.1997 (3746)  
**Bayerische Landesbank (Schweiz) AG (Bayerische Landesbank (Suisse) SA) (Bayerische Landesbank (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6395). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Düggelein, Beda, von Lachen, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Pierre, von Ebnat-Kappel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Baumann, Ursula, von Affoltern am Albis, in Zürich, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Neukom, Markus Peter, von Rafz, in Embrach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schöni, Christian, von Sumiswald, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schaad, Rolf, von Laupersdorf, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Potocnik, Peter, von Regensdorf, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter, Beatrice, von Kaisten, in Frick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3747)  
**Bell School of Languages AG**, in Zürich, Sprachschule für Erwachsene und Jugendliche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3562). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizer, Margrit, in Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Isabel, von Zürich und Filzbach, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprague, Keith, britischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3748)  
**Beruf 2000 Zürich AG (Profession 2000 Zurich SA) (Professione 2000 Zurigo SA)**, in Zürich, Betrieb von Schulen für Sprach- und Handelskurse, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4819). Domizil neu: c/o Institut Ritter AG, Dufourstrasse 131, 8008 Zürich.

18.02.1997 (3749)  
**Bettgeschichten Meinrad Dossenbach AG**, in Zürich, Handel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4450). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wanner-Dossenbach, Bruno, von Beggingen, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dossenbach, Meinrad, von Baar, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Bühler, Stephan, von Schaffhausen, in Thalwil, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3750)  
**Bollin AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Elektroinstallationen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6296). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hammer, Heinz, von Malers, in Otterwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

18.02.1997 (3751)  
**BSV AG**, in Obfelden, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 73 vom 15. 04. 1994, S. 2031). Statutenänderung: 18. 12. 1996. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 4. 1982 Aktiven und Passiven der Einzelfirma "BSV Theolinde Vollert Buch-Service, Büro-Service", in Birmensdorf, gemäss Bilanz per 1. 1. 1982 zum Preise von CHF 79 831.60, von dem CHF 50'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vollert, Werner, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Reto, von Trimmis, in Sissach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Hansjürg, von Langnau im Emmental, in Tschugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollert, Theolinde, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Freymond, Thomas, von Basel und Montricher, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Thomas, von Eggwil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Michael, von Ziefen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3752)  
**Büchi AG**, in Uster, Betrieb einer technischen Glasbläserei, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5809). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Martin, von Zollikon und Oensingen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Hermann, von Elgg, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Büchi, Werner, von Elgg, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

18.02.1997 (3753)  
**Cargo Switch AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Dr. Martin, von Auswil, in Zürich, Sekretär und Direktor, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.02.1997 (3754)  
**Caspar Hotel AG**, in Regensdorf, Betrieb von Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2166). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Karl, von Marthalen, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Christian, von Riom, in Regensdorf, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Direktor]; Glatt Treuhänder AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3755)  
**Circle 5 Productions AG**, in Zürich, Aufnahme, Abmischung, Synchronisation sowie Herstellung von Tonträgern, namentlich im Bereich Text, Musik, Geräusche, Bild und Werbung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1995, S. 6664). Domizil neu: Staffelstrasse 12, 8045 Zürich.

18.02.1997 (3756)  
**Cominvest Asset Management AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Benno P., von Künten und Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meggen]; Häfelin, Klara, von Oberbüren, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3757)  
**Commerzbank (Schweiz) AG (Commerzbank (Suisse) SA) (Commerzbank (Switzerland) SA) (Commerzbank (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7271). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bakir, Marwan, von Zollikon, in Bonstetten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riniker, Christoph, von Brugg und Habsburg, in Habsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

18.02.1997 (3758)  
**Createch AG**, in Dietlikon, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten der Kunststoff- und Verpackungsindustrie wie Verschlüssen und Dispenser, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4440). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rüd, Pierre André, von Horgen und Illighausen, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Dr. Robert, von Birwil, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bollmann, Peter, von Männedorf und Weislingen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seelhofer, Fritz, von Ennenda und Konolfingen, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift]; Dubach, Werner, von Eggwil, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Dubach, Ruth, von Eggwil, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stahel, Christian, von Hofstetten bei Elgg, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Marcel, von Trub, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3759)  
**Domino Werbe AG**, in Zürich, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Verkaufsförderung und Werbung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5484). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Progressia Treuhänder und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpina Treuhänder AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3761)  
**Druckerei Winterthur DW AG (Imprimerie Winterthour DW SA) (Tipografia Winterthur DW SpA) (Print Services Winterthur DW Ltd)**, in Winterthur, Im- und Ausland Betrieb von grafischen Unternehmen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriz, Roger, von Zofingen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Markus, von Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulmann, Thomas, von Appenzell, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3762)  
**E. Lips & Söhne AG**, in Birmensdorf ZH, Betrieb einer Aluminium-Giesserei mit mechanischer Werkstatt, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 4 vom 8. 01. 1996, S. 89). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lips, Rolf, von Spreitenbach AG, in Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips, Doris, von Speicher, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.02.1997 (3763)  
**Elapin Electronic AG**, in Birmensdorf ZH, Entwicklung und Konstruktion von elektrotechnischen und informatischen Geräten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1993, S. 3644). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer, Werner, in Zürich und Basel, in Birmensdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Margrith Rita, von Unteriberg, in Birmensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3764)  
**FDC Engineering AG**, in Hinwil, Technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Dr. Otto C., von Greifensee und Baden, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3765)  
**Filax AG**, in Zürich, Engros- und Detailhandel mit Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6184). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhänder Management AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3766)  
**Fore Systems AG**, in Zürich, Import und Export, Verkauf, Vertrieb sowie Marketing von Computernetzwerk-Ausrüstungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1996, S. 6799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cooper, Dr. Eric C., Bürger der USA, in Pittsburgh (Pennsylvania, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berni, Dr. Markus, von Vals, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hooper, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Berks (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift.

18.02.1997 (3767)  
**Fraefel & Sailer Architekten AG**, in Wallisellen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 25 vom 7. 02. 1997, S. 834). Domizil neu: Kirchstrasse 1, 8504 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sailer, Bruno, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fraefel, Roland, von Uzwil, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

18.02.1997 (3768)  
**Fritz Lanz AG Dietikon**, in Dietikon, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere Getränke aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Karl, von Zürich, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3769)  
**Gatti AG, Elektro-Installationen**, in Horgen, Projektierung und Ausführung von Elektroinstallationen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6356). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Dieter, von Langnau im Emmental, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3770)  
**Hostetter-Spezialzucker AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Spezialzuckern und andern Produkten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1993, S. 1345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostetter, Peter, von Zürich, in Dietlikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hostetter, Stephan, von Zürich, in Urdorf, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hostetter, Maria, von Zürich, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

18.02.1997 (3771)  
**Hoftinger AG**, in Obereggstringen, Betrieb eines Blumen-Engros-geschäftes, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2770). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wettstein, André, von Herlberg und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caprez, Florian, von Zuoz, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3772)  
**ING Bank (Schweiz) (ING Bank (Switzerland)) (ING Bank (Suisse)) (ING Bank (Svizzera))**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5676). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feldmann, Denise, von Wettingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bruno Moser, Dr. Earlese, von Schöpfen, in Zürich, mit

Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolognini, Emanuele, von Malvaglia, in Malvaglia, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Diyenis, Leonidas, griechischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lansink, Hendrik Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

18.02.1997 (3773)  
**Initiative Media AG (Initiative Media SA) (Initiative Media Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5138). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zuberbier, Dr. Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germeraad, Hans W., niederländischer Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3774)  
**Innoplan Marketing AG**, in Uster, Herstellung und Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6068). Statutenänderung: 13. 01. 1997. Zweck neu: Herstellung, Marketing und Vertrieb von Konsumgütern, insbesondere aus Kunststoff und Metall, Herstellung und Vertrieb von hochwertigen Audio-Komponenten, Handel mit EDV-Hard- und Software sowie Multimediale Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

18.02.1997 (3775)  
**J. Huber, Ing. AG**, in Männedorf, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Bernhard, von Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber, Hans, von Wädenswil und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Huber, Werner, von Wädenswil und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

18.02.1997 (3776)  
**J.H. Kunz Baureuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4004). Statutenänderung: 5. 02. 1997. Zweck neu: Uebernahme von Treuhänder-, Verwaltungs- und Generalunternehmermandaten in der Baubranche sowie von Bauleitungs- und Schätzungsaufträgen, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken sowie Vermittlung und Abwicklung von Finanzierungsgeschäften im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Mitteilungen neu: Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen an die Aktionäre auch rechtsgültig durch Brief an die letztbekannte Adresse erfolgen. Diesfalls kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

18.02.1997 (3777)  
**Jacques Bollmann AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1995, S. 768). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Auer, Alexander, von Hallau, in Fällanden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3778)  
**Jakob Kowner AG**, in Zürich, Ausführung elektrotechnischer Installationen jeder Art sowie Vertrieb von elektrischen Apparaturen und Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6556). Zweigniederlassung neu: Erlenbach ZH.

18.02.1997 (3779)  
**JML Jürg M. Lattmann Holding AG**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1995, S. 768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Marco, von Gränichen, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3780)  
**Kriesi Optik Dübendorf AG**, in Dübendorf, Betrieb von Geschäften mit optischen Artikeln, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 299). Statutenänderung: 7. 02. 1997. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Caroline, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997 (3781)  
**Levant AG (Levant SA) (Levant Ltd)**, in Zürich, Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interreviso GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3782)  
**Maag Pump Systems AG (Maag Pump Systems SA) (Maag Pump Systems Ltd)**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von verfahrenstechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6236). Statutenänderung: 7. 02. 1997. Firma neu: **Maag Pump Systems Textron AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bülsterli, Martin, von Baden und Winterthur, in Ennetbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Gartmann, Samuel, von Masein, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henkel, Herbert Ludwig, Bürger der USA, in North Kings-town (Rhode Island, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Dr. Louis-Charles, von St. Gallen und Walenstadt, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellmeyer, Roland, von Solothurn, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.02.1997 (3783)  
**Maagdruck AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 442). Statutenänderung: 21. 01. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie eines Verlags; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma "Theo Maag", in Opfikon, gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von CHF 216 334.88, von dem CHF 98 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

- 18.02.1997 (3784)  
**Mabag AG**, in R ü m l a n g, Einkauf von Food- und Nonfood-Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cina, Dr. Reto, von Salgesch, in K ü s n a c h t ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Schütz, Werner, von Sumiswald und Wallisellen, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.02.1997 (3785)  
**Methexis**, in M ä n n e d o r f, Vermarktung von selbsterzeugten und erworbenen betriebswirtschaftlichen und administrativen sowie technischen Gütern, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2350). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gaiser-von Arx, Marie-Louise, von Urnäsch, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3786)  
**Mooser & Partner AG Personalberatung (Mooser & Partner SA Conseil en personnel)**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1995, S. 5492). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bürkler-Giussani, Dr. Luisa, von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacometti, Dr. Laurent, von Zürich und Vicosoprano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 18.02.1997 (3787)  
**Mr Music AG (Mr Music SA) (Mr Music Ltd)**, in Z ü r i c h, Handel mit Vertrieb von Compact Discs sowie weiteren elektronisch lesbaren Trägern von akustischen oder optischen Aufzeichnungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hultengren, Stefan, schwedischer Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelprokura [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 18.02.1997 (3788)  
**Neolux Biigi & Kuhn AG**, in Z ü r i c h, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtreklamen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5308). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Peter, Catherine, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braxmeier, Edwin, Werner, von Luzern, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
- 18.02.1997 (3789)  
**Pilgersteg Holding AG (Pilgersteg Holding SA) (Pilgersteg Holding Ltd)**, in R ü t i Z H, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994, S. 6568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meli, Yves, von Herrliberg, in Russikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Annemarie, von Zürich und Islikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Christoph, von Zürich und Islikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limburg, Thomas, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 18.02.1997 (3790)  
**Redreff AG**, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Erbringen von Dienstleistungen in der Metallverarbeitung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lind-Herzog, Marianne Johanna, deutsche Staatsangehörige, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lind, Jasmine, von Illnau-Effretikon, in Gachnang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Illnau-Effretikon].
- 18.02.1997 (3791)  
**Sabiac SA (Sabiac AG)**, in Wallisellen, Import und Export von Waren und Erzeugnissen verschiedener Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 109 vom 8. 06. 1995, S. 3182). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steinmann, Josef, von Ebersecken, in Gossau ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesbrecht, Alfred, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duhem, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Savigny, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1997 (3792)  
**Safri Invest AG**, bisher in W e i s s l i n g e n, Vermietung von Automobilen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2286). Statutenänderung: 30. 01. 1997. Firma neu: **Safri Mietwagen AG**. Sitz neu: I l l n a u - E f f r e t i k o n. Domizil neu: Industriestrasse 2, 8307 Effretikon.
- 18.02.1997 (3793)  
**Sostra Treuhand- und Verwaltungen AG**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994, S. 6722). Statutenänderung: 19. 12. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Mitteilung neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die Aktiendatenbank eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Heinrich, von Lütisburg, in Homburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Leu, Urs, von Merisshausen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heinz Müller Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 18.02.1997 (3794)  
**Spotclean AG**, in Z ü r i c h, Unterhaltsreinigungen für Geschäftshäuser, Gartenbauarbeiten, Aussen- und Innenrenovationsarbeiten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6049). Domizil neu: Karlstrasse 14, 8048 Zürich.
- 18.02.1997 (3795)  
**Thyssen Holding und Finanzierungs AG**, in Z ü r i c h, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1995, S. 2846). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Briner, Kurt, von Rütli ZH, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnehm, Peter, J., von Zürich und Wald ZH, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3796)  
**TZ Spezag, Theurer, Zurkinden Spezialbelags-Einbau AG**, in Z ü r i c h, Beratung, Planung und Handel mit Kunststoffböden, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 43 vom 2. 03. 1990, S. 834). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zurkinden, Pierre, von Fribourg und Dürdingen, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theurer, Eugen, von Ottenbach, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Cathomas, Mario, von Sumvitg, in Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Wolfgang M., von Luzern und Ruswil, in Neuenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 18.02.1997 (3797)  
**UHR Unterhaltsreinigungen**, in Z ü r i c h, Organisation und Durchführung von Reinigungsarbeiten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1996, S. 5964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomet, Irene Anastasia, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Winkler, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3798)  
**Valiver AG**, in Z ü r i c h, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altea Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 18.02.1997 (3799)  
**Verlag Zolliker Bote AG**, in Z o l l i k o n, Herausgabe der Zeitung "Zolliker Bote" sowie weiterer Druckerzeugnisse, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7993). Domizil neu: Rietstrasse 14, 8702 Zollikon.
- 18.02.1997 (3800)  
**Vibak AG**, in U r d o r f, Fabrikation, Vertrieb und Verarbeitung sowie Verwertung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 168 vom 23. 07. 1986, S. 2877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Sprecher, Treuhand- und Revisionsbüro, in Zürich, Revisionsstelle.
- 18.02.1997 (3801)  
**Vimos AG**, in Z ü r i c h, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6590). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mohler, Liselotte, von Diegten, in Weggis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mohler, Claudia, von Diegten, in Muri AG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Garcia, Vincente, spanischer Staatsangehöriger, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maruccci, Moritz Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ege, Gabriela, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weingartner, Josef, von Luzern, in Neuhausen am Rheinfalt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1997 (3802)  
**Widmer & Co AG Kilchberg**, in K i l c h b e r g Z H, Erstellen von wärmetechnischen Anlagen aller Systeme, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 287). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hanke, Heinrich, von Zürich, in Urnäsch, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.02.1997 (3803)  
**Decatron Media SA**, bisher in G e n f, Aktiengesellschaft, (SHAB vom 20. 12. 1995, S. 6927). Gründungsstatuten: 17.05.1979. Statutenänderung: 8. 01. 1997. Firma neu: **Synex AG**. Sitz neu: V o l k e t s w i l. Domizil neu: Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von digitalen Medien, Aufbau von internationalen Vertriebsnetzwerken, Planung und Ausführung von Spezialapplikationen im elektronischen Bereich, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Erhöhung der Liberierung von CHF 20'000.-- auf CHF 50'000.-- und der Kapitalerhöhung vom 8. 1. 1997 gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 8. 1. 1997 eine komplette Grossbild-Monitorwand, wofür 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (bisher 500 Inhaberaktienaktien zu CHF 100.--), welche bisher zu 40 % liberiert waren, nun als voll liberiert gelten und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fiduciaria Beluche SA, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imobersteg, Michele, von St. Gallen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Staubenzell]; Gähler, Martin, von Herisau, in Volketswil, Revisionsstelle.
- 18.02.1997 (3804)  
**Interlog AG**, bisher in B i b e r n S H, Dienstleistungen für den Bereich Logistik sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4904). Gründungsstatuten: 17.06.1991. Statutenänderung: 12. 12. 1996. Sitz neu: E m b r a c h. Domizil neu: Gebäude F2, 8423 Embrach-Embraport. Zweck: Dienstleistungen für den Bereich Logistik sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre geschehen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Hans, von Bauma, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Unidag GmbH, in Embrach, Revisionsstelle.
- 18.02.1997 (3805)  
**Micodad AG**, in N ü r e n s d o r f, Handel mit und Fabrikation von Computern und anderen Investitionsgütern auf dem Computer- und Elektroniksektor, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2770). Firma neu: **Micodad AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kerkemeier, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Salis, Dr. Ulfilas, von Basel, in Nürensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brogle, Roland, von Neuhausen am Rheinfalt, in Schaffhausen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3806)  
**Like before AG**, in D i e t i k o n, Produktion, Handel und Vertrieb von kosmetischen Produkten, Prothesen und Textilien, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7960). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellinzona (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 769) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 18.02.1997 (3807)  
**Rational AG in Liquidation (Rational SA en liquidation) (Rational Ltd in liquidation)**, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 548). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 18.02.1997 (3808)  
**Gant GmbH**, in Z ü r i c h, Agnesstrasse 24a, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 1997. Zweck: Nachdiplomweiterbildung in der Physiotherapie, speziell die manuelle Therapie; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Afolter Helbling, Jutta, von Ebikon und Jona, in Rapperswil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Mantingh, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Zahnd, Friedrich, von Rüschege, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.
- 18.02.1997 (3809)  
**Johner GmbH**, in U n t e r e n g s t r i n g e n, Obere Höggerstrasse 23, 8103 Untereingstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Blumen, Pflanzen und Dekorationsgegenständen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Johner, Samuel, von Neuwegg, in Untereingstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Johner, Rita, von Neuwegg, in Untereingstringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
- 18.02.1997 (3810)  
**Maurer Marketing GmbH**, in G o s s a u Z H, Hinwilerstrasse 207, 8626 Ottikon-Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 1997. Zweck: Erbringung von Marketingdienstleistungen und Akquisition von Sponsoren für nationale und internationale Sportanlässe; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Jörg Adolf, von Schmiedrud, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wagner, Peter, von Reigoldswil, in Bretzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
- 18.02.1997 (3811)  
**NDF GmbH**, in R ü t i Z H, c/o Roland und Lucia Fladt, Eichwiesstrasse 41c, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 1997. Zweck: Führung einer Praxis für Gesundheitsberatung; Herstellung sowie Vertrieb im Engros- und Detailhandel von Produkten zur Erhaltung der Gesundheit von Seele, Körper und Geist; Übernahme von Mandaten, Projektaufgaben und Lehraufträgen in den Bereichen Bildung, Forschung, Betriebsführung und Management; Erarbeitung und Vermittlung von Informationen und Erkenntnissen in den Bereichen Gesundheit, Kommunikation und Gesellschaft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fladt, Lucia, von Bäretswil, in Rütli ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fladt, Roland, von Bäretswil, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
- 18.02.1997 (3812)  
**Probau Ingenieurbüro GmbH**, in N e e r a c h, c/o Conreva AG, Geigenmühlestrasse 5, 8173 Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 1997. Zweck: Projektierung, Planung, Ausführung und Bauleitung im gesamten Hoch- und Tiefbau, in der Bauberatung und in der Baubetreuung, allgemeine Baukoordination sowie Abwicklung von Handelstransaktionen mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klan, Tomas, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Glüntert, Melanie, von Mumpf, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
- 18.02.1997 (3813)  
**Selin GmbH**, in Z ü r i c h, Lägernstrasse 28, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 1997. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben aller Art, insbesondere von Restaurants, Bars, Pubs, Pizzerien und Imbissen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, sowie Handel, Import und Export mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Altörfer Turan, Erika, von Kloten, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Turan, Hamit, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
- 18.02.1997 (3814)  
**Sintec GmbH**, in S t ä f a, Handel mit Waren aus dem In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2351). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Stammkapital neu: CHF 81'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krattiger, Kurt, von Basel und Oberdorf BL, in Künsnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feltre, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Vitulli, Dino, italienischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Straumann, Beat, von Oberrösgen, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.--.
- 18.02.1997 (3816)  
**Baugenossenschaft Hinwil in Liquidation**, in H i n w i l, Genossenschaft, (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1995, S. 5516). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
- 18.02.1997 (3817)  
**Ladengenossenschaft Stutzstrasse 6 in Liquidation**, in E l g g, Genossenschaft, (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 442). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
- 18.02.1997 (3818)  
**Corazon**, in Z ü r i c h, c/o Britta Cramer, Bremgartenstrasse 16, 8003 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29. 09. 1996. Zweck: Finanzielle Unterstützung von mittellosen Kindern in Argentinien nach einer Schädigung des Zentralnervensystems, um ihnen eine adäquate therapeutische Behandlung bzw. orthopädische Versorgung zukommen zu lassen; Unterstützung von Therapeuten aller in der Neurorehabilitation engagierten Berufsgruppen, um ihnen Fortbildungs Kurse und Praktikas in Europa und der Schweiz zu ermöglichen, um eine breitere Basis von gut ausgebildeten Therapeuten zu schaffen; finanzielle und materielle Unterstützung von Einrichtungen zur Neurorehabilitation und zur Aus-/Weiterbildung von medizinischen Fachpersonal in diesem Bereich in Argentinien. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden, Zuweisungen aller Art, diverse Einnahmen aus Veranstaltungen und Aktionen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von vier Mitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Cramer, Britta, von Poschiavo, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Iris, von Ebikon und Hoehenrain, in Ebikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käppeli, Beatrix, von Jona und Baden, in Rütli ZH, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurlimann, Nicole, von Walchwil, in Schlieren, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 18.02.1997 (3819)  
**Deloitte Touche Tohmatsu International Verein**, in Zürich, Förderung der internationalen Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedern, Verein, (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4413). Statutenänderung: 11. 10. 1996. Zweck neu: Förderung der internationalen Zusammenarbeit und des Zusammenhalts zwischen den Mitgliedern, welche im Bereich der Beratungsdienstleistungen, die nach dem jeweils anwendbaren lokalen Recht zulässig sind, tätig sind und Dienstleistungen erbringen auf den Gebieten Buchhaltung, Buchprüfung, Insolvenz, Recht, Unternehmensberatung, Steuern und damit verwandte Dienstleistungen ("Beratungsdienstleistungen"); Gewährleistung von gemeinsamen beruflichen Leistungsstandards von höchster Qualität für die Praxis; Förderung der internationalen und nationalen Führungsrolle der Mitglieder bei der Erbringung von Beratungsdienstleistungen. Organisation neu: Vereinsvorstand von 1 - 30 Mitgliedern; gegebenenfalls Direktorium, Geschäftsführer und Regionalräte; Vereinsversammlung.
- 18.02.1997 (3820)  
**International Association of Science and Technology for Development IASTED**, in Zürich, Förderung wirtschaftlicher Entwicklung mittels Unterstützung von Wissenschaft und Technologie, Verein, (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1448). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hamza, Mohamed, kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary (Kanada), Präsident, mit Einzelunterschrift; Koval, Don, kanadischer Staatsangehöriger, in Edmonton (Kanada), Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lin, Chin-e, taiwanesischer Staatsangehöriger, in Taiwan (Taiwan), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 18.02.1997 (3821)  
**Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten**, in Zürich, Bezweckt nach Massgabe der in den Statuten näher umschriebenen Mitteln und Aufgaben die Wahrung und Förderung der fachlichen und wirtschaftlichen Interessen des Schreinergewerbes, Verein, (SHAB Nr. 89 vom 9. 05. 1994, S. 2553). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gass, Heinz, von Zürich und Rothenfluh, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Werner, von Gretzenbach, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Hugo, von Laufen, in Untertägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Walter Jakob, von Rüderswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.02.1997 (3822)  
**Verein für PVC Recycling (Association pour le recyclage du PVC)**, in Zürich, Jegliche Förderung der umweltgerechten Wiederverwendung, Verein, (SHAB Nr. 87 vom 7. 05. 1991, S. 1953). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. 11. 1996 infolge Fusion mit dem im Handelsregister nicht eingetragenen Verein Arbeitsgemeinschaft der Schweizerischen PVC-Industrie, in Aarau. Aktiven und Passiven des Vereins betragen je CHF 0.-.
- 18.02.1997 (3823)  
**Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC**, in Regensdorf, Trockenlootstrasse 1, 8105 Regensdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Frauenfeld. Eingetragen im HRG am HS: 28. 10. 1977 [letzte Publikation: SHAB-Nr. 216 vom 7. 11. 1995, S. 6109]. Zweck: Durchführung von geologischen Begutachtungs- und Forschungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Eingetragene Personen: Müller, Erich, von Neuhausen am Rheinfluh, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Brigitta, von Neuhausen am Rheinfluh, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bonanomi, Yves Paul, von Courchavon, in Zizers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Andreas, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Gregor, von Bütschwil, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1997 (3824)  
**NETG Applied Learning GmbH, Willich, Zweigniederlassung Dietikon**, in Dietikon, Bernstrasse 392, 8953 Dietikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: NETG Applied Learning GmbH. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Willich (D). Statuten-/Errichtungsdatum: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 14. 6. 1974 und wurde am 15. 8. 1995 letztmals geändert. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Audio- und Video-Kassetten einschliesslich schriftlichen Begleitmaterials für Ausbildungszwecke; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen vergeben oder erwerben. Grundkapital/Haftung: Stammkapital: DM 250'000.-. Bekanntmachungen: Bundesanzeiger. Bestimmungen für die ZN: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Audio- und Video-Kassetten. Eingetragene Personen: Sunley, Roy J., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Geschäftsführer; NETG Holding Inc., in Naperville (Illinois/USA), mit einer Stammeinlage von DM 250'000.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Walter, von Bachs, in Zufikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3825)  
**Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich (Banque von Ernst & Cie SA, Succursale Zurich)**, in Zürich, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1996, S. 7493). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reimpell, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Walter, von Mauensee, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberling, Alfred, von Obfelden, in Obfelden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Gerald, von Merzlingen, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuille-dit-Bille, Marcel, von Anderp, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Aebersold, Christophe, von Aeschlen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hänggi, Johanna, von Nunningen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschanz, Oliver-Jeanott, von Schlosswil, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele, Dr. Egbert, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haeeflin, Walter, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Peter, von Hofstetten bei Brienz, in Unterseen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidbauer, Thomas, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Solida, Marcello, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Taverna, Daniel, von Kübli, in Weite, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.02.1997 (3826)  
**Grossenbacher Zürich AG, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen; Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6625). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Peter, von Seon, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holderegger, Walter, von Gais, in Wittenbach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1997 (3827)  
**STG-Coopers & Lybrand Consulting AG (STG-Coopers & Lybrand Consulting SA) (STG-Coopers & Lybrand Consulting Ltd)**, in Zürich, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft im weitesten Sinne gehören, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 364), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köfer, Erich, von Zürich, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Anton, von Murgenthal, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1997 (3828)  
**William Blair & Company, L.L.C., Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4929). mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guren, Samuel B., Bürger der USA, in Highland Park (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Hyatt, Anthony J., Bürger der USA, in Naperville (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Lockwood, Wayne P., Bürger der USA, in Winnetka (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baird, Nolan H. Jr., Bürger der USA, in Glen Ellyn (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Brady, Mark G., Bürger der USA, in Chicago (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Burrello, Joseph J., Bürger der USA, in Glen Ellyn (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Croghan, Thomas J., Bürger der USA, in Winnetka (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Farina, David T., Bürger der USA, in Wilmette (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Gentile, Michael D., Bürger der USA, in River Forest (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Jacobson, Stephen D., Bürger der USA, in Highland Park (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaus, Theodore R., Bürger der USA, in Arlington Heights (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Kidder, Kathleen, Bürgerin der USA, in Chicago (Illinois, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Lane, Louise, Bürgerin der USA, in Winnetka (Illinois, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Minocherhomjee, Arda-E-Viraf M., indischer Staatsangehöriger, in Hinsdale (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Pusinelli, Gregory J., Bürger der USA, in Burr Ridge (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Roddy, William J., Bürger der USA, in Wheaton (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Weiss, Daniel A., Bürger der USA, in Winnetka (Illinois, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 18.02.1997 (3829)  
**Hoerbiger (Suisse) SA**, in Otelfingen, Herstellung von, Handel mit, Vertrieb, Service und Reparatur von Maschinen und Apparaten sowie deren Bestandteile, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6169). mit Hauptsitz in: Döttingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 18.02.1997 (3830)  
**ABC Personalberatung Feststellen und Kaderstellen, J.-P. Egger**, in Zürich, Limmatstrasse 206, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Personalberatung sowie Vermittlung von Temporär-, Fest- und Kaderstellen im kaufmännischen und technisch-handwerklichen Bereich. Eingetragene Personen: Egger, Jean Pierre, von Courtaman und Plasselb, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3831)  
**Celtic Golf & Travel G. Merz**, in Zürich, Fellenbergstrasse 246, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermitteln von Reisen aller Art, insbesondere Golfreisen nach Irland. Eingetragene Personen: Merz, Guido, von Beinwil am See, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3832)  
**JM Swiss Trekking Office, Mitsuko Roos**, in Uster, Freiestrasse 4, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Veranstaltung japanischer Gruppenreisen in der Schweiz; Information und Vorträge über Reiseveranstaltungen in der Schweiz sowie geführte Trekkings in den Schweizer Alpen. Eingetragene Personen: Roos-Nakamura, Mitsuko, von Kaltbrunn, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3833)  
**Manuela S. Zampatti Consulting & Coaching**, in Zürich, Sihlberg 40, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Finanzanalyse sowie Beratung und projektbezogene Organisation. Eingetragene Personen: Zampatti, Manuela S., von Zürich und Brusio, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3834)  
**Musikschule Peter Maurer**, in Wallisellen, Egenbühlstrasse 12, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erteilen von Musikunterricht an Privatpersonen an elektronischen Organen und Keyboards. Eingetragene Personen: Maurer, Peter, von Lauperswil, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Furrer, Bernhard, von Gossau ZH, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3835)  
**Malergeschäft Santurbano**, in Zürich, Stauffacherstrasse 147, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft für Flächenmalereien aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Malergeschäft Santurbano & Giaretta", in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Santurbano, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3836)  
**Restaurant zum Hirschen, Walter Alder**, in Egg, Forchstrasse 139, 8132 Egg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Restaurants zum Hirschen. Eingetragene Personen: Alder, Walter, von Urnäsch, in Seegraben, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3837)  
**Syla Carmen, Piccolo Grill**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 141, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Syla, Carmen, von Speicher, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Syla, Nexhmedin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3838)  
**Wohnbörse Zürich, W. Zoller**, in Zürich, Seidengasse 18, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Wohn- und Geschäftsräumen. Eingetragene Personen: Zoller, Willi Max, von Au SG, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3839)  
**Bercom Training, G. Bergantini**, bisher in Illnau-Effretikon, Durchführung von Computerschulungen, Einzelfirma, (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5170). Sitz neu: S t ä f a . Domizil neu: Stationsstrasse 26, 8713 Uerikon. Zweck neu: Durchführung von Computerschulungen; Erstellung, Lizenzierung und Vertrieb von Computerschulungsunterlagen und Schulungskonzepten; Beratung, Planung und Durchführung von Software-Einführung und Programmierung; Unternehmensberatung im Bereich EDV-Sicherheit und EDV-Schulung.
- 18.02.1997 (3840)  
**Edris Travel & Business Management**, in Zürich, Unternehmensberatung sowie Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma, (SHAB Nr. 26 vom 7. 02. 1995, S. 722). Domizil neu: Weinbergstrasse 164, 8006 Zürich.
- 18.02.1997 (3841)  
**H.P. Bucher, Architekturbüro**, in Zürich, Ausführung von Architekturaufträgen und Bauführungen, Einzelfirma, (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4884). Domizil neu: Giesshühlstrasse 116, 8045 Zürich.
- 18.02.1997 (3842)  
**Silver-Disc Näf**, in Zürich, Handel mit CD-(Compact-Disk) und Elektronikartikeln, Einzelfirma, (SHAB Nr. 118 vom 25. 05. 1988, S. 2134). Domizil neu: Lerchenberg 16, 8046 Zürich. Zweck neu: Handel mit CD-(Compact-Disk) und Elektronikartikeln; Vergabe von Franchisen.
- 18.02.1997 (3843)  
**Spectra - Fashion, Art, Interieur & Accessoires, Fuchs Magdalena**, in Zürich, Handelsagentur für Fashion, Art, Interieur-Design und Accessoires, Einzelfirma, (SHAB Nr. 22 vom 1. 02. 1996, S. 633). Firma neu: Spectra, Magdalena Fuchs. Zweck neu: Handelsagentur für Fashion, Art, Interieur-Design und Accessoires; Vermittlung von Krediten aller Art; Beratung in den Bereichen Finanzen, Schuldensanierungen und Telebusiness.
- 18.02.1997 (3844)  
**Urs Wüthrich Tiefbau**, bisher in Schlatt, Betrieb eines Tiefbauunternehmens, Einzelfirma, (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7157). Sitz neu: Hofstetten bei Elgg. Domizil neu: Niederfeld, 8354 Hofstetten bei Elgg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Urs, von Trub, in Hofstetten bei Elgg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlatt]; Wüthrich, Mirjam, von Trub und Balgach, in Hofstetten bei Elgg, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlatt].
- 18.02.1997 (3845)  
**Reto Kunz Elektroanlagen + Sicherheitstechnik**, in Wiesendangen, Installation von Elektro- und Sicherheitsanlagen sowie Beratung auf diesem Gebiete, Einzelfirma, (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4464). Die Aktiven und Passiven sind an die Reto Kunz Elektroanlagen + Sicherheitstechnik GmbH, in Wiesendangen, übergegangen. Firma erloschen.
- 18.02.1997 (3846)  
**Spirit Hug, Zumikon**, in Zumikon, Agentur für Werbung und Kommunikation sowie Handel mit Werbemitteln, Einzelfirma, (SHAB Nr. 150 vom 7. 08. 1995, S. 4413). Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 18.02.1997 (3847)  
**Keller & Neef Berke Immobilien**, in Zürich, Gemeindefrasse 26, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Immobilienbereich wie Verwaltung, Vermietung, Vermittlung, Verkauf und Beratung. Eingetragene Personen: Keller-Koch, Christine, von Zürich und Schleithelm, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neef Berke, Helena, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.02.1997 (3848)  
**Natur Kraft Werke A. Conte & U. Brugger**, in Zürich, Zurichendstrasse 47, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1997. Zweck: Herstellung von sowie Handel und Vertrieb von Nahrungsergänzung und Naturkosmetik. Eingetragene Personen: Conte, Antonius, von Reichenburg, in Berlin (Deutschland), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brugger, Urs, von Zürich und Richtenal, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 18.02.1997 (3849)  
**Malergeschäft Santurbano & Giaretta**, in Zürich, Malergeschäft für Flächenmalereien aller Art, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3602). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Giaretta, Claudio, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Santurbano, Nicola, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzellkaufmann unter der Firma "Malergeschäft Santurbano", in Zürich, fort.
- 18.02.1997 (3850)  
**Multi Media Marketing, M3, Kästli & Partner**, in Zürich, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5578). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Bern (für Bern-Mittelland)

11. Februar 1997  
**Atelec Bern AG**, in Bern, Projektierung und Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von elektrischen und elektronischen Anlagen, Apparaten und ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5891). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tanner, Ernst, von Lützelflüh, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Heinrich, von Deutschland, in Lützelflüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner, Rolf, von Grosshöchstetten, in Ostermündigen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; BG Treuhander + Beratungs AG, in Bern, Revisionsstelle.
11. Februar 1997  
**Cor du Buy Sport AG**, in Köniz, Einfuhr sowie An- und Verkauf von Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6209). Statutenänderung: 06. 02. 1997. Domizil neu: Sägemattstrasse 72/41, 3098 Köniz. Zweck neu: Einfuhr, An- und Verkauf von Sportartikeln und anderen Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jaggi Treuhander AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhander-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.
11. Februar 1997  
**Gilgen AG (Gilgen SA) (Gilgen Ltd)**, in Wahlen, Erzeugung, Anlagen, Steuerungen, Systeme und Komponenten in den Bereichen Tür- und Tor-Antriebstechnik, Sicherheits-, Förder- und Handlingtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6141). Statutenänderung: 18. 12. 1996. Firma neu: Kaba Gilgen AG. Übersetzungen der Firma neu: (Kaba Gilgen SA) (Kaba Gilgen Ltd). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gilgen, Jakob, von Rütgersberg, in Schwarzenburg, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Gilgen, Niklaus, von Rütgersberg, in Schwarzenburg, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Jost, Markus, von Eriswil, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wälchli, Paul, von Seeburg, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Jakob jun., von Rütgersberg, in Schwarzenburg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift]; Graf, Ulrich, von Wolfhalden, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandixen, Sönke, von Stein am Rhein, in Wetzikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Werner Dr., von Zürich, in Schindlegli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger, Jürg, von Wyzissen, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Schneider, Hans, von Walperswil, in Toffen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlapbach, Claude, von Steffisburg, in Ueberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Linder & Lötscher AG**, in Bern, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Elektroanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6759). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linder, Fritz, von Linden, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lötscher, Robert, von Marbach LU, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Lüthi & Strelt AG, Elektroinstallationen**, in K ö n i z, Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrominstallationen und Reparaturen sowie Verkauf elektrischer Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ Treuhander, Rudolf Zwahlen, in K ö n i z, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Remo Treuhander AG**, in Bern, Abwicklung sämtlicher mit dem Treuhandwesen verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1993, S. 1769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Lerch, Allgemeine Treuhanddienstleistungen, in Kehrsatz, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Scherz Verlag AG**, in Bern, Betrieb eines Verlages usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7923). Statutenänderung: 03. 02. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

11. Februar 1997  
**Zanovit AG**, bisher in G i p f - O h e r f r i c k, Fabrikation von und Handel mit Nahr- und Kraftfuttermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5180). Gründungsstatuten: 26. 08. 1961. Statutenänderung: 31. 01. 1997. Firma neu: E l c o A G. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Erlachstrasse 5, 3001 Bern. Zweck neu: Erwerb, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, die vorwiegend im Eierbereich tätig sind; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 2 000 000. Lieberierung Aktienkapital: CHF 2 000 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haefliger, René, von Reitnau, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Fritz, von Matt und Engi, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Peter, von Wynigen, in Balm bei Günsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudler, Hermann, von Thal, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle [wie bisher]; Schmid, Paul Dr., von Eriswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Willy Dr., von Attiswil, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1997  
**Erdogan GmbH**, in Bern, Eigerstrasse 20, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Import und Export von Waren, insbesondere von Textilien und Bekleidungsartikeln; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erdogan, Fatma, von der Türkei, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Erdogan, Gültekin, von der Türkei, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

11. Februar 1997  
**Wyden Micro Systems GmbH**, in Bern, Mühledorfstrasse 13, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 02. 1997. Zweck: Handel mit Hard- und Software, EDV-Beratung und -Schulung; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyden, Silvio, von Brig-Glis, in Frauenkappelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Jaeggi, Reto, von Murgenthal, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

11. Februar 1997  
**B & M Mobility Systems GmbH**, in Bern, Import und Vertrieb von nichtmotorisierten Behindertenfahrzeugen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1995, S. 5214). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Zweck neu: Import und Vertrieb von Behindertenfahrzeugen und Spezialfahrzeugen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann-Meister, Ruth, von Sumiswald, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braune, Michael, von Deutschland, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40 000.

11. Februar 1997  
**Eureka Reisen GmbH**, in Bern, Betrieb eines Reisebüros mit Filialen im europäischen Raum, Vermittlung von Charter- und Linienflügen, hauptsächlich in Europa, sowie Beratung in der Versicherungsbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 3. 07. 1996, S. 3960). Domizil neu: Marktgasse 56, 3011 Bern.

11. Februar 1997  
**Frutiger Generalunternehmung AG**, in Bern, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7670). mit Hauptsitz in: Thun. Firma neu: **Fimo Promotions AG**. Firma Hauptsitz neu: Fimo Promotions AG. Statuten Hauptsitz neu: 16. 12. 1996. Zweck Hauptsitz neu: Planung und Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung.

11. Februar 1997  
**Sorgen AG**, in Bern, Betrieb einer Transportunternehmung mit Kehrtraktoren sowie Handel mit Baumaterialien, Brenn- und Betriebsstoffen und ähnlichen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1991, S. 3195). mit Hauptsitz in: Merligen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. Februar 1997  
**Ecke Software Projects**, in I t t i g e n, Tiefenastrasse 2, 3048 Worbladen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Softwareprojekten. Eingetragene Personen: Ecke, Niels, von Deutschland, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Nafzger Hansjörg Bettwaren**, in Bern, Falkenplatz 7, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von SAMINA-Schlafsystemen mit Zubehör. Eingetragene Personen: Nafzger, Hansjörg, von Utendorf, in Linden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nafzger-Mosimann, Veronika, von Utendorf, in Linden, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Sinani Malerei und Gipserel**, in Bern, Pappelweg 25, 3013 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerei und Gipserel. Eingetragene Personen: Sinani, Dzevaire, von Lengnau BE, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sinani, Sefik, von Mazedonien, in Bern, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung  
**BKW FMB Beteiligungen AG (BKW FMB Participations SA)**, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere an solchen der Energiewirtschaft, der Energieindustrie und verwandter Geschäftszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Hans-Ulrich, von Bowil, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Stadler, Hans-Ulrich].

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

7. Februar 1997  
**Mühlen-Apotheke Christian Affolter**, in J e g e n s t o r f, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1993, S. 725). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die «Mühlen-Apotheke GmbH», in Jegenstorf, übergegangen. Firma erloschen.

7. Februar 1997  
**Hubi-Tech, W. Hubacher**, in G o n d i s w i l, Melchnaustasse 36 F, 4955 Gondiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallkonstruktionen, insbesondere Gartenzäune, sowie Reparaturen und Revisionen von Maschinen. Eingetragene Personen: Hubacher, Wolfgang, von Mötschwil BE, in Gondiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Jorns AG Lotzwil**, in L o t z w i l, Fabrikation und Handel mit Maschinen aller Art (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nünlist, Daniel, von und in Oensingen, stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Schreinerer Alfred Wyss AG**, in H e r z o g e n b u c h s e e, Schreinerer und Glaserer usw. (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1991, S. 2450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Siegenthaler AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle.

7. Februar 1997  
**IQ Company GmbH**, bisher in L a n g e n t h a l, Tauchmode usw. (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5385). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gränichen AG (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 569) im Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997  
**Garage Herti**, in U n t e r f r i t t e n b a c h, Gemeinde L a u p e r s w i l, Postadresse: Unterfrittenbach, 3436 Zollbrück, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie einer Autospenglerei und -malerei. Eingetragene Personen: Herti, Eveline, von Rüderswil, in Lauperswil (Post: Zollbrück). Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Heizung - Sanitär, Hans Kathriner**, in W a l l i s w i l h e i W a n g e n, Ringstrasse 2, 3377 Walliswil bei Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizungs- und sanitäre Installationen. Eingetragene Personen: Kathriner, Hans, von Sarnen, in Walliswil bei Wangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Alters- und Pflegeheim Magnolia, Ruth Lanz & Lilli Herrmann**, in B u r g d o r f, Lyssachstrasse 10, 3400 Burgdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 01. 01. 1997. Zweck: Betrieb eines Alters- und Pflegeheims. Eingetragene Personen: Lanz, Ruth, von Rohrbach, in Burgdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Herrmann, Lilli, von Rohrbach, in Kriegstetten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Schuh- und Schlüsselerservice, T. Teoli**, in H u t t w i l, Bahnhofstrasse 15, 4950 Huttwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schuh- und Schlüsselerservice. Eingetragene Personen: Teoli, Tullio, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Ammann Schreinerer Holzbau AG**, in R o h r b a c h (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3605). Firma neu: **Ammann Schreinerer Holzbau AG in Konkurs**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 29. 01. 1997.

7. Februar 1997  
**Rucht Satz & Druck, Inhaber Roger Strub**, bisher in K ö n i z (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4538). Firma neu: **Strub Creative Media**. Sitz neu: U t z e n s t o r f. Domizil neu: Drosselweg 10, 3427 Utzenstorf. Zweck: Kreation und Herstellung von Printmedien sowie digitalen, interaktiven Programmen und Unterhaltungssystemen; Beratung und kreative Begleitung von Projekten und Führungspersonlichkeiten; Aus- und Weiterbildung in den Bereichen Mediendidaktik, Produktionstechnik und Marketing/Werbung. Übernahme von Aktiven und Passiven: hat bei der Gründung am 02. 08. 1995 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Rucht Satz & Druck», in K ö n i z, übernommen. Eingetragene Personen: Strub, Roger, von Trimbach, in Utzenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Amax AG**, in S u m i s w a l d, Werkvertretungen, Handel usw. (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4362). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 28. 01. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997  
**Grob Transporte**, in M o o s e e d o r f, Bernstrasse 43, 3302 Moosseedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten, Kurierdienst. Eingetragene Personen: Grob, Marcel, von Winznau SO, in Moosseedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grob, Katharina, von Winznau SO, in Moosseedorf, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997  
**Arless AG in Konkurs**, in H e r z o g e n b u c h s e e, Überwachungsantrag usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6332). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters von Wangen a. d. A. vom 23. 12. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997  
**Hans Lüthi Auto AG**, in S c h ö n h ö h l, Gemeinde U r t e n e n, Hindelbankstrasse 67, 3322 Schönhöhl-Urtenen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 06. 02. 1997. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Personwagen und anderen Fahrzeugen sowie Vermittlung oder Ausführung von Tätigkeiten, die mit dem Autohandel in Verbindung stehen, insbesondere im Bereich Reparaturen, Zubehör, Benzin. Aktienkapital: Fr. 100 000. Lieberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Lüthi, Hans, von Lauperswil, in Meiringen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Hansueli, von Hiltlen, in Schaffhausen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butreu AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Revisionsstelle.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

11 février 1997  
**Dodo Travel & Tours Ltd, liab Co. (Dodo Travel & Tours Sàrl) (Dodo Travel & Tours GmbH)**, à B i e n n e, rue du Marché-Neuf 33, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7 février 1997. But: Exploitation d'agences de voyages, organisation de voyages de tous genres, promotion du tourisme, vente d'articles de tout genre en relation avec le tourisme, tout type de services en relation avec le tourisme. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Les associés sont: Mardayven Vayaahporee, de Lyss, à Adelboden, avec une part sociale de fr. 10 000; Lilia Maria Silva de Sousa, ressortissante portugaise, à Corcelles NE, avec une part sociale de fr. 10 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés par lettre recommandée. Grands à signature individuelle: Mardayven Vayaahporee et Lilia Maria Silva de Sousa.

11. Februar 1997  
**Zyliss Haushaltswaren AG**, in L y s s (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1996, S. 4929). Statutenänderung vom 6. Dezember 1996. Zweck neu: Fabrikation von, Handel und Vertrieb mit elektrischen und nichtelektrischen Gebrauchsgütern, aus Kunststoff und Metall, im Bereich Küche, Haushalt, Industrie, Handwerk und Freizeit; insbesondere Fabrikation von und Handel mit Küchen- und Haushaltsartikeln der Marke Zyliss. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Vinkulierung: die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Bestimmungen über die Sacheinlagen im Zusammenhang mit der Gründung vom 20. Mai 1960 sowie Fusion vom 12. Juni 1980 sind aus den Statuten gestrichen worden. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen.

11. Februar 1997  
**Blunier GmbH**, in W o r b e n, Stollenweg 3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 30. Dezember 1996. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 40 000, voll liberriert. Gesellschafter: Ralf Blunier, von Trub, in Lyss, mit einer Stammeinlage von Fr. 39 000, und Christel Blunier, von Trub, in Worben, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ralf Blunier und Christel Blunier.

11. Februar 1997  
**Scipa-Aarberg AG**, in A a r b e r g, Herstellung und Handel mit Erzeugnissen der technischen Chemie (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995, S. 4297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albert Amon, VR-Präsident, und Philippe Amon, VR-Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans J. Löliger, von Pratteln, in Pully, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurice A. Amon, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Vizepräsident); Jean Daloglou, französischer Staatsangehöriger, in Echichens, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1997  
**Life Consulting, Andreas Moser**, in B ü e t i g e n, Hauptstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Moser, von Arni BE, in Bütigen. Geschäftsnatur: Beratung und Coaching von Führungskräften auf allen Ebenen, Organisation und Durchführung von Trainings im Bereich Persönlichkeitsentwicklung. Verlag für Fachliteratur und Trainingsunterlagen in deutscher Sprache.

11. Februar 1997  
**Monika Niklaus**, in B u s s w i l b e i B ü r e n, Pappelweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika Niklaus, von Vechigen und Müntschemier, in Busswil bei Büren. Geschäftsnatur: Treuhandbüro.

11. Februar 1997  
**Lico, S. Schädeli**, in D o t z i g e n, Scheurenstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sylvia Schädeli, von Kirchhändach und Burgdorf, in Dotzigen. Geschäftsnatur: Reparatur und Verkauf von Landmaschinen, Schlosserei. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Gerhard Schädeli, von Kirchhändach, in Dotzigen.

11. Februar 1997  
**SW Foto Fach Labor, Ruth Schläppi**, in B i e l (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3862). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11 février 1997  
**Rama Watch SA**, à B i e n n e (FOSC du 3. 8. 1994, no 148, p. 4332). Modification des statuts: 20. 12. 1996. Modification du but: Fabrication et commerce de montres et d'articles de luxe de tous genres. La société peut acquérir, grever, aliéner et gérer des biens-fonds. Nouveau capital-actions: fr. 700 000 (jusqu'à présent: fr. 500 000). Libération de nouveau capital-actions: fr. 700 000. Actions: 700 actions nominatives de fr. 1000 (jusqu'à présent: 500 actions nominatives de fr. 1000). Restriction de transmissibilité des actions nominatives selon les statuts. En outre, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication. Micheline Nussbaumer n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Rafik Marachly, président du conseil d'administration, maintenant domicilié à La Neuveville, signe dorénavant collectivement à deux (précédemment individuellement). Nouvelles personnes inscrites: Mohamed-Ali Marachly, de et à Bienne, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire; Baraat Marachly, de nationalité syrienne, à La Neuveville, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire; Fadi Marachly, de Bienne, à Le Landeron, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

11. Februar 1997  
**Vegas Vergärungsanlage Seeland AG**, in A a r b e r g (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7113). Statutenänderung: 16. Januar 1997. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 250 000). Lieberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Januar 1997 Bauland im Werte von Fr. 1 122 000, wofür 1122 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden.

11. Februar 1997  
**Schlössli Ins AG**, in I n s, Erwerb und Verwaltung der Besetzung «Schlössli» in Ins (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6840). Statutenänderung: 20. November 1996. Zweck neu: Der Erwerb und die Verwaltung der Liegenschaft «Schlössli, Schär-Haus Wohnung, Gewächshaus und Burgunderhof» in Ins (Ins-Gbbl. Nr. 2610, 3188-2, 2611 und 3771). Die Gesellschaft kann weitere Grundstücke erwerben, verwalten oder verkaufen. Aufhebung der Statutenbestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 22. 6. 1955. Vinkulierung der Namenaktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Ruth Seiler und Robert Seiler, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Ins.

11. Februar 1997  
**Tistec GmbH**, in A a r b e r g, Heckenweg 3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1997. Zweck: Handel und Vertrieb von und mit elektronischen Geräten und Waren aller Art sowie Dienstleistungen, Schulungen und Beratungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Lieberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Peter Grossenbacher, von Lützelhölz, in Port, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Heinz Glauser, von Jegenstorf, in Seedorf BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

11. Februar 1997

**Anicon Industrial Products GmbH**, in N i d a u, c/o FTG Treuhand & Revisions GmbH, Beundenring 29, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von industriellen Produkten und Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Peter Pust, slowenischer Staatsangehöriger, in Dobrova (Slowenien), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Jasna Jenni-Strukelj, von Niederhüttingen, in Rubigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Februar 1997

**Aarboard GmbH**, in N i d a u, Egligh 10, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 1. 1997. Zweck: Dienstleistungen jeglicher Art in den Bereichen Kommunikation und Neue Medien. Die Gesellschaft ist berechtigt, Immobilien zu mieten, zu erwerben, zu vermieten oder zu veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frank Blunier, von Trub, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Hans Peter Eckardt, von Zürich, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Hans Rudolf Erb, von Winterthur, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Isabelle Urfer Erb, von Winterthur und Bönigen, in Nidau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; André Schild, von Brienz, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.

Büro Thun (für Berner Oberland)

10. Februar 1997

**Neue Hotel Silberhorn AG (Neue Hotel Silberhorn SA) Neue Hotel Silberhorn Ltd.**, in G r i n d e l w a l d, Stiltstrasse, 3818 Grindelwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Dezember 1996. Zweck: Die Gesellschaft betreibt, Hotels und andere dem Gastwirtschaftsgewerbe dienliche Betriebe zu führen, zu vermieten, zu erwerben, zu erstellen, zu überbauen, zu verwalten oder zu veräussern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 700 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 700 000. Aktien: 700 Namenaktien zu je Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaftsgründelwald-Grundbuchblätter Nrn. 1943 und 3014 inkl. Gross- und Kleininventar und Zubehör zu einem Maximalpreis von Fr. 2 600 000. Verkäuferin: Hotel Silberhorn Grindelwald AG in Liquidation. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Markus Friedli, von Seeburg BE, in Grindelwald, Verwaltungsratspräsident, Jacques Pernet, von Dens sur Morges VD, in Lausanne, Verwaltungsratsvizepräsident, Albert Levy, israelischer Staatsangehöriger, in Nir-Zvi/Israel, Verwaltungsratsmitglied, Angel-José Lorente Ortuno, von Frauenfeld, in La Tour-de-Terme, Verwaltungsratsmitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unico Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Neuhaus Golf- und Strandhotel AG**, in U n t e r s e e n (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich genannt Heinz Briner, von Rütli ZH, in Beatenberg, Delegierter des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winzenhohl/Deutschland, Verwaltungsratsmitglied o. U.].

10. Februar 1997

**Manor Farm A.G.**, in U n t e r s e e n (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich genannt Heinz Briner, von Rütli ZH, in Beatenberg, Delegierter des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winzenhohl/Deutschland, Mitglied des Verwaltungsrats o. U.].

10. Februar 1997

**Bahnhof-Taxi, Wagner Andreas**, in S p i e z, Interlakenstrasse 122, 3705 Faulensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Taxiunternehmens und aller damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Wagner Andreas, von Zuzgen BL, in Faulensee, Gemeinde Spiez, Inhaber mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Rosmarie & Christian Bleuer**, in G r i n d e l w a l d, Steinbilen, 3818 Grindelwald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1997. Zweck: Betrieb der Konkordia-Hütte. Eingetragene Personen: Rosmarie Bleuer-Lohner, von und in Grindelwald, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Christian Bleuer, von und in Grindelwald, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Alois Henggeler**, in I n t e r l a k e n, Betrieb des Restaurants Tea-Room Bernerhof, Betrieb des Restaurants Heinwehfluh, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2527). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1997

**Fahrtschule Leuenberger AG Steffisburg**, in S t e f f i s b u r g (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996, S. 3497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Leuenberger, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbara Leuenberger, von Lützelflüh, in Steffisburg, Verwaltungsratssekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Boutique Romy, Margrit Weishaupt**, in R e i c h e n b a c h i. K., Bahnhofstrasse 49, 3713 Reichenbach i. K., Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Margrit Weishaupt, von Teufen AR, in Reichenbach i. K., Inhaberin mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Aellen Architekten AG**, bisher in D i e m t i g e n B E (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1502). Statutenänderung: 9. 1. /13. 1. 1997. Firma neu: **Hotel Solag AG**. Sitz neu: Th u n, Waisenhausstrasse 2, 3600 Thun, c/o Beat Schmid Treuhand AG. Zweck neu: Betrieb des Hotels und Restaurants Solbad mit dazugehörigem Solbad in Sigriswil. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu je Fr. 500 [bisher: 100 Namenaktien zu je Fr. 500]. Mitteilungen an Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe oder telegrafisch oder gegen Empfangsbestätigung. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Merz, von Beinwil am See, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Honegger, von Hinwil ZH und Basel, in Sigriswil, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Schmid Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Keller Autohandels GmbH**, in H ü n i b a c h, Gemeinde Hiltterfingen, Höhenweg 23, 3626 Hünibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 31. Januar 1997. Zweck: Handel mit Automobilen, Verleasen und Vermieten von Automobilen sowie Be-

trieb einer Service- und Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ferner kann sie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 59 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Vermögenswerte (Automobile) von der Autohalle Keller AG, in Thun, zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Roland Keller, von Bettwies TG, in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 59 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Philipp Keller, von Bettwies TG, in Thun, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Februar 1997

**Pintarelli Umwelttechnik**, in T h u n, Feldstrasse 5, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Anlagen der Umwelttechnik. Eingetragene Personen: Riccardo Pintarelli, von Satigny bei Genf, in Thun, Inhaber mit Einzelunterschrift.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Februar 1997

**Viats Holding AG**, in G i s i k o n, Beteiligungen, Grundeigentum, Waren aller Art (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 887). Statutenänderung vom 10. Januar 1997. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Fassung unter der Bezeichnung (**Viats Holding SA**) (**Viats Holding Ltd.**), geführt. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum; Mietrecht; Bereitstellung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Schutzrechten aller Art; Tätigkeit von Treuhandgeschäften und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die bisherigen 2000 Namenaktien zu Fr. 250 wurden in 5000 auf den Namen lautende Stimmrechts- und Vorzugsaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Vorzugsaktien gewähren Anspruch auf eine Vorzugsdividende von 4%. Anschließend wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 1500 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 um Fr. 1 500 000 auf neu Fr. 2 000 000 erhöht. Das voll libellierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1500 Stammaktien zu Fr. 1000 und 5000 Stimmrechts- und Vorzugsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. Februar 1997

**Daniel Tränkle Malergeschäft**, in S u r s e e, Kottenring 12, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Der Inhaber übernahm auf den 01. 01. 1996 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Josef Tränkle», in Sursee. Inhaber ist Daniel Tränkle, von Sursee und Oberkirch, in Sursee.

11. Februar 1997

**Fybron AG**, in L u z e r n, natürliche und synthetische Fasern usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1591). Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

11. Februar 1997

**Surplan AG**, in S u r s e e, Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung, Klima, Sanitär (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7965). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 814) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

11. Februar 1997

**Qualitra AG**, in R i c k e n b a c h, Qualitätssicherungs-Systeme in der Bauindustrie (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 264). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Häfliger, von Triengen, in Höfen; Martin Keller, von Baar und Sursee, in Menziken, und Norbert Rädler, österreichischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

11. Februar 1997

**Penac Produkte AG**, in N o t t w i l, ökologische Produkte usw. (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6768). Statutenänderung vom 5. Februar 1997. Die Firma lautet nun: **Penac (Schweiz) AG**. Neue Zweckumschreibung: Handel mit und Herstellung von ökologischen Produkten für die Anwendung in Land- und Forstwirtschaft, im Wein- und Gartenbau, für Pflanzen, Tiere, Wasser sowie Gülle, Kompost und verwandte Gebiete, hauptsächlich in der Schweiz; Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen.

11. Februar 1997

**Carrosserie K. Liechti & Autoklebererei P. Brezenger**, in H o c h d o r f, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 446). Der Sitz der Gesellschaft befindet sich richtig in H o h e n r a i n. Adresse: Hohenrainstrasse 36, Post 6280 Hochdorf.

11. Februar 1997

**Ingenieurbüro Müller Ralph**, in L u z e r n, Primelweg 18, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung) Zweck: Beratungstätigkeit im Bereich Energie und Energiewirtschaft; sonstige Engineeringaufgaben; Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Ralph E. Müller, von und in Luzern. Zeichnungsberechtigte: Irene M. Müller, von und in Luzern. Sie zeichnet einzeln.

11. Februar 1997

**Ruedi Suter**, in M a l t e r s, Luzernstrasse 33, 6102 Malters. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und Montagen aller Art; Betriebsunterhalt. Inhaber: Hansrudolf genannt Ruedi Suter, von Werthenstein, in Malters.

## Uri - Uri - Uri

11. Februar 1997

**Wapa AG in Liquidation**, in S c h a t t d o r f, Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3375). Liquidation beendet. Firma erloschen.

11. Februar 1997

**Arndt & Schuler GmbH**, in F l ü e l e n, Dorfstrasse 17, 6454 Flüelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1997. Zweck: Planung, Erstellung und Verkauf von sanitären Anlagen und Heizsystemen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Patente, Marken und Lizenzen erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Peter Schuler-Arndt, von Arth, in Flüelen, und Gabriela Schuler-Arndt, von Arth und Flüelen, in Flüelen, beide mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Stammeinlagen sind voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Arndt & Schuler», in Flüelen, zum Preise von höchstens Fr. 20 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Peter Schuler-Arndt ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Die Gesellschafterin Gabriela Schuler-Arndt führt Einzelunterschrift.

11. Februar 1997

**Snowlimit, B. Simmen, M. Boog, R. Infanger**, in A n d e r m a t t, Gottardstrasse 41, 6490 Andermatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1996. Gesellschafter: Bernhard Simmen, von Realp; Monica Boog, von Menznau, und Roger Infanger, von Flüelen; alle in Andermatt. Zweck: Betrieb einer Snowboardschule und eines Sportshops.

11. Februar 1997

**Kunst- und Kulturverein Uri**, in A l t d o r f (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1816). Urs Dittli, bisher Kassier, ist nun Mitglied des Vorstandes, seine Unterschrift ist erloschen. Agnes H. planzer Stüssi, von Altdorf UR und Dänikon ZH, in Flüelen, ist neuer Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Silvan Bär, Aktuar, wohnt nun in Flüelen (bisher in Schattdorf).

## Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Februar 1997

**Canis GmbH**, in L a c h e n, Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen (bei Vettiger Treuhand AG), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 1997. Zweck: Gründung von Gesellschaften sowie Verwaltung von Gesellschafts- und finanziellen Beteiligungen aller Art; Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Fahrzeugen und Maschinen zum gewerblichen und privaten Gebrauch sowie Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum; Erbringung von Treuhanddienstleistungen und Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Eingetragene Personen: Glarital AG, in Glarus, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Markus Josef Holdener, von Oberberg, in Glarus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Karl Ronner, von Vordertal, in Ennenda, Prokurist, mit Einzelprokura.

10. Februar 1997

**Vetter Kälte GmbH**, in L a u e r z, Unterhof 5, 6424 Lauerz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1977. Zweck: Handel mit und Verkauf von Kühl- und Gefrieranlagen sowie deren Reparatur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Wertschriften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 100 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Kälte Vetter», in Lauerz, Aktiven und Passiven zum Gesamtpreise von Fr. 300 000 zu übernehmen. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carl Vetter, von Luzern, in Lauerz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Paul F. Schmidig, von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000; Gaby Vetter, von Luzern, in Lauerz, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Eduard Schmidig, von Ingenbühl, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. Februar 1997

**Garage Lagler AG**, in E i n s i e d e l n, Eitelstrasse 41, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 1997. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit einer Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, Betrieb von Tankstelle, Waschanlage, sowie Handel, Import und Export von Fahrzeugen, Zubehör und Ersatzteilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 01. 1997 von der Einzelfirma «Andreas Lagler, Garage», in Einsiedeln, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996, wonach die Aktiven Fr. 1 906 775 und die Passiven Fr. 1 613 694.35 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 293 080.65, wofür den Grundruten 200 Namenaktien zu Fr. 1000 zuerkannt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Andreas Lagler, von Schwyz, in Einsiedeln, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Theresia Lagler, von Oberberg und Schwyz, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Verita Revisions AG, in Zürich.

10. Februar 1997

**Andreas Lagler, Garage**, in E i n s i e d e l n (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 296). Löschung infolge Geschäftsüberganges Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 an die «Garage Lagler AG», in Einsiedeln, übergegangen.

10. Februar 1997

**Kälin Franz, Restaurant Katzenstrick**, in E i n s i e d e l n (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4242). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

10. Februar 1997

**Anita u. Markus Kälin-Ritter**, in E i n s i e d e l n, Katzenstrickstrasse 15, 8840 Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1997. Gesellschafter sind: Anita Kälin-Ritter, von und in Einsiedeln, und Markus Kälin-Ritter, von und in Einsiedeln. Betrieb des Restaurants Katzenstrick.

10. Februar 1997

**Innenarchitektur & Raumgestaltung Manfred Moser**, bisher in U d l i g e n s w i l (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1325). Sitz neu: K ü s s n a c h t a m R i g i. Domizil neu: Secheimweg, 6403 Küssnacht am Rigi. Inhaber: Manfred Moser, von Udligenswil, Schupfheim und Züwil, nun in Küssnacht am Rigi. Betrieb eines Innenarchitekturbüros; Gestaltung von Wohn- und Geschäftsräumen; Möbeldesign.

10. Februar 1997

**Proconm Information GmbH**, in W o l l e r a u, Erbringung von Serviceleistungen für Dritte im Bereich Kommunikation und Information usw. (SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996, S. 2226). Lilian Kühni, Gesellschafterin und Geschäftsführerin (bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung), neu mit Einzelunterschrift, und Hans Ueli Kühni, Gesellschafter (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Forbo-Stamflor AG**, in L a c h e n, Herstellung und Verkauf von Teppichen und verwandten Produkten usw., aufgelöst (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4122). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Firma ist erloschen.

10. Februar 1997

**Kontomed Treuhand AG**, in L a c h e n (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5192). Tanja Landolt, Prokuristin, ist nun wohnhaft in Galgenen. Revisionsstelle: Guido Schmidhäuser, von Bödingen, in Galgenen.

10. Februar 1997

**G.D. Minuz Immobilien AG**, in W o l l e r a u (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3851). Giovanni Domenico Minuz, Präsident des Verwaltungsrats, ist nun heimatrechtlich von Oberberg. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

10. Februar 1997  
**AMT Service, Benno Schönbüchler**, in Unterihberg, Kauf, Verkauf und Service von Fahrzeugen und Zubehör (SHAB Nr. 72 vom 14.4.1994, S. 2003). Firma nun: **Baumeli-Garage, Benno Schönbüchler**.

10. Februar 1997  
**Admintra Treuhand AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 51 vom 14.3.1995, S. 1425). Einzelprokura wird erteilt an Beatrice Schmucki, von Ileden SG, in Altendorf.

10. Februar 1997  
**W + V Design AG**, in Steinen, Erwerb, Veräusserung und Administration von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 160 vom 20.8.1996, S. 5012). Statutenänderung: 16.12.1996. Firma nun: **W & W Consulting AG (W & W Consulting S.A.) (W & W Consulting Ltd.)**. Marin Wachsmann, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Rolf Schnellmann, von Vorderthal, in Steinen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Arthur M. Vogt, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997  
**Bg Twin Motor Works, Martin Feusi**, in Altendorf (SHAB Nr. 141 vom 22.7.1994, S. 4122). Geschäftsnatur neu: Motorrevisionen von Motorrädern sowie Verleihen und Verschweissen von PVC-Folien in Zusammenhang mit Flachdach- und Terrassenanierungen.

10. Februar 1997  
**Lüönd Elektro**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 157 vom 7.1.1971, S. 1701). Löschung infolge Geschäftsübergangs.

10. Februar 1997  
**Elektro Lüönd**, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Landgemeindefranchise 66, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Lüönd-Heinzer, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Elektrische Installationen und Handel mit Elektroapparaten.

10. Februar 1997  
**RID Robert Dill-Bundi**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Handel mit Energie-Sparaggregaten und Umwelttechnik (SHAB Nr. 3 vom 17.2.1995, S. 934). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

10. Februar 1997  
**Mettler mech. Produkte GmbH**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1995, S. 245). Domizil neu: Hausmatt, 6438 Ibach.

10. Februar 1997  
**Datus Informatik + Organisation AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der angewandten Informatik, der Datenverarbeitungs- und Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 115 vom 17.6.1996, S. 3567). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 19.12.1996. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 250 000). Aktien neu: 400 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Alois Ackermann, Vizepräsident (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997  
**Schlig AG**, in Lachen, Betrieb einer Autogarage und einer Autospenlerlei usw. (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1985, S. 176). Hans Furrer, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien), neu mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Brigitte Furrer, von Pfeffikon LU, in Tuggen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Adifa AG, Treuband- und Revisionsgesellschaft, in Lachen.

10. Februar 1997  
**Bephaus Isolat AG**, in Stoons, Gemeinde Morsbach, Betrieb eines Personalerfahrungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1975, S. 408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max Kinast-Werder, Präsident des Verwaltungsrats. Dr. Rolf Kienast, Mitglied des Verwaltungsrats, nun wohnhaft in Zollikon, neu mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), und Gertrud Kienast-Werder, Mitglied des Verwaltungsrats, neu mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien). Verwaltungsratsmitglied neu: E. Peter J. Kienast, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: DL Service, Herr Hansjörg Stalder, von Rüegsau, in Basel. Geschäftsstelle: Sonnenbergstrasse 39, 8032 Zürich (bei Gertrud Kienast-Werder).

10. Februar 1997  
**J.K. Streuli-Brown & Co.**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Übersetzungen aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 1.1.1996, S. 94). Löschung nach beendeter Liquidation.

10. Februar 1997  
**Mondaport GmbH**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Kapellstrasse 5, 8854 Siebnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.1.1997. Zweck: Montage von Türen und Zargen und Handel mit Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «V. Ammenda, Montagen», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Aktiven von Fr. 102 802.10 und Passiven von Fr. 18 826.10, zum Übernahmepreis von Fr. 83 976, wovon Fr. 20 000 voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vincenzo Ammenda, italienischer Staatsangehöriger, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Carmela Santa Stella in Ammenda, italienische Staatsangehörige, von Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. Februar 1997  
**Kanditer Iota GmbH**, in Kerns, Hofstrasse 1, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. Februar 1997. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Management- und Organisationsberatung sowie Entwicklung und Service von Software für EDV-Systeme aller Art. Sie kann gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 19 000 und eine Stammeinlage von Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kaj Sigstam, schwedischer Staatsangehöriger, in Comogny VD. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000: Walter Boreatti, von Emmen und Stein SG, in Ennetmoos.

10. Februar 1997  
**Vogler Josy**, in Alpnach, Betrieb des Restaurants Kuchler (SHAB Nr. 34 vom 17.2.1994, S. 938). Löschung der Firma infolge Geschäftsübergangs.

10. Februar 1997  
**T.C.O. Technical Consulting Operation AG**, in Sarnen, Beratung, Projektierung im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 154 vom 11.8.1993, S. 4217). Das Domizil an der Terrassenstrasse 8 in Sarnen ist erloschen.

10. Februar 1997  
**Porkka AG (Porkka SA) (Porkka Ltd.)**, in Giswil, Geräte und Maschinen für Kälte und Klima usw. (SHAB Nr. 124 vom 29.6.1995, S. 3633). Dr. August Schubiger und Fernando Seglias sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

18. Februar 1997  
**R. Fürsinger Architekt Bauleiter AG**, in Stans, Kniri 19A, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.1.1997. Zweck: Übernahme und Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten, Bauführung und Bauberatung, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern oder als Generalunternehmerin auftreten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung sämtliche Aktiven und Passiven (inklusive Grundstücke GB Nr. 5111 und GB Nr. 5134, Grundbuch Wolfenschiessen) der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Richard Fürsinger», Architekturbüro, in Stans, gemäss Bilanz per 31.12.1996, wonach die Aktiven Fr. 603 423.95 und die Passiven Fr. 397 474.15 betragen, zu einem Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 205 949.80, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 105 949.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fürsinger, Richard, von Schmitt GR, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fürsinger, Ursula, von Schmitt GR und Wolfenschiessen, in Stans, mit Einzelunterschrift; Bircher Treuband AG, in Stans, Revisionsstelle.

18. Februar 1997  
**Ammann Generalunternehmung AG**, in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.1994, S. 7121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banz, Eduard, von Kriens und Marbach LU, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Februar 1997  
**Cartrass S.A.**, in Ennetmoos, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1992, S. 5571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Beat, von Gränichen, in Dürrenäsch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber-Stanz, Claudia, von Flurlingen und Buchberg, in Reimau, Revisionsstelle.

18. Februar 1997  
**FUA - Safety Equipment AG**, in Hergiswil NW, Entwicklung und Vertrieb von sicherheitstechnischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9.1.1995, S. 129). Domizil neu: Rainstrasse 2, 6052 Hergiswil.

18. Februar 1997  
**Mc Clean AG**, in Hergiswil NW, Entwicklung, Erstellung und Betrieb von öffentlichen WC-Anlagen mit integrierten Dusch-, Schminke- und Körperpflegeeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S. 7341). Geschäftsdomizil: Vogtswis, 8864 Reichenburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: El-kuch, Helmut, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Magden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuer, Dr. Christof, von Birnenried ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zulauf, Dr. Joos, von Schinznach Dorf, in Kennerried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997  
**Sitran AG**, in Hergiswil NW, Warentransporte im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.1.1994, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haagen Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

18. Februar 1997  
**Teichmann Consulting**, in Hergiswil NW, Beratung auf dem Gebiet der Entwicklung, Projektierung und Herstellung von sicherheitstechnischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6940). Domizil neu: Rainstrasse 2, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

11. Februar 1997  
**Balko Product-Engineering GmbH**, in Schwanden GL, Haltenrain 6, 8762 Schwanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.1997. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen in Outsourcing/Integration der Prozesskette vom Design über Entwicklung und Konstruktion bis zur Fertigung sowie Qualitätssicherung mittels modernster Computertechnologie zur Beschleunigung der Produkteinführung; 3D-CAD-CAM und CAE Engineering in Produktentwicklung; Entwicklung und Handel von/ mit technischen Produkten und Dienstleistungen auf diesem Gebiet aller Art; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Investments und Vermögenswerten aller Art; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Balkau-Metzke, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Schwanden GL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Balkau-Metzke, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Schwanden GL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Strasser, Tobias, von Zürich, in Matt, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Handels- und Grundstück A.G. (Trade and Real Estate Limited)**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1994, S. 1045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inglin, Hermann, von Rothenburg, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

11. Februar 1997  
**Meyerpress GmbH, Filzbach in Liquidation**, in Filzbach, Hauptsächliche Vergabe von Rechten und Lizenzen auf dem Gebiete des Pressewesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 9.10.1990, S. 4018). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 195 vom 08.10.1990, S. 4008).

11. Februar 1997  
**S. Beccarelli AG in Liquidation**, in Glarus, Betrieb einer Baupengerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 304). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 25 vom 06.02.1995, S. 708).

## Zug - Zoug - Zugo

10. Februar 1997  
**Treu Consult Investment AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Advokaturbüro Daniel Fischer, Baarerstrasse 98, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.01.1997. Zweck: Beratung und Planung in finanziellen Belangen, Vermittlung im Geld- und Kapitalmarkt auf nationaler und internationaler Ebene, Tätigen von Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängenden Dienstleistungsgeschäften, Erwerb von Schutzrechten aller Art, deren Verwertung und Verwaltung sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundstücke, Immobilien, Beteiligungen und Mobilien an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Daniel, Heimat: Bern, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Köhler, Matthias, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rohr (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift; Scholz, Richard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, Pfleinfeld (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift; Fischer, Chana, Heimat: Bern, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöner, Dieter C., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Februar 1997  
**The Golden Arrow Company**, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln, Tierernährung, Getränken und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1992, S. 4327). Firma Neu: **The Golden Arrow Company in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 05.02.1997. Eingetragene Personen Geändert: Glaser, Dr. Harry, Heimat: Zürich, in Zumikon, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Beretta, Enzo D., Heimat: Morgesgia, in Adiswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Geiger, Dr. Jürg, Heimat: Ermatingen, in Wettwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. Februar 1997  
**Merck AG (Merck SA) (Merck Ltd) (Merck Inc)**, Sitz: Zug, Gründung von und Beteiligung an Unternehmen der internationalen Merck-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1156). Nachtrag: Eingetragene Personen Gelöst: [Haasen, Adolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hartsdale (US), Stellvertreter Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. Februar 1997  
**Ales Investment AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8088). Statutenänderung: 09.02.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 47 863 000 [bisher: CHF 28 220 000]. Liberierung: CHF 47 863 000 [bisher: CHF 28 220 000], 47 863 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 28 220 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

10. Februar 1997  
**IB-Print AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 57, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.1997. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Druckerzeugnissen, Beratung und Organisation im Zusammenhang mit Druckaufträgen sowie Unternehmensberatung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bänziger, Wilhelm, Heimat: Heiden, in Villigen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Peter, Heimat: Uetwil, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karpf Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.

10. Februar 1997  
**PSM AG**, Sitz: Neuenbüren, Handel mit und Vertrieb von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1996, S. 611). Eingetragene Personen Geändert: Feierabend, Stephan, Heimat: Zürich, Engenberg, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Fleischmann, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Scheyern (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Koenig, Dr. Beat G., Heimat: Emmenda, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöst: [Inderbitzin, Dr. Michael, Heimat: Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. Februar 1997  
**Revesco AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1995, S. 2850). Statutenänderung: 08.01.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 101 000 [bisher: CHF 80 000]. Liberierung: CHF 101 000 [bisher: CHF 80 000], 101 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 80 Inhaberaktien zu CHF 1000].

10. Februar 1997  
**Eleo AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligungen an Unternehmen von Handel und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1996, S. 447). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Februar 1997  
**ASGP GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Rechten und Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6080). Bemerkungen Neu: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Februar 1997  
**BTM Brain Train Management AG (BTM Brain Train Management SA) (BTM Brain Train Management Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung in den Bereichen Führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1996, S. 6000). Eingetragene Personen Geändert: Deloitte & Touche Experta AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG].

10. Februar 1997  
**Triple A Vermögensverwaltungs- und Beteiligungs AG**, Sitz: Obereggen, Domizil: c/o Karl Ott, Oberbann 2, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.02.1997. Zweck: Vermögensverwaltung, Kauf, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen sowie Übernahme von Treuhandmandaten aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten, Grundstücke überbauen, sich mit Kapitalanlagen aller Art befassen sowie sich an andern Gesellschaften und Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 50 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Dr. Thomas, Heimat: Hägglingen, in Mülligen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schmid, Guido, Heimat: Hägglingen, in Baden, Präsident mit Einzelunterschrift; Kriz, Heinrich, Heimat: Windisch, in Windisch, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Robeson SA**, Sitz: Z u g, Beratung von Firmen auf dem Gebiete der Verpflegungs-, Beherbergungs- und Vergnügungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6021). Eingetragene Personen: Geändert: Lenzinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Studer, lic. iur. Peter M., Heimat: Entlebuch, Escholzmatt, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Lehmann, Max, Heimat: Affeltrangen, in Langnau am Albis, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arba Treuhänder Baumer, in Zug, Revisionsstelle].

10. Februar 1997

**Domanda Verwaltungs GmbH (Domanda Administration Ltd liab. Co.) (Domanda Administration Sarl)**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 43, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 07. 02. 1997. Zweck: Verwaltung von Gesellschaften, Domizilgewährung sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche übernehmen oder errichten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Werder, Mathias, Heimat: Cham, in Holzhausen ZG, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Schmidiger, Josef, Heimat: Schöpfheim, Meierskappel, in Schwyz, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

10. Februar 1997

**Marcon Marketing & Consulting AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Industrie- strasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Service- und Beratungsleistungen für Unternehmen in den Bereichen Marketing, Vertrieb und Organisation, Service- und Beratungsleistungen in den Bereichen Import und Export sowie Einführung von Unternehmen oder deren Produkten in fremden Märkten; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Uitikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Revisionen & Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**LUS-Emporium AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Dr. Paul Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 1997. Zweck: Internationaler Handel mit Mobilien aller Art, insbesondere mit Kunstgegenständen; kann für eigene und für fremde Rechnung handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Philippe, Georges, Heimat: Thônex, in Schaffhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Banholzer, Guido, Heimat: Uzwil, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Sportface GmbH**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 07. 02. 1997. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen für und Beratung von Berufssportlern in den Bereichen der kommerziellen Verwertung von Werberechten, Versicherungs- und Vorsorgeleistungen, Anlageberatung und damit verbundene Vermittlung von Fachleuten und Rechtsberatern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierung für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für, Tochtergesellschaften und Dritte, eingehen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheepers, Wilhelmus Antonius, Heimat: Niederlande, in Höchstetten, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 9000; Haueter, Markus, Heimat: Aeschlen, in Feldmeilen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 8000; Eichholzer, Bruno, Heimat: Zürich, Beinwil (Freiamt), in Zürich, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 3000.

10. Februar 1997

**H. Stahel, Versicherungsbüro, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 2, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: H. Stahel, Versicherungsbüro, Rechtsnatur: Einzelirma: Sitz: St. Moritz, Eintragungsdatum: 13. 02. 1990. Zweck: Versicherungsbroker, Verwaltung, Vermittlung. Eingetragene Personen: Stahel, Heinrich, Heimat: Zell ZH, in St. Moritz, Inhaber mit Einzelunterschrift; Wassmer, Markus, Heimat: Derendingen, in Pontresina, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Globe Immobilien AG in Liq.**, Sitz: Z u g, Erwerb und das dauernde Halten sowie Verwalten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4293). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

10. Februar 1997

**Labi Holding AG (Labi Holding SA) (Labi Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7042). Eingetragene Personen: Neu: Neuburger, Jakob, Heimat: Zürich, St. Gallen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Steiner, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Zollikerberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [von Arx, Erich, Heimat: Zürich, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. Februar 1997

**Gerling Globale Rückversicherung AG (Gerling Globale Réassurance SA) (Gerling Globale Riassicurazione SpA) (Gerling Global Reinsurance Company Ltd)**, Sitz: Z u g, Betrieb von Rückversicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 884). Eingetragene Personen: Geändert: Plambeck, Axel, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Delegierter und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Allenspach Diensthüber, Daisy, Heimat: Kreuzlingen, in Zug, stellvertretende Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Uli, Heimat: Trachselwald, in Hünenberg, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clevenot, Denise, Heimat: Frankreich, in Zürich, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Peter, Heimat: Niederhelfenschwil, in Zug, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Michael, Heimat: Emmen, in Küsnacht am Rigi, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Ueli, Heimat: Luzern, Kottwil, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Trochler, Jakob, Heimat: Aesch LU, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Februar 1997

**Expert-Bil**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bank-Bereich im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 762). Eingetragene Personen: Neu: de la Barre, Dominique, Heimat: Belgien, in Rüslikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Timoco Financial Services AG (Timoco Financial Services SA) (Timoco Financial Services Ltd) (Timoco Financial Services Inc)**, Sitz: Z u g, Durchführung, Vermittlung und Überwachung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6334). Eingetragene Personen: Neu: Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schweiger, Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. Februar 1997

**CMC Trading AG (CMC Trading SA) (CMC Trading Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5933). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Bemerkungen: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

10. Februar 1997

**Blust + Partner AG**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Büros für Bauleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1942). Eingetragene Personen: Gelösch: [Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Revisionsstelle].

10. Februar 1997

**Timoco Trade Management Consulting AG (Timoco Trade Management Consulting SA) (Timoco Trade Management Consulting Ltd) (Timoco Trade Management Consulting Inc)**, Sitz: Z u g, Beratung Dritter für die Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4324). Eingetragene Personen: Geändert: Tineev, Juri V., Heimat: Russland, in Binz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Benglen, Vize-Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schweiger, Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Molina, Fernando, Heimat: Zürich, Lugano, in Niederrohrdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. Februar 1997

**V-Zug AG (V-Zug SA)**, Sitz: Z u g, Herstellung und Veredlung von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Eisen, Metall und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4756). Eingetragene Personen: Geändert: Kreis, Anne-Marie, Heimat: Egnach, Cham, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Heimat: Egnach]. Neu: Moser, Eugen, Heimat: Küttigkofen, in Steinhäusern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Graber, Friedrich, Heimat: Kriens, in Kriens, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

6 février 1997

**Rey Transports**, à Châtel-St-Denis. Raison individuelle. Transports nationaux et internationaux (FOSC du 3. 12. 1996, n 235, p. 7462). La faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. La raison est radiée d'office.

6 février 1997

**Boulangerie-pâtisserie Dominique Grettillat**, à Bossonnens. Raison individuelle. Exploitation d'une boulangerie, pâtisserie et tea-room (FOSC du 11. 8. 1994, n 154, p. 4503). La procédure de faillite a été clôturée. La raison est radiée d'office.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 février 1997

**Flocartes SA**, à Font. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 février 1997. La société a pour but l'exploitation, en la forme commerciale, d'une entreprise pour la représentation, la vente, l'importation et l'exportation de cartes postales et de vœux, de tous articles de papeterie et produits analogues s'y rapportant. Elle peut participer à d'autres entreprises, effectuer toutes opérations, notamment immobilières. Capital actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction de la transmissibilité des actions. Apports en nature: il a été fait apport à la société des actifs et des passifs de la raison individuelle Flocartes, Gilles Monnerat, à Font, à savoir des actifs pour un montant de fr. 242 396.40 et des passifs pour un montant de fr. 157 516.99, soit un actif net de fr. 84 879.41, acceptés pour ce prix, dont fr. 84 000 imputés sur le capital-actions. Conseil d'administration composé de Gilles Monnerat, de Nuvely, à Font, président, et Bernadette Monnerat, de Nuvely, à Font, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de la secrétaire avec le président. Organe de révision: Fiduciaire Fidubal SA, à Domdidier. Convocation: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Adresse: 1473 Font.

11 février 1997

**Flocartes, Gilles Monnerat**, à Font, commerce de cartes en tous genres (FOSC du 22. 03. 1991, n 57, p. 1209). Cette raison individuelle est radiée ensuite de reprise des actifs et passifs par la société Flocartes SA, à Font.

11 février 1997

**St Tierdon SA**, à Frasses, faire toutes opérations commerciales à caractère immobilier, etc. (FOSC du 03. 10. 1994, n 191, p. 5451). Statuts révisés entièrement le 6 février 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Capital-actions: augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Capital-actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

11 février 1997

**Holy-Jeux, von Allmen**, à Montet. Exploitation d'automates en tous genres, mécanique générale, radio-TV-informatique. Le chef de la maison est Corinne von Allmen, de Lauterbrunnen BE, à La Chaux-de-Fonds. Adresse: Au Village 45, 1483 Montet.

### Bureau de Fribourg

11 février 1997

**Mme Claudine Kaufmann**, à Fribourg, vente et marketing de machines industrielles (FOSC du 28. 12. 1994, n 252, p. 7093). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce par suite du transfert du siège de la société à Zurich, sous la nouvelle raison sociale «Claudine Kaufmann Portalski» (FOSC du 27. 01. 1997, n 16, p. 556).

11 février 1997

**Vuille Holding SA**, à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 16. 02. 1990, n 33, p. 626). Par ordonnance du 23. 09. 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 12. 11. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Vuille Holding SA en liquidation**.

11 février 1997

**Christian Aebly S.A.**, à Granges-Paccot, la reprise et la continuation de l'entreprise Chr. Aebly et Cie, etc. (FOSC du 19. 09. 1996, n 182, p. 5681). Par ordonnance du 25. 11. 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 10. 01. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Christian Aebly SA en liquidation**.

11 février 1997

**Laser Quest, Monib et Cie**, à Fribourg, exploitation d'un salle d'activités sportives (FOSC du 25. 01. 1996, n 17, p. 499). Franco Capozzolo, sans signature inscrit, n'est plus associé.

11 février 1997

**AW Finances Leasing Azzuolo Vincent**, à Fribourg, rue du Ibtzet 3. Le titulaire est Vincent Azzuolo, d'Italie, à Fribourg. But: financement de leasing voiture.

11 février 1997

**Elau Systems AG**, précédemment à Rütli (FOSC du 10. 06. 1996, n 110, p. 3401). Siège transféré à Fribourg, avenue de la Grè 9. Statuts originaires du 07. 11. 1991, entièrement révisés le 05. 12. 1996. But: fabrication et distribution de produits et de systèmes dans le domaine de la technique d'automatisation, ainsi que la prestation de services dans ce domaine. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 134 actions de fr. 1000, au porteur, et 66 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Martin Brawand, inscrit, de Grindelwald, à Posieux, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle est confiée à Erwin Fertig, inscrit, d'Allemagne, à Neustadt (Allemagne). Organe de révision: Treuhänderbüro Peter Hammer n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Fiducielconseil C. Bersier, à Posieux.

11 février 1997

**Belton Ltd**, à Fribourg, import-export de produits en caoutchouc, etc. (FOSC du 10. 02. 1997, n 26, p. 885). Nouveau but: toutes acquisitions et prises de participations directes et indirectes de biens immobiliers exclusivement à l'étranger, leur entretien et leur revente. Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 20. 01. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de révision: Range Consulting & Audit SA, à Genève n'est plus organe de révision, le mandat est confié à PJM Fiduciaire Consulting Sarl, à Genève.

11 février 1997

**CD Cargo Domicile Fribourg SA**, à Fribourg, création, exploitation et gestion du centre régional domicile de Fribourg, etc. (FOSC du 04. 11. 1994, n 215, p. 6053). Nouvelle raison sociale: **locadem SA**. Nouveau but: organisation, exploitation et gestion de tous transports routiers en Suisse ou à l'étranger. Capital-actions maintiennent entièrement libéré. Statuts modifiés le 06. 02. 1997. Capital-actuel: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 50, nominatives. Administration: Michel Devaud, Heinz Rickenbacher, Raeli Remy, Michel Pittet et Daniel Perrin ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La procuration collective à deux de Louis Millard est radiée. Andréas Haldimann, administrateur inscrit, est nommé président, Pierre-André Perrin, de et à Payerne, est nommé secrétaire aux deux avec signature collective à deux. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

10 février 1997

**Nadine Bruneau**, à Misery, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Nadine Bruneau, d'Hemmental SH, à Misery. But: curie de concours, commerce de matériel d'équitation. Localux: Champ-Devant, 1721 Misery

10. Februar 1997

**Rotor Handels AG**, in Murten, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 153 vom 08. 1994, S. 4475). Ausschiedene Person und erscheinende Unterschrift: Daniel Kammermann, von Vechigen, in Spiez, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person: Erich Schneider, von Bad Ragaz, in Hilterfingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Othmar Schmutz AG, Zweigniederlassung Kerzers**, Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Böisingen und Zweigniederlassung in Kerzers (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6174). Firma nu: **TEAM 97 Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Kerzers**, in Kerzers. Statutenänderung: 20. 01. 1997.

10. Februar 1997

**SK-Optik-Uhren-Bijouterie AG in Konkurs**, in Kerzers, Verkauf, Handel und Reparaturen mit Uhren, Bijouterie, Brillen usw. (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4423). Durch Urteil des Konkursrichters d. Seebezirks in Murten vom 20. 9. 1996 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

10. Februar 1997

**Eigenmann Unternehmen**, in Liebstorf, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Eliane Eigenmann, von Rüschegg BE und Opfershofen TG, in Liebstorf. Zweck: Verkauf, Handel und Herstellung von Drucksachen. Schallenberg 251, 3213 Liebstorf.

11. Februar 1997

**Käsergenossenschaft Galmiz**, in Galmiz, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 09. 01. 1994, S. 363). Ausschiedene Personen und erscheinende Unterschriften: Eduard Bula-Simonet, Vize-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfred Köhli, Beisitzer, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Lehmann, von Freimettigen BE, in Galmiz, Vize-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Kramer, von und in Galmiz, Beisitzer, ohne Unterschrift.

11 février 1997

**Goodstar SA**, à Kerzers, Commerce de tout produit et article chimique, etc. (FOSC du 18. 01. 1996, n 12, p. 352). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite de transfert du siège de la société à Altendorf. (FOSC du 04. 02. 1997, n 22, p. 761).

11 février 1997

**Kristex SA**, à Kerzers, Commerce de tout produit et article, notamment dans le domaine pharmaceutique (FOSC du 18. 01. 1996, n 12, p. 352). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite de transfert du siège de la société à Altendorf (FOSC du 04. 02. 1997, n 22, p. 761).

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 février 1997

**Monney Discount Sarl**, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6 février 1997. But: exploitation d'une boutique «Direct Discount», la commercialisation de tous vêtements, accessoires, chaussures, montres, bijoux et tous autres articles liés au domaine de textile ainsi que l'achat et la vente d'articles-cadeaux, jouets, articles et relation avec les activités sportives. Capital social: fr. 20 000. Associés: Stéphane Monney, de Rue, à Romont, pour une part de fr. 10 000, et Sandrine Monney, de Rue, à Romont, pour une part de fr. 10 000. Apports: les parts sociales sont entièrement libérées par apports en nature, selon contrat d'apports du 6 février 1997, d'un stock de marchandises, d'une valeur de fr. 26 562.55, payé par remise à Stéphane Monney d'une part sociale de fr. 10 000, par remise à Sandrine Monney d'une part sociale de fr. 10 000 et par inscription dans les livres comptables de la société d'une créance de fr. 3281.25 en faveur de Stéphane Monney et d'une créance de fr. 3281.30 en faveur de Sandrine Monney. Gérants: les associés Stéphane Monney et Sandrine Monney, tous deux avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: rue de l'Eglise 72, 1680 Romont.

**Büro Tafers (Bezirk Sene)**

10. Februar 1997

**X-Trade GmbH**, in Flammatt, Bernstrasse 41, 3175 Flammatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.02.1997. Zweck: Import, Export und Handel mit Handelsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7.02.1997 von Herrn Andreas Kurzen Büromaterial und EDV-Materialien zum Preise von Fr. 10.735, welche dem Sacheinleger auf sein Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andreas Kurzen, von Adelboden, in Börsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Philipp Kurzen, von Adelboden, in Nidau, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. Februar 1997

**Zoom Design GmbH**, bisher in Börsingen, Erarbeitung von Werbe- und PR-Kampagnen, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28.3.1996, S. 1778). Statutenänderung: 7.02.1997. Sitz neu: Flammatt, Bernstrasse 41, 3175 Flammatt. Philipp Kurzen, von Adelboden, wohnt nun in Nidau (bisher Biel).

10. Februar 1997

**Beta-Handel GmbH**, in Ueberstorf, Projektierung und Handel mit Heizungs- und Sanitärartikeln, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1995, S. 521). Lösungsgrund: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Muri b. Bern (SHAB Nr. 21 vom 3.02.1997, S. 724) im Handelsregister von Tafers von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997

**Staub AG Melk- und Stalltechnik AG**, in Flammatt, Betrieb eines Unternehmens für die Herstellung, den Import, den Ankauf und Verkauf von landwirtschaftlichen Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.9.1995, S. 5044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berewag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, Düringen, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Perler & Baeriswyl Wärmetechnik AG**, in Börsingen, Planung und Ausführung von Heizungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8.9.1995, S. 5011). Firma neu: Perler & Baeriswyl Wärmetechnik AG, in Konkurs. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Tafers vom 6.01.1997.

10. Februar 1997

**Sportcars Kolliker**, in Tafers, Autohandel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 1.3.1993, S. 1002). Der Gerichtspräsident des Senebezirks hat mit Verfügung vom 13.1.1997 über die Firma den Konkurs eröffnet.

11. Februar 1997

**Sozialer Wohnungsbau Ueberstorf AG**, in Ueberstorf, Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 25.08.1970, S. 1923). Personen neu oder mutierend: Schmutz Hermann, von Ueberstorf und Börsingen, in Thun, Revisionsstelle.

11. Februar 1997

**Flora Vit AG**, in Düringen, Vertrieb von Düngemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1997, S. 684). Michael Thurnau, von Derendingen, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottighofen (bisher in Kreuzlingen).

11. Februar 1997

**Sparkasse des Senebezirks**, in Tafers, Betrieb eines Bankinstituts. Öffentl. rechtliche Anstalt des kant. Rechts (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1996, S. 4260). Personen neu oder mutierend: Kollektivprokura an: Amatus Sturny, von St. Antoni, in Tafers.

Berichtigung

**BauInfo Beratungen AG**, in Börsingen, Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich allgemeiner Hoch- und damit verbundener Tiefbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6.2.1997, S. 816). Statutenänderung: 22.01.1997.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

10. Februar 1997

**Eisen Theis & Co.**, Sitz: Grenchen, Handel mit Eisenwaren, Haushalt- und Geschenkartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1991, S. 3865). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Februar 1997

**Angelo Auteri Trading**, Sitz: Grenchen, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1996, S. 6302). Firma neu: Angelo Auteri Records. Zweck Neu: Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tonträgern. Eingetragene Personen Neu: Kalenski, Daniel, Heimat: Wangen an der Aare, in Bärenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Lebern in Solothurn**

Berichtigung

**Maxim-Data Schneider**, in Lommiswil (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1095). SHAB-Zitat richtig: (SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4917). Der neue Zweck lautet richtig: Beratung, Schulung und Dienstleistungen im EDV-Bereich; Handel mit und Erstellung von Hard- und Software und EDV-Vermittlungen; Schulung auf irgendwelchen Gebieten mittels Hilfe von EDV-journalistische Tätigkeit sowie Publikation; Ausführung von Treuhandschaften.

**Büro Oten-Gösgen in Oten**

10. Februar 1997

**Restaurant Hong Huang Geschwister Lam**, in Trimbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.8.1994, S. 4476). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöscht.

11. Februar 1997

**Colso AG**, in Schönenwerd, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien und Bekleidung usw. (SHAB Nr. 152 vom 8.8.1996, S. 4729). Martin R. Glättli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meisterschwanden. Revisuisse Price Waterhouse AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Gerom AG, in Zug.

11. Februar 1997

**ISM Holding**, in Schönenwerd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.8.1995, S. 4575). Martin R. Glättli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meisterschwanden. Revisuisse Price Waterhouse AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Gerom AG, in Zug.

11. Februar 1997

**Polytex AG**, in Schönenwerd, Spezialmaschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 77 vom 22.4.1996, S. 2262). Martin R. Glättli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meisterschwanden. Katharina König, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Gretzenbach. Revisuisse Price Waterhouse AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Gerom AG, in Zug.

11. Februar 1997

**EMU Werkvertritten Erwin Mühlemann**, in Kienberg, Oberdorf 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Erwin Mühlemann, von Bätterkinden, in Kienberg, Zweck: Vertretung in- und ausländischer Firmen sowie allgemeine Beratungen.

**Büro Stadt Solothurn**

11. Februar 1997

**Mis Reisen Nihat Camkiran**, Sitz: Solothurn, Betrieb eines Reisebüros, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 450). Zweigniederlassungen Gelösch: [Olten].

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

7. Februar 1997

**Bruno A. Wirth**, Sitz: Wolfwil, Domizil: Fahrstrasse 10, 4855 Wolfwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Management-Beratung und -Finanzierungen. Eingetragene Personen: Wirth, Bruno A., Heimat: Starrkirch-Wil, Kirchberg SG, in Wolfwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997

**Aqua-Maler GmbH**, Sitz: Oensingen, Ausführung von Maler-, Tapezier- und entsprechenden Renovationsarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1994, S. 2594). Statutenänderung: 06.02.1997. Eingetragene Personen Geändert: Pfeiferli, Markus, Heimat: Wangen bei Olten, in Lostorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20.000 [bisher: in Trimbach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10.000]; Hügin, Thomas, Heimat: Basel, in Basel, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10.000 [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Bebis, Alex, Heimat: Wangen bei Olten, in Birsfelden, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10.000]; [Bebis, Kimon, Heimat: Wangen bei Olten, in Birsfelden, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10.000]; [Bebis, Sabina, Heimat: Wangen bei Olten, Basel, in Birsfelden, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

7. Februar 1997

**Nicola Campo-Salita**, Sitz: Aedermannsdorf, Restaurant Eisenhammer, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1993, S. 5850). Bemerkungen Neu: Konkurs gemäss Konkursdekret vom 22.1.1997.

7. Februar 1997

**Edwin Wirtz**, Sitz: Kestenholz, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1993, S. 6737). Bemerkungen Neu: Konkurs gemäss Konkursdekret vom 22.1.1997.

7. Februar 1997

**Bafewa AG in Liquidation**, Sitz: Egerkingen, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Fertigprodukten der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6161). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen erloschen.

7. Februar 1997

**L & B Versicherungen Limanaj**, Sitz: Oberbuchsitzen, Domizil: Hauptstrasse 130, 4625 Oberbuchsitzen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungen. Eingetragene Personen: Imanaj, Ismet, Heimat: Jugoslawien, in Oberbuchsitzen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Beqiri, Shkelzen, Heimat: Jugoslawien, in Ostermündigen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

10. Februar 1997

**Biber Holding AG (Biber Holding SA)**, Sitz: Biberist, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen, Handelsunternehmen und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 912). Firma Neu: Biber Holding AG in Konkurs. Übersetzung der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Konkurs, Eröffnung durch Urteil vom 21.01.1997.

10. Februar 1997

**Alte PBU**, Sitz: Biberist, Herstellung und Vertrieb von Holzstoff, Papier und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 793). Firma Neu: Alte PBU in Konkurs. Bemerkungen Neu: Konkurs: Eröffnung durch Urteil vom 21.01.1997.

10. Februar 1997

**Wyss Samen und Pflanzen AG (Wyss Graines et Plantes SA)**, Sitz: Zuchwil, Produktions- und Handelsgeschäft für Sämereien, Blumen, Pflanzen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1996, S. 4260). Statutenänderung: 31.01.1997. Übersetzungen der Firma Neu: (Wyss Seeds and Plants Ltd.) Zweck Neu: Betrieb eines Produktions- und Handelsgeschäftes für Sämereien, Pflanzen und Gartenbedarfsartikel sowie eines Verlages; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 600.000. Liberierung: CHF 600.000, 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1000]. Löschung der statutarischen Sachübernahmebestimmung [bisher: Sachübernahmevertrag vom 29.12.1942 mit der Kollektivgesellschaft «François Wyss Söhne», Aktiven und Passiven übernehmen ohne Herausschuldigkeit]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich.

**Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città**

7. Februar 1997

**FLE, Fair Leasing und Finanzverwaltung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1990, S. 2875). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Roland, von Zeitwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Yvana, von Buchberg, in Dielsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].

7. Februar 1997

**Hans Zimmermann Bodenbeläge AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1990, S. 2853). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Herbert, von Rütli SG, in Basel, Revisionsstelle.

7. Februar 1997

**K. Scheidegger, Touring-Garage AG**, in Basel, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Dieter, von Bettingen, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Irmgard, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

7. Februar 1997

**Mediadata AG**, in Basel, Computer-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.1996, S. 2487). Statutenänderung: 05.02.1997. Firma neu: Mediadata RPS AG.

7. Februar 1997

**Musgrave-EMD Ltd**, in Basel, Finanzgeschäfte aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8044). Domizil neu: c/o Markant Finanz AG, St. Alban-Vorstadt 72, 4052 Basel.

7. Februar 1997

**Pharmintex AG**, in Basel, medizinische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abia Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

7. Februar 1997

**Pronto Personalberatung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1996, S. 3406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Max, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cardinaux, François R., von Bern und Palézieux, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Mathys, Hans, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1997

**Tellplatz Garage AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1993, S. 6618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Dieter, von Bettingen, in Frenkendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Irmgard, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Andreas Michael, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

7. Februar 1997

**Touring-Garage City AG**, in Basel, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Irmgard, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Thomas, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

7. Februar 1997

**Verein für ein Ausbildungszentrum der Heilsarmee in Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1995, S. 6107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miaglia, Emmanuel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fullerton, Frank, britischer Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Motte, Maurice, belgischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pressland, Michael, britischer Staatsangehöriger in Köln (D), Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Paul, von Kallnach, in Bern, Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterckx, André, von Stein AR, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1997

**DEC Digital Equipment Corporation AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, industrielle Bedarfsgüter usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1996, S. 3261). mit Hauptsitz in: Dubendorf (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Munns Marco, Susan, von Lancy, in Bogis-Bossey, mit Kollektivprokura zu zweien; Baldus, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Glattbrugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift.

7. Februar 1997

**Foto Dilek, Colak Hüseyin**, in Basel, Hochstrasse 68, 6053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fotogeschäfts. Eingetragene Personen: Colak, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997

**Rosmarie Imhoof Verwaltung von Liegenschaften**, in Basel, Falkensteinerstrasse 56, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Imhoof, Rosmarie, von Iffwil, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1997

**Hanni Bisang-Ruchti**, in Basel, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1995, S. 69). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997

**W-Consult Karl Wüthrich**, in Basel, Beratung in Vermögensangelegenheiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 994). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1997

**Credom SA**, in Basel, Maklergeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7497). Statutenänderung: 17.12.1996. Zweck neu: Ausführung von Maklergeschäften, Beratung auf dem Gebieten des Finanz- und Versicherungswesens; Durchführung sämtlicher Wechselgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlagen, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen an Handels-, Finanz-, Industrie-, Mobiliens- und Immobilienunternehmen sowie Holdings; Ausführung von Handels- und Finanztransaktionen, insbesondere Import und Export von Rohmaterialien, von bearbeiteten und unbearbeiteten Produkten.

7. Februar 1997

**Logiserve SA**, in Basel, Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1995, S. 3704). Statutenänderung: 03.02.1997. Zweck neu: Projektierung, Realisierung, Kauf, Verkauf und Vermietung von Software sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 [bisher: Fr. 50.000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruttin, Jean-Mar, von Gröne, in Huningue (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates]; Bruttin, Clément, von Gröne, in Gröne, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bruttin, Georgette, von Gröne, in Gröne, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Golaz, Nelly, von L'Abbaye, in L'Abbaye, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Crowe & Co. AG**, in Basel, Speditionsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyxag, Eugen, von Basel und Seeburg, in Reinach BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerhals, Fritz, von Basel, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Farnica AG**, in Basel, Produkte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7817). Domizil neu: c/o Experta-Bil, Steingraben 22, 4051 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling, Charles, von Jona, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].

10. Februar 1997

**Immobilien Missionstrasse 64 AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 03. 1983, S. 1044). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Ernst, von Basel, in Lostorf, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Inna AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1993, S. 2883). Domizil neu: c/o Experta-Bil, Steingraben 22, 4051 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling, Charles, von Jona, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].

10. Februar 1997

**Natural AG**, in Basel, Speditionen- und Lagergeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyax, Eugen, von Basel und Seeburg, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerhals, Fritz, von Basel, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Karl, von Herisau, in Bütigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10. Februar 1997

**OKT Offset + Kopierdruck AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5053). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puliteco Financial Services GmbH, in Birsfelden, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Perruga Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1994, S. 249). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner Management AG, in Glarus, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**R. Vix AG**, in Basel, Dental-Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6947). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Zweck neu: Handel auf eigene und fremde Rechnung, insbesondere Import, Export und Vertrieb sowie Fabrikation und Herstellung von Dental-Spezialitäten aller Art, zahnärztlichen Apparaten und Einrichtungen für Zahnärzte, Ärzte und zahnärztliche Laboratorien. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Marken, Patente und andere gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten, einschliesslich Geheimverfahren-«Know-how». Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 22. 03. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Februar 1997

**Roche Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1995, S. 5138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoffmann, Dr. Lukas, von Basel, in Montricher, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeri, Dr. Jakob, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Rolf, von Nunningen, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Dr. Andres, von Melchnau, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Hoffmann, André, von Basel, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Oeri, Dr. Andreas, von Basel und Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Sacher, Dr. h.c. Paul, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

10. Februar 1997

**Sarasin Investmentfonds AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1097). Statutenänderung: 07. 02. 1997. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

10. Februar 1997

**Vinalfa AG**, in Basel, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4730). Domizil neu: c/o Experta-Bil, Steingraben 22, 4051 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling, Charles, von Jona, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].

10. Februar 1997

**Zentralwäscherei Basel - adrett AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Peter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbind, Roland, von Basel, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krause, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Februar 1997

**Zur Malz AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6997). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goy, Hugo, von Itingen, in Itingen, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**JSF Finanz AG**, bisher in Oberdorf BL, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4446). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Übersetzungen der Firma neu: (JSF Finance SA) (JSF Finance Ltd). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Centralbahnstrasse 7, 4051 Basel. Zweck neu: Durchführung von Finanzierungs- und Vermittlungsgeschäften. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 12. 11. 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäublin, Jakob, von Bannwil, in Oberdorf BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schütz, Bruno, von Sumiswald, in Flumenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Asima Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle [wie bisher]; Schäublin, Dieter, von Bannwil, in Oberdorf BL, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Miniera AG**, in Basel, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7568). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zuzikon (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 443) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997

**Deloitte & Touche Experta AG**, in Basel, Revisionen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3641), mit Hauptsitz in: Erlenbach ZH (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachappelle, Alain, von Kriens, in Zeiningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Onet (Schweiz) AG**, in Basel, Reinigungsarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4261), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charrier, Jacques-Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Vétraz-Monthoux (F), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

10. Februar 1997

**Schweizerische Nationalbank**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4903). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörndli, Dr. Erich, von Löhningen, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Sfer AG**, in Basel, Schule für Erwachsene usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1994, S. 1952), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dönges, Rotrud Anemarie, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Jean-Claude, von Basel und Knoanau, in Wettwil am Albis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Waldmeier, Nelly, von Möhlin, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bachmann, Verena, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Moba Finanz Moser**, in Basel, Obwaldnerstrasse 5, 4055 Basel, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Anlage- und Finanzberatung. Eingetragene Personen: Moser, André, von Rüderswil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Rolf Blum Moto**, in Basel, Spalenvorstadt 33, 4051 Basel, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Service von Motorrädern und Zubehör. Eingetragene Personen: Blum, Rolf, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Vergari Orientteppiche**, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 92, 4056 Basel, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Orientteppichen. Eingetragene Personen: Vergari, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Bernasconi & Muser**, in Basel, Falknerstrasse 5, 4001 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 01. 1997. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur. Eingetragene Personen: Bernasconi, Marco, von Castel San Pietro, in Bennwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Muser, Daniele, von Birsfelden, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Hanf-Tempel GmbH**, in Basel, Holesstrasse 57, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 02. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Handprodukten, Betrieb von Ladengeschäften, Führung von Gastgewerbebetrieben und Vergabe von Lizenzen und Franchisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 600.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mohler, Marcus, von Diegten, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Mohler, Christoph, von Diegten, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Wyss, Claudia, von Seewen, in Birsfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Berichtungen

**A. Heimburger AG in Liquidation**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1997, S. 913). Der Liquidator, Metz, Markus, Dr., ist von Chur und Jenaz (nicht Jeanz), in Binningen.

**Verimex Energie und Werbe AG**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1997, S. 913). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Hiltmann, Astrid, und Hiltmann, Rolf, sind von Zuzgen (nicht Zunzen), in Basel.

**Status Treunand AG**, in Riehen (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1997, S. 947). Richtiger Sitz der Firma ist Basel.

**Autohaus Bader AG**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 979). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig: Grütler, Elsa (nicht Elsass).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Februar 1997

**3 G Natursteine AG**, in Pratteln, Bearbeitung und Verarbeitung von Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 04. 1994, S. 2194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Peter, von Basel und Bätterkinden, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Autotransporte Erich Wiss AG**, in Allschwil, Besorgung von Transporten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1994, S. 920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldner, Marcel, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Christian, von Wolfhalden, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stopp Treuhand & Consulting, in Basel, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**IGT Revisions AG**, in Allschwil, Durchführung von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre-Bucheli, Ursula, von Schwarzenberg und Evölene, in Epalinges, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mast, Therese, von Basel, in Allschwil, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Kaiser Maschinen und Fahrzeuge AG**, in Laufen, Autogaragebetrieb sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1989, S. 856). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser-Bachmann, Maria, von Hochwald, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Laufen, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Rohner AG Pratteln (Rohner SA Pratteln) (Rohner Ltd Pratteln)**, in Pratteln, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürlin, Dr. Martin, von Klingnau, in Magden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gutmann, Hannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Itingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Pfeiffer, Dr. Rudolf, von Turbenthal und Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

10. Februar 1997

**Wiss Lager und Transport AG**, in Allschwil, Besorgung von Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1994, S. 920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldner, Marcel, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Christian, von Wolfhalden, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stopp Treuhand & Consulting, in Basel, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**PLP AG**, in Arlesheim, Produktion von Licht und Lichtquellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 40). Firma neu: **PLP AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10. Februar 1997

**Avcom GmbH**, in Niederdorf, Sörzachstrasse 5, 4435 Niederdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 02. 1997. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit audio-visuellen Produkten und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carrese-Jäggi, Franziska, von Waldenburg, in Niederdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Carrese-Jäggi, Antonio, von Waldenburg, in Niederdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Krattiger-von Arx, Peter, von Oberdorf BL, in Langenbruck, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.

10. Februar 1997

**Milchgenossenschaft Zeglingen**, in Zeglingen, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1990, S. 387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Walter, von Oltingen, in Zeglingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch-Nebiker, Paul, von Trub, in Zeglingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosteli-Vogel, Rudolf, von Kriechenau, in Zeglingen, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Rickenbacher-Nussbaum Friedrich, von Zeglingen, in Zeglingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rickenbacher-Nussbaum, Fredi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ritter, Beat, von Eptingen, in Zeglingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Werner, von Oltingen, in Zeglingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Februar 1997

**Milchverband der Nordwestschweiz**, in Liesttal, Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen und beruflichen Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1994, S. 1994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fleury, Luc, von Saint-Brais, in Porrentruy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bläsi, Edgar, von Härkingen, in Härkingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geiser, Christian Heinrich, von Langenthal, in Bennwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Girod, Jean, von Champoz, in Champoz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kottelat, Germain, von Mervelier, in Mervelier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Hans, von Riehen, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Buser, Bruno, von Diegten und Basel, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Franz, von Luuggern, in Luuggern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Grolimund, Willi, von Zullwil, in Nunningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Grolimund, Willy, von Nunningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Desboeufs, François, von Courgenay, in Courgenay, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenni, Daniel Philipp, von Langenbruck, in Langenbruck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Werner, von Bourgnon und Matzendorf, in Bourgnon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pfleger, Johann, von Oensingen und Solothurn, in Oensingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheidegger, Emanuel, von Sumiswald, in Tramelan, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmutz, Hanspeter, von Riehen, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Februar 1997

**Raiffeisenbank Oberwil Bottmingen Biel-Benken**, in Oberwil BL, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4191). Domizil neu: Hauptstrasse 18, 4104 Oberwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ley-Meier, Hugo, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weren, Bettina, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Hanspeter, von Bretzwil, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Ernst Schlegel**, in Brislach, Mühlemattweg 53, 4225 Brislach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Auto-Transporten. Eingetragene Personen: Schlegel-Moser, Ernst, von Sargans, in Brislach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**EDV-Beratungen E. Zimmermann**, in Reinach BL, Einzelzirma (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6468). Domizil neu: Im Kägenrain 1-3, 4153 Reinach.

10. Februar 1997

**Sidler Druck + Verpackungen**, in Birsfelden, Herstellung von und Handel mit Drucksachen und Verpackungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1991, S. 2590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, André, von Basel und Hünenberg, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basel, in Basel].

10. Februar 1997

**Knobel Unternehmensberatung**, in Muttenz, Beratung, Betreuung, Schulung, Beteiligungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3801). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1997  
**PMS Kohler**, in **Therwil**, Projektmanagement für öffentliche und private Träger des Sozialwesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7343). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Rodersdorf** (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 730) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997  
**Beer-Buttle, Rudin & Tigli**, in **Pratteln**, Verkauf von internationalen Bieren und Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5901). Firma neu: **Beer-Buttle, Rudin & Tigli in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Guido, von Arboldswil, in Zuggen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tigli, Suzan, türkische Staatsangehörige, in Muttenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. Februar 1997  
**M. Karli & Cie.**, in **Oberwil** BL, Handel mit Farben und Autolacken, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 27. 02. 1987, S. 785). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Februar 1997  
**Fierz-Stauber AG**, in **Allschwil**, Verkauf und Unterhalt von Öl- und Gasbrennern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 06. 1988, S. 2711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollinger, Wolfgang, von Basel, in Allschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malzacher, Peter, von Basel und Büren an der Aare, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Felix Keller & Co. Revision und Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Hovas Export AG (Hovas Export SA) (Hovas Export Ltd)**, in **Reinach** BL, Handel mit Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Magnusson, Olof, schwedischer Staatsangehöriger, in Hovas (S), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Günter, von Rohrbach, in Trimbach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

11. Februar 1997  
**Opag Informatik AG**, in **Reinach** BL, Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1989, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Sonderegger Treuhand AG**, in **Sissach**, Ausübung von sämtlichen Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 192). Domizil neu: Hauptstrasse 101, 4450 Sissach.

11. Februar 1997  
**Aktiengesellschaft für technische und finanzielle Bauplanung AGTF in Liquidation**, in **Binningen**, Technische und finanzielle Planung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1944). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11. Februar 1997  
**Akuma AG**, in **Aesch** BL, Erwerb, Erstellung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Leasing von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 03. 03. 1988, S. 853). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 731) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1997  
**Hasler Ingenieure AG in Konkursliquidation**, in **Reinach** BL, Beratung, Entwicklung, Planung, Bauleitung sowie technische Abnahmen von Gesamtinstallationsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4540). Das Konkursverfahren wurde mit Verfüggung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 06. 02. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1997  
**AGIS GmbH**, in **Oberwil** BL, Im Thomastgarten 43, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit Hard- und Softwareprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guth Albert, französischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Guth, Marie-France, französische Staatsangehörige, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

11. Februar 1997  
**Cathrein Pharma Engineering GmbH**, in **Aesch** BL, Neumattierung 39, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Engineering und Beratung für sowie Planung von Anlagen aller Art im Pharmabereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cathrein, Ernst, von Basel und Brig-Glis, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Cathrein, Mariette, von Basel und Brig-Glis, in Aesch BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Februar 1997  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Roggenburg**, in **Roggenburg**, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 03. 1965, S. 954). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11. Februar 1997  
**Donna Mobile Arbeitsgemeinschaft Osteoporose Schweiz**, bisher in **Basel**, Verein (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6946). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 25. 11. 1996. Sitz neu: **Sissach**. Domizil neu: Bischofssteinweg 15, 4450 Sissach. Zweck: Eintreten für die Interessen von potentiell oder akut betroffenen Osteoporose-Patientinnen und -Patienten. Verbreitung des Wissens und Stärkung des Bewusstseins über Osteoporose in der breiten Öffentlichkeit. Mittel: Mitgliedbeiträge. Organisation des Vereins: Organisation: Generalversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messner, Monica, von Niederdorf, in Arlesheim, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geier, Beatrice, von Liestal, in Liestal, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Blattner, Doris, von Küttigen, in Sissach, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ehinger Krehl, Monique, von Basel, in Arlesheim, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuer, Elzbieta, von Rüschikon, in Rüschikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

11. Februar 1997  
**Sabina Aeberhard-Degen**, in **Muttenz**, Baselstrasse 87, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Aeberhard, Sabina, von Jegenstorf und Liederswil, in Muttenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Aeberhard, Stephan, von Jegenstorf, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Sun Travel Sandra Schmidlin**, in **Allschwil**, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6474). Firma neu: **Sun Travel Schmidlin**. Domizil neu: Römerweg 1, 4123 Allschwil. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 80, 4416 Bubendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin Gauçi Maistre, Sandra, von Allschwil und Basel, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schmidlin, Sandra].

11. Februar 1997  
**Cathrein Pharma Engineering**, in **Aesch** BL, Engineering und Beratung für Pharmaanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1996, S. 1157). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1997  
**Sahara Bar - Night-Club, F. Huber**, in **Laufen**, Betrieb einer Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4980). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1997  
**Spinnler Maschinenbau und Steuerungstechnik**, in **Oberdorf** BL, Maschinenbau, Steuerungsbau und Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1067). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1997  
**Stamm & Co. Liegenschaftsverwaltung**, in **Binningen**, Liegenschaftsverwaltung und Liegenschaftsbandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2944). Firma neu: **Stamm & Co. Liegenschaftsverwaltung**. Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Beginn: 01. 01. 1996. Umwandlung neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 13. 08. 1984 ihren Anfang nahm und am 22. 11. 1985 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01. 01. 1996 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Sacheinlage: Teilbetrag des Kapitalkontos von Dorothea Stamm-Bachmann, gemäss Bilanz der Firma Stamm & Co. Liegenschaftsverwaltung per 31. 12. 1995 von Fr. 722 000, welcher Betrag zur Leistung der Kommanditsumme von Dorothea Stamm-Bachmann verwendet wird. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biedert, Theodor, von Oberdorf BL, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Wichser, Jean, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Stephan, von Basel und Thayngen, in Oberwil BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stamm-Bachmann, Dorothea, von Basel und Thayngen, in Utetikon am See, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 722 000 [bisher: in Oberwil BL, Gesellschafterin]; Hubschmid, Ursula, von Madiswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merki, Andreas, von Basel und Würenlingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1997  
**Borringia Industrie AG**, in **Arlesheim**, Birseckstrasse 99, 4144 Arlesheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 02. 1997. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Erbringung von Dienstleistungen sowie Forschung, Entwicklung und Warenproduktion, insbesondere im Industriebereich. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bürgin, Dr. Markus, von Eptingen, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kofoed, Lars, dänischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koefoed, Henrik, dänischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Patrick Sütterlin Wärmetechnik**, in **Schönenbuch**, Rebgartenstrasse 9, 4124 Schönenbuch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär- und Heizungsservice, Öl- und Gasbrennerevisionen und Neuanlagen. Eingetragene Personen: Sütterlin, Patrick, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. Februar 1997  
**Dreibündenstein Bau AG**, in **Stein am Rhein**, Projektierung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Kenessey, Csaba, von Dübendorf, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Ehman AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Betrieb von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben sowie deren Organisation und Umbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Jeanette, von Altdorf UR, in Herisau, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Halag Hauser-Leu Handels AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der optischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanotto, Dr. Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Cortina d'Ampezzo (I), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Giampaolo, von Worb, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Roland, von Hemmental, in Hemmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Herbert, von Hemmental, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. Februar 1997  
**Schweizerische Seil-Industrie AG (Corderie Industrielle Suisse SA) (Corderia Industriale Svizzera SA)**, in **Schaffhausen**, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Drahtseilen, Drahtseilprodukten und Zubehör sowie verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5951). Statutenänderung: 5. 2. 1997. Firma neu: **VMS Produktions AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suhner, Otto, von Urnäsch, in Unteroberberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wartmann, Dr. Urs, von Bauma, in Schinznach Bad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Ernst, von Zürich, in Oberöberberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Wal-

ter, von Buchberg, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Commissaris, Jozefus, niederländischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Ernst, von Haldenstein, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelsanger, Peter, von Beggingen, in Laufen-Uhwiesen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Risch, Christian, von Dörlingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; West, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Februar 1997  
**Team Technology & Training GmbH (TT & T)**, in **Schaffhausen**, Sporengrasse 1, 8200 Schaffhausen, Kollektivgesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1997. Zweck: Ausbildungen und Beratungen auf Grundsätzen, Methoden und Technologien im Zusammenhang mit modernen Arbeitsformen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühner, Thomas, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Bühner, Susanne, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

11. Februar 1997  
**Balkan-Tourist Crvenkovic**, in **Schaffhausen**, Zentralstrasse 77, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Crvenkovic, Dragoljub, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Alex Wildberger**, in **Schaffhausen**, Sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1584). Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildberger-Walpen, Alberte Georgette, von Neunkirch, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift; Wildberger, Alain, von Neunkirch, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift; Wildberger, Pascal, von Neunkirch, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997  
**Schlumpf + Co. Blumen-Winkel**, in **Schaffhausen**, Vordergasse 59, 8200 Schaffhausen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1997. Zweck: Blumenhandlung. Eingetragene Personen: Schlumpf, Guido, von Steinhausen, in Schaffhausen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Atzenweiler, Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1000.

Berichtigungen  
**IFV Partner AG**, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1997, S. 837). Aktien neu: 2000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.

**Logo Bau AG**, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1997, S. 837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rota, Marco, von Zetzwil, in Beggingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

10. Februar 1997  
**Bäckerei Wagner GmbH**, in **Teufen** AR, Hauptstrasse 106, 9052 Niederteufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 07. 02. 1997. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei mit Café. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Martin Wagner, von Ebnat-Kappel, in Teufen AR, den Geschäftsbetrieb der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Martin Wagner, Bäckerei-Konditorei», in Teufen AR, gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 02. 1997 mit Übernahmebilanz per 01. 01. 1997 mit Aktiven von Fr. 387 298 und Passiven von Fr. 367 298 zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wagner, Martin, von Ebnat-Kappel, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Wagner-Lüthi, Iris, von Ebnat-Kappel, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. Februar 1997  
**Medana GmbH Herisau**, in **Herisau**, Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 10. 02. 1997. Zweck: Herstellung, Handel, Vertrieb und Vermittlung von pharmazeutischen Produkten und Waren aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Herrn Hans Rudolf Ebnetner, von Appenzel, in Herisau, Aktiven gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 10. 02. 1997 zum Preise von Fr. 10 000, wovon Fr. 10 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ebnetner-Findl, Maximiliane, deutsche Staatsangehörige, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebnetner, Hans Rudolf, von Appenzel, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Fiechter, Karin, von Urnäsch und Wald ZH, in Herisau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. Februar 1997  
**Architekturbüro Walter Plattner AG**, in **Herisau**, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 71). Statutenänderung: 07. 01. 1997. Zweck neu: Durchführung aller in das Gebiet eines Architekturbüros anfallenden Arbeiten (Hoch- und Tiefbau) sowie Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen, Generalvertretungen übernehmen, Unternehmen aller Art erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind, durch einmalige Publikation im SHAB.

10. Februar 1997  
**Bemazu AG**, in **Schweiz**, Führung von Schweinezucht- und Mastbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6665). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger Jost, von Glarus und Netstal, in Schwelbunn, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).

10. Februar 1997

**Exposa Verlags GmbH**, in Herisau, Herstellung von eigenen Postkarten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 108). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Monika, von Mosang, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Roger, von Mosang, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Gmachel Philipp, von Rorschach, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. Februar 1997

**Medana Ebnetzer**, in Herisau, Handel mit Pharmaprodukten und Waren jeder Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1995, S. 2338). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1997

**Intervision AG (Intervision SA) (Intervision Ltd.)**, in Rehetobel, Beratung auf dem Gebiete des Fernsehens, Film usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4353). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 555) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997

**Elektro-Ingenieurbüro Otto Graf AG**, in Herisau, Büro für Beratung von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6628). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Büros für Beratung, Projektierung, Bauleitung, Kontrolle und Expertisen von elektrotechnischen Anlagen sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Neben- und Ergänzungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05. 02. 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

11. Februar 1997

**Signer & Rempfler, Bedachungen**, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1993, S. 399). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bühler (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 838) im Handelsregister von Appenzel Inner- rhoden von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1997

**HiFi-Video Nova AG**, in Appenzel (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7675). Urs Huber, Vizepräsident, von Bleichenbach, in St. Gallen, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Di Paolo, von Hemberg, in Appenzel, ist ein einziges Verwaltungsratsmitglied (bisher VR-Präsident) und zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Februar 1997

Nachtrag zum im SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1997, S. 949, publizierten TB-Eintrags Nr. 902 vom 6. 2. 1997. **Update Fitness AG**, in Wittenbach, Betrieb eines Fitnessstudios usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1997, S. 949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Fritz, von Heiden, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 980, publizierten TB-Eintrags Nr. 941 vom 7. 2. 1997. **Göde GmbH**, bisher in St. Gallen, Gross-, Einzel- und Versandhandel mit Briefmarken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 980). Sitz neu: Bronschhofen.

18. Februar 1997

**Sirenta Vermögensverwaltung AG**, in Buchs SG, c/o Rechtsbüro, Wanger & Schnyder, Bahnhofstrasse 17, 9470 Buchs SG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1997. Zweck: Beratung und Planung in finanziellen Belangen, die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Beteiligungen halten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnyder, Philipp, von Steg, in Steg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerner, Michael M., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen FL, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Zengaffinen, Adrian, von Steg, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witschard, Ernst, von Leuk, in Susten (Leuk), Revisionsstelle.

18. Februar 1997

**Catesta Verwaltungen AG**, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1997, S. 838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Thomas, von Bronschhofen, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Stadler, Andreas, von Bronschhofen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Buchrain); Stadler, Christian, von Bronschhofen, in Puerto Plata (Dom. Rep.), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Buchrain).

18. Februar 1997

**GMC Digital Printing AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Produktion und Verkauf von hochwertigen Elektronik- und Maschinensystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4003). Statutenänderung: 17. 2. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 750 000 (bisher: CHF 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 750 000. Aktien neu: 750 Inhaberaktien zu CHF 1 000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

18. Februar 1997

**Grundstückwerke AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boppart, Jürg, von St. Gallen, in Gais, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Rudolf, von Gossau SG, in Gossau SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

18. Februar 1997

**Huber und Monsch AG**, in St. Gallen, Ausführung von sämtlichen elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Emil, von Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boppart, Jürg, von St. Gallen, in Gais, Präsident, mit Einzelunterschrift.

18. Februar 1997

**Ibis Institut für berufsbezogene Information und Schulung AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Konzeption und Durchführung von Weiterbildungsmaßnahmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1996, S. 64). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten).

18. Februar 1997

**Innosolv AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Handel, Lizenzierung und Entwicklung von Computersoftware aller Art und für alle Systeme sowie allgemeine Beratungstätigkeit im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4162). Statutenänderung: 17. 2. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 135 000 (bisher: CHF 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 135 000. Aktien neu: 135 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1 000).

18. Februar 1997

**Jean Müller Bauunternehmung AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8093). Domizil neu: Martinsbruggstrasse 65, 9016 St. Gallen.

18. Februar 1997

**Peter Baumgartner Bau- und Verwaltungs-AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Cornel, von Sirmach, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Baumgartner, Peter, von Sirmach, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

18. Februar 1997

**Polygon Marketing AG**, in St. Gallen, Herausgabe, Redaktion, Annoncenerwaltung, Verlag von Zeitungen und Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duschletta, Beat, von Zernez, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Februar 1997

**Stern Unternehmensberatung & Treuhand AG**, in Buchs SG, Unternehmens-Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1995, S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furger Treuhand- und Revisionsbüro, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

18. Februar 1997

**Rizzo GmbH**, in Flawil, Mühlebachstrasse 18, 9230 Flawil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 2. 1997. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien, Dekorationsgegenständen und Halb- und Fertigfabrikaten aus Metall. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kellenberger + Partner Treuhand AG, in Flawil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Rizzo, Santo, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Kellenberger, Heinz, von Walzenhausen, in Flawil, mit Einzelunterschrift.

18. Februar 1997

**Schürch Asset Management GmbH**, in St. Gallen, Tellstrasse 23, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Finanz-, Analyse- und Vermögensberatung. Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürch, Ulrich, von Winterthur, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Schürch, Kerstin, von Winterthur, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

18. Februar 1997

**«Naspo» Naturheilkundliche sporttherapeutische Ausbildungsstätte GmbH, Schwarzenberg (A), Zweigniederlassung Jona in Konkursliquidation**, in Jona, Naturheilkunde und Sporttherapie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1997, S. 916), mit Hauptsitz in: Schwarzenberg (A). Domizil neu: Die Zweigniederlassung hat ihr Domizil eingebüßt. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Infolge des hängigen Konkursverfahrens kann diese Zweigniederlassung trotz Geschäftsaufgabe und Domizilverlust vorerst nicht gelöscht werden.

18. Februar 1997

**Polygon Marketing AG**, in Rorschach, Herausgabe, Redaktion, Annoncenerwaltung, Verlag von Zeitungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6244), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duschletta, Beat, von Zernez, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Februar 1997

**Polygon Marketing AG**, in Wil SG, Herausgabe, Redaktion, Annoncenerwaltung, Verlag von Zeitungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6244), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duschletta, Beat, von Zernez, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Februar 1997

**UB Investments (Netherlands) B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb einer Holdinggesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1996, S. 3222), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dempser, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van der Hoek, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Woerden (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18. Februar 1997

**Cleopatra Model Agency, Molinaro**, bisher in St. Gallen, Organisation und Durchführung von nationalen und internationalen Miss-Wahlen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1053). Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Moosburgstrasse 12, 9200 Gossau.

18. Februar 1997

**CM Automobile Widmer**, in St. Gallen, Handel mit Gebrauchtwagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995, S. 5453). Firma neu: **Automarkt St. Gallen-Winkeln Widmer**.

18. Februar 1997

**Stern-Garage F. Akkaya**, in St. Gallen, Reparatur, Service sowie An- und Verkauf von Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995, S. 3664). Firma neu: **Stern-Garage F. Sodo**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sodo, Fikri, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Akkaya, Fikri, türkischer Staatsangehöriger).

18. Februar 1997

**André Stutz Innenarchitektur**, in Rapperswil SG, Planung und Ausführung von Büro- und Wohnraumgestaltungskonzepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3641). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feusisberg (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 977) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Februar 1997

**ARW Management AG**, in Chur, Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rageth, Dr. Sigis, von und in Domat/Em, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner-Casanova, Jakob, von Domat/Em, in Domat/Em, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig, Dr. Kurt, von Obersaxen, in Chur, Revisionsstelle (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

18. Februar 1997

**Elektromaschinen Christian Schmid AG in Konkursliquidation**, in Felsberg, Erstellung elektrischer Anlagen aller Art, Handel mit elektrischen Aggregaten, Turbinen und Elektromotoren sowie Reparaturen und Unterhalt von Elektrogeräten und -anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5463). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügen des Konkursrichters des Kreises Trins vom 06.01.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Februar 1997

**IB COM Informatik AG**, in Chur, Analyse, Entwicklung und Verkauf von Individual-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6889). Firma neu: **IB COM Informatik AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Chur vom 10.12.1996.

18. Februar 1997

**SIHS AG**, in Parpana, Betrieb von Schulen, insbesondere im Hotelmanagementbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6146). Firma neu: **SIHS AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Churwalden vom 23.12.1996.

18. Februar 1997

**Raiffeisenbank Zizers-Trimmis**, in Zizers, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996, S. 3113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Kurt, von Mels, in Heiligkreuz Gde. Mels, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Paul, von Mels, in Schwendi Gde. Mels, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien); Lanker, Angela, von Rehetobel, in Trimmis, stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997

**Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione) (Banca Cantonala Grischuna)**, in Chur, Bankgeschäfte, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996, S. 3113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Georg, von Hütten, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Clavadetscher, Jakob, von Küblis, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Arthur, von Schiers, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Metz, Christian, von und in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Quinter, Martin, von Trun, in Disentis/Muster, mit Kollektivprokura zu zweien; Barandun, Marco, von St. Moritz und Feldis/Veulden, in Pratal, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Ernst, von Zürich, in Domat/Em, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmi, Peter, von Churwalden, in Maiefeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Frei, Jürg, von Domat/Em und Widnau, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Baselgia, Raymond, von Sumvitg, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaser, Bruno, von Langnau im Emmental, in Masein, mit Kollektivprokura zu zweien; Bottoni, Fulvio, von Brusio, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien; Camenisch, Pius, von Ladir, in Flims, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Roman, von Haldenstein, in Igis, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Eduard, von Pfäfers, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Klaiuguti, Gian Rudolf, von Samedan, in Bonaduz, mit Kollektivprokura zu zweien; Meuli, Christian, von Nufenen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Nay, Patrik, von Trun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Solinger, Graziella, von Santa Maria Val Müstair, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien; Spahr, Reinhard, von Wyssachen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Februar 1997

**Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione) (Banca Cantonala Grischuna)**, in Arosa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2642), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michael, Peter, von Pagig, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Em und Widnau, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997

**Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione) (Banca Cantonala Grischuna)**, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1996, S. 2849), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Em und Widnau, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997

**Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione) (Banca Cantonala Grischuna)**, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2642), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breu, Walter, von Obereggen, in Fex, Gde. Sils i.E./Segl, mit Kollektivprokura zu zweien; Gyax, Andrea, von Seeburg, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Em und Widnau, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coretti, Reto, von Soglio, in Celarina/Schlarigna, mit Kollektivprokura zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Churwalden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997 (517)  
**Graubündner Kantonbank**, in Domat/Ems, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2326), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Ems und Widnau, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (518)  
**Graubündner Kantonbank**, in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2326), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Ems und Widnau, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (519)  
**Graubündner Kantonbank**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2326), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Ems und Widnau, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (520)  
**Graubündner Kantonbank**, in Vaz/Obervaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2642), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Ems und Widnau, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (521)  
**Graubündner Kantonbank**, in Scuol, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2327), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Ems und Widnau, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (522)  
**Graubündner Kantonbank**, in Thusis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Domat/Ems und Widnau, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemmi, Peter, von Churwalden, in Untervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haas, Marco, von Rodels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (523)  
**A. Egli**, in Bonaduz, Modellbau, Schreinerei, CNC Bearbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1306). Domizil neu: Industriestrasse 14, 7402 Bonaduz.
18. Februar 1997 (524)  
**Tomaschett Brennstoffe**, in Rhäzüns, Handel mit Brennstoffen (Heizöl, Diesel, Kohle), Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3892). Domizil neu: Denter Ers 5, 7403 Rhäzüns. Zweck neu: Handel mit Brennstoffen (Heizöl, Diesel, Benzin, Kohle).
18. Februar 1997 (525)  
**A. Wieland**, in Chur, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1860). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (526)  
**C.L.A. Fashion Agency, Claudia Schneider**, in St. Moritz, Betrieb einer Modeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1996, S. 34). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (527)  
**CAD-Studio Bö, Erik Böcherer**, in Grösch, Planungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4972). Der Geschäftsbetrieb bat infolge Wegzugs des Inhabers nach Griechenland aufgebürt. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
18. Februar 1997 (528)  
**JMK Consulting, JM. Kirsten**, in Davos, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1995, S. 1504). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (529)  
**Kunstecke Joos, Inh. Frau Frei-Räz**, in Flims, Kunstgewerbe, Bijouterie, Optik, Mineralien, Kleinantiquitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1203). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Trins vom 06.01.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
18. Februar 1997 (530)  
**Wohn-Oase, Alex Hofmann**, in Samedan, Heimtextilien und Homewear, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4801). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (532)  
**Sanitasworld SA**, in Coira, gestione e amministrazione di società ecc. societaria anonima (FUSC no. 108 del 8. 6. 1993, pagina 2961). Statuti modificati: 14. 2. 1997. Nuovo capitale azionario: fr. 1 000 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 1 000 000. Nuove azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 1 000 (finora: 50 azioni al portatore di fr. 1000). (Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione).
- Aargau - Argovie - Argovia**
18. Februar 1997 (1082)  
**ACI (International) AG**, in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Überwachung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Marco, von Zürich, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (1083)  
**Amistar AG**, in Wettingen, Verkaufunterstützung der europäischen Verteiler usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Newkirk, Michael R., Bürger der USA, in Poway (Cal. USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holl, William W., Bürger der USA, in Murrieta (CA USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (1084)  
**Autac AG**, in Wettingen, Handel mit und Vermietung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siebenmann, Urs, von Aarau, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
18. Februar 1997 (1085)  
**Body-Karate Shop AG**, bisher in Wohlen AG, Einkauf und Verkauf von Karatesportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2505). Statutenänderung: 10. 1. 1997. Firma neu: **Sport-Freaks AG**. Sitz neu: Ruppertswil. Domizil neu: Aarestrasse
29. 5102 Ruppertswil. Zweck neu: Einkauf und Verkauf von Karatesportartikeln, sowie Handel mit und Verkauf von Sporternährung und von Sport- und Freizeitbekleidung allgemeiner Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Andreas, von Weinfelden, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wohlen AG).
18. Februar 1997 (1086)  
**Gastro Riders AG**, in Densbüren, Erlebnis- und Kommunikationsgastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7676). Statutenänderung: 15. 12. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: CHF 350 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 500, (Stimmrechtsaktien) und, 170 Namenaktien zu CHF 5 000 (bisher: 700 Namenaktien zu CHF 500).
18. Februar 1997 (1087)  
**Realit Revisions AG**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1995, S. 333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Martin René, von Läuflinggen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (1088)  
**Sonik AG**, in Klingnau, Internationales Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1995, S. 6594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Adrien, von Solothurn, in Epesses, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Da Rin, Sven, von Böttstein, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Niklaus Zbinden, Marianne, von Zuggenried, in Klingnau, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
18. Februar 1997 (1089)  
**SSE AG**, bisher in Böttstein, Systemlösungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3079). Statutenänderung: 20. 1. 1997. Sitz neu: Mettau. Domizil neu: Am Bach 63, 5274 Mettau. Zweck neu: Entwicklung und Konzeption von Systemlösungen insbesondere im EDV-Bereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Kurt, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG, in Böttstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuber, Daniel, von Wolfenschiessen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
18. Februar 1997 (1090)  
**IBH Reisen & Transporte AG**, in Möblin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 198). Firma neu: **IBH Reisen & Transporte AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 17.01.1997.
18. Februar 1997 (1091)  
**Sportarena GmbH**, in Ruppertswil, Dorfstrasse 24, 5102 Ruppertswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 2. 1997. Zweck: Führung eines Sport- und Freizeitbetriebes sowie Handel mit und Verkauf von Sportbekleidung und Sportartikeln aller Art; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Curik, Miro, von Lenzburg, in Seon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Heimann, Marcel, von Hasliberg, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Koitzsch, Herbert, von Othmarsingen, in Ruppertswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.
18. Februar 1997 (1092)  
**Sports Outlet Wettingen GmbH**, in Wettingen, Tägerbadstrasse 87, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1997. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albani, Anton, von Mümliswil-Ramiswil, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Albani, Willi, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil-Ramiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schurtenberger, Bruno, von Malters, in Lenzburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Albani, Bruno, von Mümliswil-Ramiswil, in Eggliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Albani, Otto, von Mümliswil-Ramiswil, in Oftringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; UTA Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.
18. Februar 1997 (1093)  
**Auto-Hifi Obrist**, in Oberentfelden, Schönenwerderstrasse 64, 5036 Oberentfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Installation und Service von Auto-Hifi, Nadel, Stereo-, TV- und Videolagen. Eingetragene Personen: Obrist, André, von Sulz AG, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1094)  
**BSB-Vertrieb B. Stutz**, in Obersiggenthal, Landstrasse 79, 5415 Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stutz, Benita, von Winterthur, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Burch, Stefan, von Rinklen, in Obersiggenthal, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1095)  
**Crea Verlag Hans Vogelbacher**, in Neuenhof, Bankstrasse 4, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlag für Lehr- und Lernmittel. Eingetragene Personen: Vogelbacher, Hans, von Leuggern, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1096)  
**Fazit Marketing Valentino Mauriello**, in Würenlos, Altweisenstrasse 84, 8116 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung anderer Unternehmen, insbesondere Verlage, Redaktionen, Druckereien im Marketing- und Kommunikationsbereich. Eingetragene Personen: Mauriello, Valentino, von Steffisburg, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ulmann, Joachim, von Trub, in Männedorf, mit Einzelprokura.
18. Februar 1997 (1097)  
**Funk Shop D. Saner**, in Oftringen, Luzernerstrasse 27, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturservice von Berufsfunk-, Amateurfunk-, CB Funk-, Nadel-, Pager-, Sat-Tu-, Flugfunk-, Scanner-, GPS- usw. Geräten. Eingetragene Personen: Saner, Daniel, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1098)  
**Hotel Schiff, R. Köchli**, in Rheinfelden, Marktgasse 58, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Hotels und Restauration. Eingetragene Personen: Köchli, Remo, von Sarmentorf, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Köchli-Schib, Susanne, von Sarmentorf, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1099)  
**Jam Field-Organisation Meyer**, in Muhen, Talstrasse 34, 5037 Muhen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Feldarbeit für Marktforschung. Eingetragene Personen: Meyer, Jürg, von Pratteln, in Muhen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lüscher Meyer, Ursula, von Muhen und Pratteln, in Muhen, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1100)  
**Oswald Meier Meltex Melk- und Kühlanlagen**, in Obersiggenthal, Hertensteinstrasse 28, 5415 Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Verkauf und Service von Melk- und Kühlanlagen. Eingetragene Personen: Meier, Oswald, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1101)  
**Pashtriku-Reisen Nazmi Shala Lengnau**, in Lengnau AG, Freienwilstrasse 65, 5426 Lengnau AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen insbesondere nach Ex-Jugoslawien. Eingetragene Personen: Shala, Nazmi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Lengnau AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Shala, Afife, jugoslawische Staatsangehörige, in Lengnau AG, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1102)  
**V. Regli, Kaminfegermeister**, in Hägglingen, Rosenhalde 1, 5607 Hägglingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kaminfegerarbeiten. Eingetragene Personen: Regli, Valentin, von Hospental, in Hägglingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1103)  
**Werbeberatung Heidi Berner**, in Fischbach-Göslikon, Alte Landstrasse 12, 5525 Fischbach-Göslikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzeption und Erstellung von Werbetexte und Werbemittelproduktionen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werbeberatung Urs Berner», in Fischbach-Göslikon. Eingetragene Personen: Berner, Adelheid, von Unterkulm und Luzern und Sempach, in Fischbach-Göslikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
18. Februar 1997 (1104)  
**Golden Lady, Frau Dermom**, in Küttigen, Betrieb eines Nagel-Studios, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 346). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (1105)  
**Tandogan Import Export**, in Wettingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5124). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (1106)  
**Thomas Good, Goldschmiedewerkstätte**, in Bremgarten AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 470). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (1107)  
**Urs Bösch, Treuhand- und Versicherungsberatung**, in Meisterschwanden, Neutrale Versicherungsberatung und Unternehmensberatung, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, insbesondere Buchhaltungen, Revisionen und Steuerberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5583). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Urs und Eveline Bösch, Treuhand», in Meisterschwanden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
18. Februar 1997 (1108)  
**Urs Saurenmann, Beratung + Ausbildung, Informatik Projektmanagement Personalführung**, in Arni AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2038). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Februar 1997 (1109)  
**Famtech Informatik Reto Staubi**, in Habsburg, Beratung von Firmen in Informatik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995, S. 3869). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 06.01.1997 der Konkurs eröffnet worden.
18. Februar 1997 (1110)  
**Gitarrentreff Hitz**, in Wettingen, Handel mit Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1946). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 17.12.1996 der Konkurs eröffnet worden.
18. Februar 1997 (1111)  
**Walter Siegenthaler Transporte**, in Rheinfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 79). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 17.01.1997 der Konkurs eröffnet worden.
18. Februar 1997 (1112)  
**Bebau-Planungsbüro, Baumann und Partner**, in Zofingen, Schmiedgasse 6, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 1. 1997. Zweck: Architektur, Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen: Baumann, Erika, von Bottenwil, in Brittnau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschmann, Paul, von Siglistorf, in Brittnau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
18. Februar 1997 (1113)  
**Zehnder & Leutenegger Dipl. Architekten ETH/SIA, HTL**, in Niederrohrdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 490). Weiteres Geschäftsbüro: Flisibach, Mitteldorfstrasse 8, Weiteres Geschäftsbüro: Baden-Rüthof, Steinstrasse 37. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Daniel, von Birmentorf AG, in Baden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Niederrohrdorf).
18. Februar 1997 (1114)  
**Heiz & Co**, in Menziken, Handel mit Zigarren und Werkzeugen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 141). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
- Thurgau - Thurgovie - Turgovia**
6. Februar 1997  
**Markus Felder**, bisher in Elgg, Siebdruckerei und Schriftenmalerei, Weinhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4584). Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Hauptstrasse 35, 8357 Guntersbaun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Markus, von Luzern, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher in: Illnau-Effretikon); Stocker, Corina, von Wädenswil, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), mit Einzelprokura (bisher in: Illnau-Effretikon).

6. Februar 1997

**Roduner & Kilga**, in **Hefenhofen**, Planung von Elektroanlagen und Elektroinstallationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1989, S. 795). Lösungsgrund: Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Kilga, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Walter Roduner führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Roduner & Kilga, Inhaber Walter Roduner», in Hefenhofen, fort.

6. Februar 1997

**Roduner & Kilga, Inhaber Walter Roduner**, in **Hefenhofen**, Romanshornstrasse 303, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung von Elektroanlagen und Elektroinstallationen. Bemerkungen: Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Roduner & Kilga», in Hefenhofen, fort. Eingetragene Personen: Roduner, Walter, von Sennwald, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Toro Trading GmbH**, in **Affeltrangen**, Himmenreich 9, 9562 Märwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen einrichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften und ferner Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 01. 1997 von Tibor und Doris Tokay-Heinrich, in Märwil, einen VW Mercedes 300 TD, Jahrgang 1981, eine Computer-Anlage mit Programmen und diverses Büromobil für einen Übernahmepreis von Fr. 30 000, wovon Fr. 30 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tokay, Tibor, von Steckborn, in Märwil (Affeltrangen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Tokay-Heinrich, Doris, von Steckborn und Unterägeri, in Märwil (Affeltrangen), Geschäftsführerin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

10. Februar 1997

**Delta Safety AG**, in **Weinfeld**, Mühlfangstrasse 1, 8570 Weinfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 02. 1997. Zweck: Erbringung oder Vermittlung von allen Dienstleistungen im Sicherheitsbereich wie Notruf- und Überwachungsdienste, Kontroll- und Kurierdienste sowie Beratungen für Dritte wie Risk Management Services. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche Beteiligungen übernehmen, veräußern oder verwalten sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und/oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Süttsch, Andreas, von und in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Markus, von Olten SO, in Weinfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alg, Urs, von Panix GR, in Weinfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfeld, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Kicon AG**, in **Weinfeld**, Betrieb eines Ingenieurbüros und Generalunternehmens auf dem Gebiet der Gebäudetechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5594). Statutenänderung: 04. 02. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 55 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 55 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhart, Patrick, von Degersheim SG, in Otterberg (Märstetten), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Noah, von Mosnang SG, in Weinfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Urs, von Lanzeneunforn TG, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Forrer, Peter, von Eschlikon TG, in Hefenhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neukomm, Daniel, von Eggwil, in Otterberg (Märstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Märstetten, mit Einzelunterschrift); Thalmann Treuhand AG, in Weinfeld, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**KH Holding AG**, bisher in **Bottighofen**, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5460). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Firma neu: **CMPK Steinbrüche AG**. Sitz neu: **Kreuzlingen**. Domizil neu: Nationalstrasse 6, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Handel mit Natursteinen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Rudolf, von Schafisheim, in Bottighofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Intervention GmbH**, in **Amriswil**, Freiestrasse 66, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 02. 1997. Zweck: Beratung, Consulting, Fort- und Weiterbildung sowie Projektmanagement im Gesundheits- und Sozialbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Piazza Seydel, Renata, von Amriswil und Gottlieben, in Amriswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Seydel, Stefan M., von Gottlieben, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. Februar 1997

**Oskar Debrunner Invest AG**, in **Weinfeld** (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5975). Statutenänderung: 12. 09. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 450 000 (bisher: Fr. 1 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 450 000. Aktien neu: 450 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000). Bemerkungen neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 12. 09. 1996 werden 1050 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zur Verrechnung von Aktionärsdarlehen verwendet sowie zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 18. 12. 1996 festgestellt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debrunner, Oskar, von Mettendorf, in Weinfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Regensdorf).

10. Februar 1997

**Paul Gemperte AG**, bisher in **Stein am Rhein**, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 27. 09. 1979, S. 3076). Statutenänderung: 29. 11. 1996. Sitz neu: **Stettfurt**. Domizil neu: Brunnenstrasse 8, 9507 Stettfurt. Zweck neu: Führung eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zu-

sammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 14. 09. 1979 ist aus den Statuten gestrichen worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperte, Paul, von Oberuzwil, in Stettfurt, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Mannhart & Fehr AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Walter Greuter GmbH**, in **Kreuzlingen**, Romanshornstrasse 90, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Import und Export von Gütern jeder Art, insbesondere von Lebensmitteln, deren Vermittlung, jede Art von Handels-, Finanz- und Treuhandgeschäften sowie die Sitzgewährung für Repräsentanten und Agenturen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie ferner Liegenschaften, Beteiligungen, Wertschriften, Patente, Lizenzen und sonstige Rechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Greuter, Walter, von Eschlikon, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Raggenbass, Dr. Hansueli, von Schönholzerwil, in Kesswil, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. Februar 1997

**Model AG**, in **Weinfeld**, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungsmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Labhart, Hansruedi, von Basel, in Kreuzlingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzl, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfeld, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Loder, Hans, von Gossau, in Weinfeld, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Perucchi, Bruno, von Winterthur und Stabio, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Kreuzlinger Nachrichten AG**, in **Kreuzlingen**, Herausgabe der «Kreuzlinger Nachrichten», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3564). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Herisau** (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 453) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997

**Amriswiler Verlags AG - AV**, in **Amriswil**, Führung eines Verlages für die Herausgabe von Presse-Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1992, S. 2636). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Herisau** (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 453) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1997

**CDC Commercial Distribution Company Ltd.**, in **Hauptwil-Gottshaus**, Aufbau einer Vertriebsorganisation für den Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2514). Domizil neu: Freihirten 10, 9213 Hauptwil.

10. Februar 1997

**Felba Immobilien- und Verwaltungs AG**, in **Felben-Wellhausen**, Erwerb, Veräußerung, Überbauung sowie Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Knobel Confiseriemaschinen AG**, in **Felben-Wellhausen**, Handel mit und Fabrikation von Maschinen aller Art, insbesondere Confiseriemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1995, S. 2341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

10. Februar 1997

**Moser Computer-Systeme AG in Liquidation**, in **Lengwil**, Gemeinde Oberhofen bei **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 297). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10. Februar 1997

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Unione de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in **Sirnach**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5660). Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilber, Andreas, von Gossau SG, in Rickenbach bei Wil TG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien f.d. ZN; Mettler, Bruno, von Hemberg, in Wilen bei Wil TG, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien f.d. ZN.

10. Februar 1997

**Bollmann & Co.**, in **Amriswil**, Alleestrasse 21, 8580 Amriswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 02. 1997. Zweck: Handel mit Pulverlacken. Eingetragene Personen: Bollmann, Heinz, von Weisingen, in Amriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bollmann-Cavatoni, Anneliese, von Weisingen, in Amriswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1997

**Verein für Beschäftigungsmassnahmen «ESRA»-Elektronik-Schrott-Recycling-Aadorf (ESRA)**, in **Sirnach**, Fischingerstrasse 66, 8370 Sirnach, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 07. 06. 1996. Zweck: Förderung der Wiedereingliederung von Langzeitarbeitslosen in den Erwerbsprozess; Förderung weiterer Massnahmen zu Beschäftigungs- und beruflichen Reintegrationszwecken von Arbeitslosen. Die Zweckförderung erfolgt insbesondere durch die Durchführung des Beschäftigungsprogrammes Elektronik-Schrott-Recycling-Aadorf, die generelle Durchführung von Beschäftigungsprogrammen zur Aufrechterhaltung der Vermittlungsfähigkeit der Arbeitslosen, die Hilfestellung mit Bezug auf die berufliche Neorientierung der Langzeitarbeitslosen und die Unterstützung von Arbeitslosen bei der Stellensuche und bei Bewerbungen. Mittel: Jahresbeiträge, Spenden, Vermächtnisse und Schenkungen sowie Unterstützungen und Subventionen seitens der öffentlichen Hand. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern und Revisoren. Bemerkungen: Geschäftsdomicil: Caritas Thurgau, Felsenstrasse 5, 8570 Weinfeld. Eingetragene Personen: Camenzind, Johann, genannt Hans, von Gersau SZ, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnehm, Hans Jürg, von Hüttlingen, in Affeltrangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Walter, von Affeltrangen und Fischingen, in Sirnach, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Summerauer, Rupert, von Arbon, in Hohentannen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1997

**Technopol AG**, in **Kreuzlingen**, Ausführung von General- und Subunternehmermontagen usw. (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5291). Statutenänderung: 23. 01. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 120 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 120 000. Aktien neu: 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

11. Februar 1997

**Herren + Graf AG**, in **Wängi T G**, Krillberg, 9546 Tuttwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 02. 1997. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Zäunen und Pfählen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen und Finanzierungen beteiligen sowie Grundstücke und andere Unternehmungen erwerben, halten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Herren + Graf, Zäune + Pfähle, in Tuttwil, Gemeinde Wängi, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zu einem Maximalpreis von Fr. 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Graf, Heinz, von Wängi TG, in Tuttwil (Wängi), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Peter, von Mühleberg, in Wängi TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren-Enggenberger, Babetta, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Wildhaber Unternehmensberatung und Treuhand AG, in Tobel, Revisionsstelle.

11. Februar 1997

**Heidegger & Ziegler, Chem. Reinigung, Inhaber Aydin Töker**, in **Kreuzlingen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4373). Firma neu: **Textilreinigung Quahlofen A. Töker**.

11. Februar 1997

**Dare X Press Daniel R. Brunschweiler**, in **Uttwil**, Im Müsli 16, 8592 Uttwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbung, Directmarketing. Eingetragene Personen: Brunschweiler, Daniel R., von Erlen, in Uttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1997

**R. Wagner**, in **Aadorf**, Elektromechanische Werkstätte für Krananlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 559). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1997

**W. + M. Weber Schwimmbadbau**, bisher in **Stein am Rhein**, Schwimmbadbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1991, S. 507). Firma neu: **W. + M. Weber Poolcenter**. Sitz neu: **Eschenz**. Domizil neu: Gewerbehau Krone, Hauptstrasse, 8264 Eschenz. Zweck: Schwimmbadbau. Eingetragene Personen: Weber, Werner, von und in Stein am Rhein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Weber, Markus, von und in Stein am Rhein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

11. Februar 1997

**Bolli AG**, in **Felben-Wellhausen**, Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schreiner- und Innenausbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1994, S. 4828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolli, Margaretha, von Beringen, in Felben-Wellhausen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

11. Februar 1997

**IA Informatik GmbH**, in **Tägerwilen**, Entwicklung, Verkauf und Einkauf von Softwarelösungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüss, Claudia, von und in Zollikon ZH, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift); Böhrer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung); Obwegeser, Thomas A., von Schwerzenbach, in Thundorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marko, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Februar 1997

**Omag Küchen und Innenausbau AG**, in **Aadorf**, Projektierung und Ausführung von Kücheneinrichtungen und allgemeinem Innenausbau usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5122). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Waltenswil AG** (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7776) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1997

**Omag Schreinererei und Innenausbau AG**, in **Matzingen**, Betrieb einer Schreinererei usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 592). Bemerkungen neu: Die Publikation über die Löschung wird widerrufen, da sie irrtümlicherweise erfolgt ist. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

10. febbraio 1997

**Vincenzo Ruberto SA**, in **Biasca** (l'esercizio di un'impresa di costruzioni (FUSC del 01. 07. 1996, n. 125, p. 3901). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera, Biasca, per trasferimento della sede a Pollegio (FUSC del 05. 02. 1997, n. 23, p. 796).

10. febbraio 1997

**Alservere Trasporti SA**, in **Biasca** (effettuare trasporti di ogni genere... (FUSC del 13. 06. 1996, n. 13, p. 3504). Uffici amministrativi: Alservere SA, Trasporti, Palazzo Stisa, 6593 Cadenazzo.

10. febbraio 1997

**Ottica Silvano Belotti SA**, in **Biasca**, l'acquisto, la vendita e la lavorazione di occhiali... (FUSC del 02. 10. 1996, n. 191, p. 5976). Con decisione assembleare del 24. 12. 1996, risultante da atto pubblico, la società ha ratificato il contratto di fusione del 26. 09. 1996 tra la detta società e la «Silvano e Nadia Belotti SA», in Bellinzona (FUSC del 30. 10. 1995, n. 210, p. 5953) secondo il quale la «Ottica Silvano Belotti SA» riprende l'attivo e il passivo della «Silvano e Nadia Belotti SA», conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio 31. 12. 1995 con un attivo di fr. 820 106.05 e un passivo di fr. 362 171.05 con un attivo netto di fr. 457 935. Aumento del capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato, conformemente al contratto di fusione e dietro rimessa di 100 azioni quale corrispettivo. Statuto modificato il 26. 09. 1996. Il capitale è ora di fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

Ufficio di Cevio

7 febbraio 1997

**Sabi Graniti SA**, in **Cevio** (FUSC del 27. 02. 1981, n. 47, p. 637). Nuova ragione sociale: **Graniti Bionda SA**, in Cevio. Statuto modificato il 6 febbraio 1997, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Bruno Savoio, dimissionario, non è più direttore e il suo diritto di firma cancellato. Helmut Kittel, cittadino germanico in Vernate, è nominato direttore con diritto di firma individuale. Revisore: Fiduciaria Sartori e Associati SA, Locarno.

## Ufficio di Faido

11 febbraio 1997

**Garage Piero S.A.**, in G i o r n i c o. L'esercizio di un'officina meccanica e di un distributore di benzina, ecc. (FUSC del 19. 12. 1986, n. 296, p. 4857). La procedura di fallimento è stata dichiarata chiusa con decreto del Pretore del distretto di Leventina, Faido, del 7 febbraio 1989; questa ragione sociale viene pertanto radiata dal registro di commercio.

## Ufficio di Locarno

10 febbraio 1997

**Cattaneo Frutta SA**, in L o c a r n o, l'acquisto, la vendita, e il commercio all'ingrosso e al dettaglio di frutta e verdura, nonché di vini, liquori, polleria, prodotti surgelati e altri generi alimentari, società anonima (FUSC del 24. 06. 1996, n. 120, p. 3737). Statuti modificati: 28. 01. 1997. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e il commercio all'ingrosso e al dettaglio di frutta e verdura, nonché di vini, liquori, polleria, prodotti surgelati e altri generi alimentari. Essa può possedere beni immobili e costituire filiali in Svizzera e all'estero, come pure partecipare a imprese identiche o simili. La società può svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale. Nuovo capitale azionario: CHF 300 000 [finora: CHF 100 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 300 000. Azioni: 300 azioni nominative da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assegnazioni di beni: [Le disposizioni statutarie relative agli apporti sono abrogate] [radiati]. La società intende inoltre acquistare dalla ditta individuale Cattaneo Piero di Locarno, per il prezzo di CHF 259 644.85 la parte di attivo e passivo, e più precisamente un attivo di CHF 562 602.10 e un passivo di CHF 302 957.25, attinente all'emporio sito in Via G. G. Nessi 12 in Locarno, meglio come risultante dal bilancio 01. 01. 1982]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Monico SA, in Muralto, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Cattaneo, Michele, da Mosogno, in Locarno, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Cattaneo, Aldo Fermo, da Mosogno, in Ascona, presidente, con firma individuale; Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**Elettro Riarena SA**, in L o c a r n o, progettazione, consulenza, preventivi, capitolati, esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole, società anonima (FUSC del 27. 09. 1993, n. 187, p. 5047). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**Ambrosini Mosé SA in fallimento**, in L o c a r n o, il commercio di materie prime, come pure attività a ciò connesse nel campo dei trasporti, impresa generale edilizia e genio civile, società anonima (FUSC del 26. 10. 1995, n. 208, p. 5900). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

10 febbraio 1997

**Galasso SA in fallimento**, in M u r a l t o, impresa di gessatura, plafoni ribassati, restauri, società anonima (FUSC del 02. 08. 1995, n. 147, p. 4332). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

10 febbraio 1997

**Credito Svizzero (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Swiss Credit Bank)**, in A s c o n a, svolgere tutte le operazioni bancarie in Svizzera e all'estero come pure favorire lo sviluppo di imprese commerciali ed industriali, succursale (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492), con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

10 febbraio 1997

**Credito Svizzero (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Swiss Credit Bank)**, in M i n u s i o, svolgere tutte le operazioni bancarie in Svizzera e all'estero come pure favorire lo sviluppo di imprese commerciali ed industriali, succursale (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492), con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

10 febbraio 1997

**Credito Svizzero (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Swiss Credit Bank)**, in T e n e r o - C o n t r a, svolgere tutte le operazioni bancarie in Svizzera e all'estero come pure favorire lo sviluppo di imprese commerciali ed industriali, succursale (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492), con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

10 febbraio 1997

**Credito Svizzero (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Swiss Credit Bank)**, in T e n e r o - C o n t r a, svolgere tutte le operazioni bancarie in Svizzera e all'estero come pure favorire lo sviluppo di imprese commerciali ed industriali, succursale (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492), con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

10 febbraio 1997

**Credito Svizzero (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Swiss Credit Bank)**, in L o c a r n o, svolgere tutte le operazioni bancarie in Svizzera e all'estero come pure favorire lo sviluppo di imprese commerciali ed industriali, succursale (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492), con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

10 febbraio 1997

**Elettro Cangiagno**, finora in A s c o n a, installazioni elettriche e telecom, ditta individuale (FUSC del 03. 03. 1995, n. 44, p. 1223). Nuova sede: T e n e r o - C o n t r a. Nuovo recapito: Via Francesca 2A, 6598 Tenero.

11 febbraio 1997

**Ciriacano SA**, in A s c o n a, via Borgo 24, 6612 Ascona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 07. 02. 1997. Scopo: L'amministrazione e la gestione di un'azienda di ristorazione di tipo trattoria-pizzeria, ed in particolare modo della trattoria-pizzeria «Centrale», in Ascona. La società può acquistare, amministrare ed alienare beni; può occuparsi di attività attinenti alla ristorazione resp. all'attività alberghiera in genere; può acquistare partecipazioni in altre società oppure in altre aziende aventi scopi sociali identici o simili risp. associarsi e fondersi con queste ed esercitare tutte quelle attività commerciali e finanziarie a ciò relative, stipulare contratti che possono essere idonei a raggiungere lo scopo sociale o che sono direttamente o indirettamente a questo relativi. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ris, Urs, da Berna, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Dott. Romeo Astolfi Studio fiduciario e commerciale, in Locarno, ufficio di revisione.

11 febbraio 1997

**Garage Delfi SA**, in L o c a r n o, la produzione, importazione, esportazione, riparazione, compravendita e noleggio di automobili e motoveicoli e prototipi di ogni genere compresi equipaggiamenti speciali ed a trazione elettrica e... Società anonima (FUSC del 8. 12. 1994, n. 239, p. 6711). Statuti modificati: 06. 02. 1997. Nuova ragione sociale: **Scuderia Gran Turismo SA**. Nuovo recapito: via Bramantino 27, 6600 Locarno. Nuovo scopo: L'importazione, esportazione, produzione, trasformazione, preparazione, riparazione, verniciatura, compravendita e noleggio di automobili, motoveicoli, velivoli, natanti e prototipi di ogni genere compresi equipaggiamenti speciali a trazione elettrica o altro, compresi ricambi, accessori, vestiario di ogni genere. La società potrà organizzare manifestazioni, esposizioni, competizioni, concorsi, aste, fiere. La società potrà svolgere ogni operazione atta al raggiungimento diretto o indiretto dello scopo sociale. La società potrà inoltre acquistare e vendere immobili. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Statuto modificato anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Belotti, Attilio, da Ascona, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Perregrini, Vittorio, cittadino italiano, in Muralto, presidente, con firma individuale; Perregrini, Lucas, cittadino italiano, in Muralto, membro, senza diritto di firma; Richard, Yvan, da Charrat, in Ascona, membro, senza diritto di firma; Terribilini, Tarcisio, da Vergeletto, in Ascona, membro, senza diritto di firma; Merlini, Aldo, da Minusio, in Ascona, membro, senza diritto di firma; Steiner, Fabio, da Zell LU, in Muzzano, membro, senza diritto di firma; Bella, Max, da Ponte Tresa, in Tegna, membro, senza diritto di firma.

11 febbraio 1997

**Uzat SA**, in B r i o n e s o p r a M i n u s i o, la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, l'esecuzione di ogni altra attività. Società anonima (FUSC del 17. 12. 1996, n. 245, p. 7823). Nuove persone iscritte o modificate: Lüscher, Kurt, da Muhen, in Orselina, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Brione sopra Minusio]; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

11 febbraio 1997

**Bijouterie 18, Mme Zurcher-Mandia**, in L o c a r n o, vendita di articoli di gioielleria, succursale (FUSC del 6. 06. 1989, n. 107, p. 2325), con sede principale a Friburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Bijouterie Aurum, Mme Maria Zurcher-Mandia**. Nuovo nome della ditta della sede principale: **Bijouterie Aurum, Mme Maria Zurcher-Mandia**.

11 febbraio 1997

**La Rada edizioni e spazio culturale di Stolz Tina**, in L o c a r n o, edizioni di libri, manifestazioni culturali, serate letterarie e musicali, esposizioni, ditta individuale (FUSC del 26. 01. 1996, n. 18, p. 524). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

Retifica

**Tecno - Sider SA**, in M i n u s i o, l'import - export di prodotti siderurgici e affini, società anonima (FUSC del 7. 2. 1997, n. 25, p. 840). Nuove persone iscritte o modificate: Terzi, Eros, da Minusio, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

10 febbraio 1997

**Amaltea SA**, in L u g a n o, via Bossi 12, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 06. 02. 1997. Scopo: la gestione ed amministrazione di patrimoni, la consulenza in materia di investimenti e la prestazione di servizi fiduciari. La progettazione ed esecuzione di operazioni finanziarie e commerciali. La compravendita di titoli (azioni, obbligazioni, derivati), di divise, di metalli preziosi e non, di oggetti d'arte e di investimenti commerciali. Il collocamento di titoli pubblici e privati. Può partecipare ad altre imprese finanziarie, commerciali e industriali. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mahler, Marco, da Viganello e Fischenenthal, in Agno, presidente, con firma collettiva a due; Bosti, Andrea, da Origgio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Boeri, Vittorio, cittadino italiano, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due; Revisora SA, in Lugano, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**ELAG Leasing Holding AG**, in L u g a n o, via Motta 17, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 06. 02. 1997. Scopo: la partecipazione finanziaria in altre società ed in particolare l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari e quote sociali di società nonché il loro finanziamento; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hopfinger, Josef, cittadino germanico, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Ferrari, Giuseppe, da Balerna, in Balerna, membro, con firma collettiva a due; Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, segretario, con firma collettiva a due; Studio Fiam SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**3T agenzia di assicurazione sulla vita SA**, in B r e g a n z o n a, agenzia assicurativa, società anonima (FUSC del 14. 01. 1997, n. 7, p. 227). Nuove persone iscritte o modificate: Fidireva SA, in Lugano, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**Acma SA**, in L u g a n o, compravendita di immobili, società anonima (FUSC del 31. 07. 1996, n. 147, p. 4603). Nuovo recapito: Via Peri 17, 6900 Lugano.

10 febbraio 1997

**Bulk Trading SA**, finora in L u g a n o, commercio di minerali, società anonima (FUSC del 12. 06. 1996, n. 112, p. 3473). Statuti modificati: 30. 1. 1997. Nuova sede: M a n n o. Nuovo recapito: Via Vedeggio 1, L'Uovo di Manno, 6928 Manno.

10 febbraio 1997

**Dreieck Fiduciaria SA**, in L u g a n o, attività fiduciaria, società anonima (FUSC del 19. 02. 1996, n. 34, p. 967). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bolgiani, Francesco, da Bellinzona, in Savosa, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cerghetti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, presidente, con firma collettiva a due.

10 febbraio 1997

**Enichem Distribution SA**, in V i g a n e l l o, acquisto e vendita di merce, società anonima (FUSC del 19. 09. 1996, n. 182, p. 5685). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brogi, Ing. Enrico, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Giordani, Ing. Luciano, cittadino italiano, in Savosa, delegato, con firma individuale [finora: in Milano (I)]; Iabichella, Dott. Salvatore, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**Immobiliare Poloy SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 10. 05. 1995, n. 90, p. 2598). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ricci, Sandra, da Lugano, in Grancia, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Kuster, Tatiana, da Lugano e Diepoldsau, in Sonvico, amministratrice unica, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**Mario Boldini SA**, in L a m a n o e, commercio di articoli d'ufficio, società anonima (FUSC del 22. 03. 1991, n. 57, p. 1211). Nuovo recapito: via Vedeggio, 6814 Lamone.

10 febbraio 1997

**Morosoli SA**, in S o r e n g o, tabacchi, società anonima (FUSC del 23. 09. 1994, n. 185, p. 5296). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianinazzi nata Morosoli, Mariella, da Canobbio, in Canobbio, con procura collettiva a due.

10 febbraio 1997

**Pellegrinelli SA**, in B e d a n o, impresa di costruzione, società anonima (FUSC del 07. 04. 1987, n. 80, p. 1353). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giannoni firma Pellegrinelli, Walda, da Arosio, in Arosio, vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pellegrinelli, Diego, da Mugena, in Bedano, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

10 febbraio 1997

**Savasa Trading SA**, in L u g a n o, prodotti cosmetici e parafarmaceutici, società anonima (FUSC del 14. 08. 1995, n. 155, p. 4547). Persone dimissionarie e firme cancellate: Racine, da La Chaux-de-Fonds, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due.

10 febbraio 1997

**Simpro SA**, in L u g a n o, commercio di particolari metallici, società anonima (FUSC del 25. 11. 1996, n. 229, p. 7248). Nuovo recapito: via San Giorgio 2, 6900 Lugano, Posta: 6976 Castagnola.

10 febbraio 1997

**Tecnoservices Stesil SA**, in P a r a d i s o, attività industriale, società anonima (FUSC del 05. 02. 1997, n. 23, p. 797). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tombolini, Andrea, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**Trabucchi Controsoffitti SA**, in P a m b i o - N o r a n c o, controsoffitti, società anonima (FUSC del 12. 09. 1995, n. 176, p. 5078). La società è attualmente priva di revisore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfind SA, in Lugano, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**Tri-Star Electronics (Europe) SA**, finora in M e z z o v i c o - V i r a, lavorazione di minuteria metallica, società anonima (FUSC del 10. 06. 1996, n. 110, p. 3411). Statuti modificati: 05. 02. 1997. Nuova sede: B i o g g i o. Nuovo recapito: Centro nord-sud, stabile 2a, alla Campagna, 6934 Bioggio.

10 febbraio 1997

**Sinertec SA**, finora in B e l l i n z o n a, lo studio e la realizzazione di soluzioni abitative globali, società anonima (FUSC del 22. 07. 1996, n. 140, p. 4390). Statuti originari: 01. 07. 1992. Statuti modificati: 24. 01. 1997. Nuova ragione sociale: **Sinertec Management SA**. Nuova sede: L u g a n o. Nuova recapito: via Borromini 3, 6900 Lugano. Nuovo scopo: lo studio e la realizzazione di soluzioni abitative globali, i servizi e l'assistenza tecnica nel settore, la ricerca, la promozione immobiliare, la programmazione e la gestione di servizi globali finalizzati allo sviluppo edilizio in generale, la partecipazione a società aventi analogo scopo. L'amministrazione, la gestione, la prestazione di servizi e di mediazioni mobiliari e fiduciarie per conto di società appartenenti al gruppo. Assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zurmühle, Renato, da Viznau, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Tullino, Rosario, cittadino italiano, in Montefalcone di Val Fortore (I), direttore, con firma individuale [finora: in Menaggio (I)]; Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, presidente, con firma individuale; Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, membro, con firma individuale; Cristiano Botta, in Lugano, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**Interfutures SA**, in L u g a n o, intermediazione nel campo finanziario, società anonima (FUSC del 01. 05. 1996, n. 84, p. 2491). Nuova ragione sociale: **Interfutures SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Avv. Roberto Valsangiameo, Viale Carlo Cattaneo 17, 6900 Lugano. In scioglimento: 06. 02. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gozze Klusik, Dott. Luca, cittadino italiano, in Morcote, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bianchi, Roberto, da Lugano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due]; Valsangiameo, Roberto, da Mendrisio, in Savosa, liquidatore, con firma individuale [finora: segretario].

10 febbraio 1997

**Abitag Holding AG in fallimento**, in S a v o s a, partecipazione, società anonima (FUSC del 06. 07. 1992, n. 127, p. 3105). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto del 12. 12. 1996. Questa ragione sociale è cancellata.

10 febbraio 1997

**Immobiliare Ogno SA**, in l i q u i d a z i o n e, in S o n v i c o, gestione di immobili, società anonima (FUSC del 10. 01. 1997, n. 5, p. 135). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

10 febbraio 1997

**Sofete SA**, in L u g a n o, attività nel campo immobiliare, società anonima (FUSC del 06. 04. 1994, n. 66, p. 1830). Nuova ragione sociale: **Sofete SA in fallimento**. Sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 07. 01. 1997 della Pretura del Distretto di Lugano.

10 febbraio 1997

**Alba Shop Sagi**, in P a r a d i s o, via Guisan 10, 6900 Paradiso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 01. 1997. Scopo: L'acquisto e la vendita di prodotti alimentari, di beni di consumo in genere. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assegnazioni di beni: apporto inventario (arredamento, alimentari, ecc.) per il valore complessivo di CHF 16 000, accettato per tale importo, interamente computato sul capitale sociale. Contratto d'apporto: 31. 01. 1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Djordjevic, Milijana, cittadina serba, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Djordjevic, Ljiljana, cittadina serba, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

10 febbraio 1997

**Credit Suisse Trust, succursale di Lugano**, in L u g a n o, via Cantonale 19, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Credit Suisse Trust. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Bleicherweg 33 - 8002 Zurigo. Data degli statuti/della costituzione: 22. 11. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: 29. 11. 1996. Scopo: la prestazione di tutti i servizi rientranti nella sfera d'attività propria di una società fiduciaria. Disposizioni per la succursale: succursale costituita con delibera del consiglio di amministrazione. Persone iscritte: Donati, Gianni, da Rossa, in Vaglio, con firma collettiva a due; Orlando, Sandro, da Starkirch-Wil, in Agno, con firma collettiva a due; Ressiga Vacchini, Francesco, da Ascona, in Ascona, con firma collettiva a due; Ruggieri, Pierina, da Irragna, in Semione, con firma collettiva a due; Gering, Maria, cittadina germanica, in Viganello, con procura collettiva a due; Moor-Macconi, Myriam, da Steinmaur, in Morcote, con procura collettiva a due.

10 febbraio 1997

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

10 febbraio 1997

**Experta**, in P a r a d i s o, prestazione di servizi, succursale (FUSC del 09. 08. 1996, n. 153, p. 4763), con sede principale a: Zurigo. La succursale è cancellata in seguito alla fusione della sede principale.

10 febbraio 1997

**Experta-Bil**, in P a r a d i s o, via Generale Guisan 6, 6900 Paradiso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Experta-Bil. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Beethovenstrasse 48 8002 Zurigo. Data degli statuti/della costituzione: 05. 07. 1985. Iscrizione nel RC della sede principale: 18. 12. 1996. Scopo: fornire prestazioni di ogni genere nel settore bancario in Svizzera e all'estero; esercitare funzioni anche nel settore fiduciario e dell'assicurazione bancaria. Disposizioni per la succursale: succursale costituita con delibera del consiglio di amministrazione. Persone iscritte: Roelants, André, cittadino belga, in Lintgen (L), presidente, con firma collettiva a due; Kündig, Markus, da Sarmentorf, in Zugo, vice-presidente, con firma collettiva a due; Decamps, Martine, cittadina belga, in Bruxelles (B), membro, con firma collettiva a due; Hoffmann, Marc, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (L), membro, con firma collettiva a due; Meierhans, Dott. Ulrich, da Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Narbel, Dott. Claude, da Goumoens-le-Jux, in Pully, membro, con firma collettiva a due; Post, Alain, da Rolle, in Pully, membro, con firma collettiva a due; Rey, Daniel, da Forel-sur-Lucens, in Losanna, membro, con firma collettiva a due; Schubiger, Dott. August, da Uznach, in Egg, membro, con firma collettiva a due; Steil, François, cittadino lussemburghese, in Ermerst (L), membro, con firma collettiva a due; Wenger, Dott. Werner, da Basilea, in Basilea, membro, con firma collettiva a due; Haquenne, Philippe, cittadino belga, in Arzier, membro del comitato direttivo, con firma collettiva a due; Küpfer, Hans Rudolf, da Basilea e Steffisburg, in Reinach BL, membro del comitato direttivo, con firma collettiva a due; Schlupe, Dott. Heinz W., da Schnottwil e Messen, in Horgen, membro del comitato direttivo, con firma collettiva a due; Wagner, Dott. Frédéric, cittadino lussemburghese, in Kilchberg ZH, membro del comitato direttivo, con firma collettiva a due; Reinard, Dott. Gaston, cittadino lussemburghese, in Vufflens-la-Ville, direttore, con firma collettiva a due; Widmer, Alfons, da Sarmentorf, in Oberwil-Lieli, segretario e direttore, con firma collettiva a due; Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, direttore della succursale, con firma collettiva a due solo per la succursale; Niggeler, Fredy, da Grossaffoltern, in Caslano, condirettore della succursale, con firma collettiva a due solo per la succursale; Citeili, Dott. Federico, cittadino italiano, in Lugano, vice-direttore della succursale, con firma collettiva a due solo per la succursale; Lucchini, Dario, da Montagnola, in Montagnola, con procura collettiva a due solo per la succursale; Malinverni, Pietro, da Locarno, in Montagnola, con procura collettiva a due solo per la succursale.

10 febbraio 1997

**Polichem Trade SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in L u g a n o, via Monte Boglia 7, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Polichem Trade SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: L-1526 Lussemburgo, Val Fleuri 50. Data degli statuti/della costituzione: 26. 11. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio e delle società del Tribunale del Distretto di Lussemburgo il 10. 12. 1996 al no. B 57 059. Scopo: la compravendita di prodotti farmaceutici e di principi attivi. Capitale sociale/responsabilità: CHF 100 000 diviso in 100 azioni da CHF 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 26. 11. 1996. Persone iscritte: Chiari, Giovanni, cittadino italiano, in Milano (I), direttore; Viola, Calogero, cittadino italiano, in Milano (I), direttore; Uselli, Giuseppe, cittadino italiano, in Milano (I), direttore; Beernaerts Bruno, cittadino belga, in Fauvillers (B), direttore; Mondia, Paolo, da Onsernone, in Castel San Pietro, gerente della succursale, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**U.B.C. United Business Conventions LLC, Cheyenne, Succursale di Lugano**, in L u g a n o, Vico Nassetta 21, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: U.B.C. United Business Conventions LLC. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Cheyenne (Wyoming, USA). Data degli statuti/della costituzione: 15. 05. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del segretario di Stato di Wyoming il 15. 05. 1996. Scopo: organizzazione di convegni e conferenze e di manifestazioni similari. Capitale sociale/responsabilità: US\$ 1000 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 06. 01. 1997. Persone iscritte: L.G. Directors Limited, in Londra, rappresentata da: Nahon, Leon R., cittadino britannico, in Londra; Landman, Martin, cittadino britannico, in Londra; Stone, Peter, cittadino britannico, in Londra; Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra; Coudridge, Simon, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands); Coudridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark (Channel Islands), amministratrice; Bullani, Renato, da Ligornetto, in Balerna, direttore della succursale, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**Xonar Aktiengesellschaft, Mauren, succursale di Lugano**, in L u g a n o, viale St. Franscini 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Xonar Aktiengesellschaft. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Mauren FL. Data degli statuti/della costituzione: 27. 01. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di Commercio di Vaduz (FL) il 27. 01. 1997 al n. H. 991/43. Scopo: l'acquisto, la vendita e la commercializzazione in genere di diritti editoriali e discografici nel settore musicale. Capitale sociale/responsabilità: CHF 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da CHF 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 05. 02. 1997. Persone iscritte: Sprenger, Dr. iur. Peter, cittadino del Principato del Liechtenstein, in Triesen (FL), membro; Seger, Ludwig, cittadino del Principato del Liechtenstein, in Vaduz (FL), membro; Chiggià, Battista, da Sonvico, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**ABN Amro Bank (Svizzera)**, in L u g a n o, gestire affari bancari, succursale (FUSC del 07. 02. 1997, n. 25, p. 841), con sede principale a: Beethovenstrasse 33, 8002 Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Albisetti, Doriano, da Balerna, in Stabio, con procura collettiva a due solo per la succursale.

10 febbraio 1997

**Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano**, in L u g a n o, esercizio di una banca, succursale (FUSC del 04. 12. 1996, n. 236, p. 7502), con sede principale a: Place de Hollande 2, 1204 Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Giorgio, da Coldrerio, in Morcote, con procura collettiva a due solo per la succursale.

10 febbraio 1997

**Dun & Bradstreet (Svizzera) SA, succursale di Lugano**, in L u g a n o, raccolta di informazioni commerciali, succursale (FUSC del 10. 12. 1996, n. 240, p. 7645), con sede principale a: 8902 Urdorf - In der Luberzen 1. Nuove persone iscritte o modificate: Trachsel, Dott. Herbert, da Weizikon, in Küssnacht ZH, membro, con firma collettiva a due [finora: in Zurigo].

10 febbraio 1997

**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Succursale di Lugano**, in L u g a n o, gestione di una banca per transazioni internazionali, succursale (FUSC del 30. 12. 1996, n. 251, p. 8050), con sede principale a: 7, rue Munier-Romilly, 1206 Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Manzoni, Cristina, da Lamone, in Paradiso, vice-direttrice, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due solo per la succursale].

10 febbraio 1997

**P.A.N. Production Aktiengesellschaft, Triesen, filiale di Pregassona**, in P r e g a s s o n a, affari finanziari e commerciali, succursale (FUSC del 10. 12. 1995, n. 190, p. 5427), con sede principale a: Triesen (FL). Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

10 febbraio 1997

**Società Fiduciaria Svizzera**, in L u g a n o, società fiduciaria, succursale (FUSC del 13. 08. 1996, n. 155, p. 4840), con sede principale a: St. Jakobstrasse 25, 4052 Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bysäth, Harry, da Gadenen, in Reinach BL, direttore, con firma collettiva a due; Löw, Dott. Mathias, da Basilea, in Oberwil BL, direttore, con firma collettiva a due.

10 febbraio 1997

**OK Shows-Films & TV Productions Yor Pasquali, detto Yor Milano**, finora in B r e g a n z o n a, produzione di spettacoli, ditta individuale (FUSC del 04. 04. 1995, n. 66, p. 1859). Nuova sede: C u r e g l i a. Nuovo recapito: via Carivee 12, 6944 Cureglia.

11 febbraio 1997

**Autoparcheggio San Lorenzo SA**, in L u g a n o, autoparcheggi, società anonima, (FUSC del 17. 7. 1995, n. 136, p. 4015). Statuti modificati: 5. 2. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 200 000 [finora: CHF 100 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1000].

11 febbraio 1997

**Consiglia SA**, in L u g a n o, attività fiduciarie, società anonima (FUSC del 2. 7. 1996, n. 126, p. 3936). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Riccardi, Canzio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Romano, Gianni, da Mendrisio, in Arosio, membro, con firma collettiva a due; De Stefani, Marco, da Torricella-Taverne, in Capolago, membro, con firma collettiva a due.

11 febbraio 1997

**Delta Bad AG**, in L u g a n o, articoli per bagni, società anonima (FUSC del 14. 12. 1995, n. 243, p. 6810). Persone dimissionarie e firme cancellate: B. Schweikart Treuhand- und Steuerrechtspraxis, in Schwerzenbach, ufficio di revisione.

11 febbraio 1997

**Garage Paradiso SA in liquidazione**, in P a r a d i s o, autoofficina, società anonima (FUSC del 22. 7. 1994, n. 141, p. 4128). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

11 febbraio 1997

**Intuiti SA**, in M a n n o, programmi per l'elaborazione dati, società anonima (FUSC del 20. 11. 1996, n. 226, p. 7150). Nuove persone iscritte o modificate: Careghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Flavio, Pedrazzoli, da Bellinzona, in Paradiso, membro, con firma individuale.

11 febbraio 1997

**La Salsita SA**, in L u g a n o, compra-vendita di bar, società anonima (FUSC del 19. 11. 1996, n. 225, p. 7123). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balardi, Fulvia, da Lugano, in Balerna, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gilbert Calcaterra, Elisabeth, da Lütisburg, in Carona, amministratrice unica, con firma individuale.

11 febbraio 1997

**Foretti & Gaggini SA**, in B e d a n o, officina meccanica, società anonima (FUSC del 17. 10. 1996, n. 194, p. 6086). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hauptlin, Alfred, da San Gallo, in Binago (I), direttore, con firma collettiva a due; Ferroni, Ing. Roberto, da Arosio, in Comano, con procura collettiva a due.

11 febbraio 1997

**Sasac SA**, in L u g a n o, partecipazioni, società anonima (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1370). Statuti modificati: 7. 2. 1997. Nuovo scopo: l'acquisto e l'amministrazione di ogni forma di impresa, come pure ogni altro investimento di capitale. In particolare l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di immobili. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Gianella, Sandro, da Lugano, in Montagnola, ufficio di revisione.

11 febbraio 1997

**Tradecor SA**, in L u g a n o, commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 12. 4. 1991, n. 70, p. 1503). Statuti modificati: 10. 2. 1997. Nuova ragione sociale: **Trador SA**. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

11 febbraio 1997

**Clartur Immobiliare SA**, in L u g a n o, affari commerciali, società anonima (FUSC del 20. 12. 1996, n. 248, p. 7932). Nuova ragione sociale: **Clartur Immobiliare SA in liquidazione**. Sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Kümin, Carlo, da Freienbach, in Muralto, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

11 febbraio 1997

**Aluf Immobiliare SA**, in L u g a n o, l'acquisto, la vendita di immobili, società anonima (FUSC del 20. 1. 1997, n. 11, p. 378). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 03. 02. 1997, n. 21, p. 737).

11 febbraio 1997

**Juniste SA**, in B i s s o n e, immobili, società anonima (FUSC del 12. 12. 1988, n. 290, p. 5055). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Flawil (FUSC del 07. 02. 1997, n. 25, p. 838).

11 febbraio 1997

**Salusan Studio Sagl**, in B e d a n o, via ai Salici, 6930 Bedano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 2. 1997. Scopo: studio di terapie naturali, chinesiologia e riflessologia. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Schmid, Mario, da Arbedo-Castione, in Bedano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Schmid, Debora, da Arbedo-Castione, in Bedano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

11 febbraio 1997

**Permaestelisa Engineering B.V., Rotterdam, Manno Branch**, finora in M a n n o, partecipazione, succursale (FUSC del 13. 12. 1996, n. 243, p. 7735), con sede principale a: Rotterdam. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Permaestelisa Engineering B.V., Rotterdam, Lugano Branch**. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: via Maggio 1C, 6900 Lugano. Nuovo scopo: l'esercizio e la commercializzazione di brevetti, marchi, licenze e know-how industriali, la progettazione di sistemi di co-

struzione industriali e di progetti «turn key» inerenti ad essi; l'acquisto e vendita di attrezzature ed impianti, la mediazione contrattuale, di marketing e di fornitura di sistemi di costruzione industriali, nonché la ricerca, lo sviluppo e la consulenza tecnica relativi a tali sistemi. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ooms, Wilhelmus Joannes Maria, cittadino olandese, in Rotterdam, amministratore; Morotti, Claudio, da Magadino, in Origlio, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, rappresentante della succursale, con firma individuale.

11 febbraio 1997

**Privat Kredit Bank**, in L u g a n o, operazioni bancarie, succursale (FUSC del 9. 10. 1996, n. 196, p. 6149), con sede principale a: Todtstrasse 47, 8002 Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Bianchi, Ermanno, cittadino italiano, in Cernobbio (I), direttore, con firma collettiva a due con altro avente diritto domiciliato in Svizzera [finora: condirettore, con firma collettiva a due con altro avente diritto domiciliato in Svizzera]; Croce, Pier Luigi, da Quinto, in Breganzona, direttore, con firma collettiva a due [finora: condirettore]; Facchinotti, Gabriella, cittadina italiana, in Melide, condirettrice, con firma collettiva a due [finora: vice-direttrice]; Grassi, René, da Vezia, in Carona, condirettore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Obrist, Eveline, da Wallbach, in Massagno, condirettrice, con firma collettiva a due [finora: vice-direttrice]; Osella, Marco, cittadino italiano, in Tavernerio (I), condirettore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Pasqualini, Luciano, da Stüsslingen, in Davesco-Soragno, condirettore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Vaucher de la Croix, Guglielmo, da Fleurier, in Novazzano, condirettore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore].

11 febbraio 1997

**Procetec Engineers Limited, London, Lugano Branch**, in L u g a n o, progetti telematici, succursale (FUSC del 15. 9. 1995, n. 179, p. 5142), con sede principale a: Londra. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Arca Film Limited, Londra, Lugano Branch**. Nuovo nome della ditta della sede principale: **Arca Film Limited**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fuller, Jennifer J., cittadina britannica, in Londra (GB), amministratrice unica. Nuove persone iscritte o modificate: Gill, Sheridan Ralph, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore.

11 febbraio 1997

**Skorpios di Deffendi Guido**, in C a d e m p i n o, transazioni commerciali, ditta individuale (FUSC del 5. 7. 1996, n. 129, p. 4036). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

11 febbraio 1997

**Promotion di Carrara e Co**, in L u g a n o, promozioni pubblicitarie, società in nome collettivo (FUSC del 25. 4. 1996, n. 80, p. 2359). La società è sciolta dal 25. 09. 1996. Essendo la liquidazione terminata questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Mendrisio

10 febbraio 1997

**Anter SA**, in B a l e r n a, via Primavesi 1, 6828 Balerna, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 06. 02. 1997. Scopo: gli investimenti in divise per conto proprio, il commercio di prodotti in genere, la prestazione di consulenze aziendali, rappresentanze, la partecipazione ad altre società in Svizzera e all'estero nonché ogni altra attività collegata con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Porro, Franco, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**Edizioni Oltre Sagl**, in C h i a s s o, via Lavizzari 2, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 07. 02. 1997. Scopo: la stampa, la pubblicazione, la diffusione ed il commercio di libri, riviste e periodici di qualsiasi genere, come pure l'attività editoriale nel campo librario della grafica e della pubblicità. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Glavan, Vilim, da Chiasso, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8000; Glavan, Franca Maria, nata Tetta-manti, da Chiasso, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8000; Lettieri, Rocco, cittadino italiano, in Cantù (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2000; Caroccia, David, da Gersau SZ in Balerna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2000.

10 febbraio 1997

**Vame Eisenhandel SA**, in R i v a S a n V i t a l e, l'acquisto, la vendita l'importazione e l'esportazione di materiali per l'edilizia, segnatamente ferro e componenti per cemento armato, nonché legname di carpenteria, società anonima (FUSC del 25. 10. 1995, n. 207, p. 5873). Statuti modificati: 07. 02. 1997. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di materiali ed attrezzature di ogni genere per l'edilizia e l'industria, compreso il noleggio e la riparazione di macchine, apparecchi elettrici, elettronici e pneumatici di ogni tipo, la partecipazione a società aventi scopo simile. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione, nuovo diritto.

10 febbraio 1997

**Danzas SpA, Milano, succursale di Chiasso**, finora in C h i a s s o, l'esercizio di spedizioni e trasporti nazionali e internazionali e l'autotrasporto merci per conto terzi sia per via terra (ferrovie e trasporti auto-mezz), sia per via mare, per vie navigabili. Succursale (FUSC del 05. 12. 1994, n. 236, p. 6631), con sede principale a: Milano (I). Statuti modificati: 06. 05. 1996. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Danzas SpA, Milano, succursale di Balerna**. Nuova sede: B a l e r n a.

Nuovo recapito: via Motta 6, 6828 Balerna. Nuovo capitale sociale/responsabilità: LIT 30 000 000 000 composto da 30 000 000 azioni nominali da LIT. 1000 interamente liberate. Persone dimissionarie e firme cancellate: von Planta, Franz, da Susch GR, in Gentilino, presidente e consigliere delegato, senza diritto di firma; Garzoni, Luigi, da Stabio, in Morbio Inferiore, direttore, con firma collettiva a due; Grassi, Renzo, da Novazzano, in Vacallo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Porette-Rezzonico, Valeria, da Lugano, in Ligornetto, con procura collettiva a due; Tomasini, Giorgio, da Paradiso, in Lugano, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Wagner, Peter, da Walliswil bei Wangen BE, in Biel-Benken BL, presidente, con firma collettiva a due; Marone, Ezio, cittadino italiano, in Milano (I), consigliere, con firma collettiva a due; Galfetti, Claudio, da Morbio Inferiore, in Mendrisio, con procura collettiva a due.

10 febbraio 1997

**Kewet Stadtauto SA**, in M e n d r i s i o, la fabbricazione, lo sviluppo, l'acquisto, la vendita ed il servizio dopo-vendita di automobili elettriche, società anonima (FUSC del 15. 10. 1996, n. 200, p. 6278). Persone dimissionarie e firme cancellate: Careghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, membro, con firma individuale; Frigerio, Laurito, da Cabbio, in Cabbio, membro, con firma individuale; Studio Fiduciario e Commerciale Fabrizio Codoni, in Lugano, ufficio di revisione.

10 febbraio 1997

**PM-Trade-Jewellery SA, in fallimento**, in Vacallo, il commercio di metalli preziosi, gioielleria e prodotti affini, società anonima (FUSC del 02. 05. 1996, n. 85, p. 2516). Nuova ragione sociale: **PM-Trade-Jewellery SA in liquidazione**. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 06. 05. 1996, della Pretura di Mendrisio.

10 febbraio 1997

**Realty Investment Corporation, in Mendrisio**, l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'affitto, la trasformazione e la valorizzazione di beni immobili, società anonima (FUSC del 27. 06. 1996, n. 123, p. 3832). Nuovo recapito: c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, via Nosedà 2, 6850 Mendrisio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nicolet, Jean Claude, da Les Ponts-de-Martel, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Hofer, Francesco, da Langnau im Emmental, in Bissonne, amministratore unico, con firma individuale.

10 febbraio 1997

**Eredi fu Antonio Mombelli SA, in Chiasso**, l'esecuzione di impianti sanitari, di riscaldamento, lattonerie, ventilazione, bruciatori, piscine e arredamento di cucine, succursale (FUSC del 23. 10. 1985, n. 247, p. 3989), con sede principale a: Morbio Inferiore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bortolotti, Santino, detto Giovanni, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bortolotti, Jean-Louis, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, membro, con firma individuale; Molo, Franco, da Bellinzona, in Vico Morcote, membro, con firma individuale [finora: vice-presidente].

11 febbraio 1997

**Coninfo Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso, in Chiasso**, il commercio di «Hardware» e di «Software», così come consulenze e progetti di automazioni per l'industria, succursale (FUSC del 18. 4. 1996, n. 75, p. 2205), con sede principale a: Vaduz (FL). Nuovo recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Soragni Ferrari, Patrizia, da Tremona, in Besazio, direttrice, con firma individuale.

11 febbraio 1997

**Tercase SA, in Mendrisio**, la compra e la vendita, la locazione e l'amministrazione di immobili, società anonima (FUSC del 7. 7. 1995, n. 130, p. 3827). Nuovo recapito: c/o Sonya Coduri, via Maderno 7a, 6850 Mendrisio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Somaruga Dorleina, nata Prandi, da Berzona, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale; Treviso, Sandra, cittadina italiana, in Morbio Superiore, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Coduri, Arnaldo, da Iseo, in Maggia, amministratore unico, con firma individuale; Garzoli, Fausto, da Maggia, in Maggia, ufficio di revisione.

11 febbraio 1997

**Maar Trasporti SA, in Chiasso**, trasporti internazionali e nazionali, operazioni doganali e commercializzazioni estere, nonché importazione ed esportazione di merci di qualsiasi genere, società anonima (FUSC del 14. 10. 1996, n. 199, p. 6246). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Regazzi SA, in Locarno, ufficio di revisione.

11 febbraio 1997

**Dimensione Viaggi SA, in Chiasso**, l'esercizio di un'agenzia di viaggi ed in genere ogni attività nel campo del turismo e dei trasporti di persone e di merci, società anonima (FUSC del 19. 12. 1996, n. 247, p. 7902). Nuova ragione sociale: **Dimensione Viaggi SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui agli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pamplona, Luigi, cittadino italiano, in Castel San Pietro, revisore; Torrente, Gianluca, cittadino italiano, in Varese (I), con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Turconi, Angelo, cittadino italiano, in Kinshasa (Zaire), liquidatore, con firma individuale [finora: presidente].

11 febbraio 1997

**SA Boutique il Tucano, in Chiasso**, l'acquisto, la vendita e la rivendita di oggetti di vestiario per uomo e per donna, nonché l'acquisto, la vendita e la rivendita di oggetti di chincaglieria, d'arte e di oreficeria, società anonima (FUSC del 6. 1. 1997, n. 1, p. 13). Nuova ragione sociale: **SA Boutique il Tucano in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui agli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatore.

11 febbraio 1997

**Autodea di Gianluca Albizzati, in Arzo**, la conduzione di un'officina meccanica e di riparazioni di automobili, ditta individuale (FUSC del 18. 10. 1990, n. 195, p. 4001). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

Rettifiche

**Texma SA, in Chiasso**, acquisto, trasformazione, importazione, esportazione e vendita di tessuti, filati, accessori ed altri manufatti tessili nonché di capi di abbigliamento, società anonima (FUSC del 7. 2. 1997, n. 25, p. 841). Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale [non: Agostino Mulatero, in Chiasso].

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

7 février 1997

**Ecole Alpine Pré-Fleuri Sàrl, a Ollon**, école en internet et externat (FOSC du 14. 06. 1996, p. 3533). Bruno Castellani est maintenant à Ollon.

7 février 1997

**Let Holding S.A., a Leysin**, acquisition et cession de participations (FOSC du 30. 01. 1997, p. 655). La procuration conférée à Bernard Isenschmid est éteinte.

7 février 1997

**«Maison Lbéraud», R. Chappuis, a Gryon**, en faillite, représentation et commerce en gros de cognac (FOSC du 11. 04. 1989, p. 1441). La faillite étant clôturée, la raison est radiée.

7 février 1997

**Leysin S.A., a Aigle**, gestion de toutes affaires immobilières (FOSC du 06. 08. 1996, p. 4689). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 21 janvier 1997 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **Leysin S.A. en faillite**.

7 février 1997

**S.I. Cuvaz S.A. en faillite, a Villeneuve**, opérations immobilières, société dissoute dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 06. 12. 1995, p. 6651). La liquidation des immeubles, selon l'art. 134 ORI, ayant été clôturée et aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

10 février 1997

**«Vevey» Technologies S.A. Villeneuve, a Villeneuve**, toute activité industrielle (FOSC du 04. 02. 1977, p. 770). La procuration conférée à Marc Schaefer est éteinte.

10 février 1997

**VBR S.A., a Leysin**, exploitations de dancings (FOSC du 21. 02. 1994, p. 995). Flavia Rodrigues n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Philippe Bataillard, de Mauborget, à Lausanne. Fidalp, Claude Rey, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidalp Révision Sàrl, à Aigle.

10 février 1997

**Le Chamois-Les Diahlerets S.A., a Ormont-Dessus**, création et exploitation d'hôtels (FOSC du 22. 10. 1996, p. 6436). Nouvelle adresse: Les Diahlerets, Hôtel Le Chamois.

Bureau d'Aubonne

11 février 1997

**Société Immobilière En Clamogne S.A., a Aubonne**, toutes opérations immobilières (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6216). Fidinter S.A., Société Fiduciaire à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire François Brandt, à Aubonne.

11 février 1997

**Laboratoires Serono S.A., a Aubonne**, purification d'hormones humaines pour la recherche et les applications thérapeutiques (FOSC du 30. 04. 1996, p. 2459). La procuration d'Emil Vogt est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Stuart Grant, d'Ecosse, à Commugny, et Armin Rauer, d'Allemagne, au Mont-sur-Lausanne.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

10 février 1997

**Haute Pression Sports Sàrl, a Château-d'Oex**. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 février 1997. But: exploitation d'une école de parapente et d'autres sports, commerce d'articles de sports, organisation d'excursions. Capital: fr. 20.000. Associés: Alain Ramez, de et à Château-d'Oex, gérant, pour une part de fr. 10.000 et Pierre Zürcher, de Frutigen BE, à Château-d'Oex, gérant, pour une part de fr. 10.000, tous deux avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: Le Petit Pré, 1837 Château-d'Oex.

Bureau de Cossonay

7 février 1997

**Ecurie et Haras de Naïmes S. a r. l., a La Sarraz**, société à responsabilité limitée, exploitation de centres hippiques, enseignement de l'équitation, commerce et élevage de chevaux (FOSC du 07. 02. 1995, p. 732). Statuts modifiés le 31. 01. 1997. La part de l'associé Georgette Beuchet est portée de fr. 7500 à fr. 17.500. La part de l'associé Régis Némoz est ramenée de fr. 7500 à fr. 1500. La part de l'associé-gérante Christine Némoz est ramenée de fr. 5000 à fr. 1000.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

10 février 1997

**Débitors management S.A., a Chexbres**, Grand-Rue 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 février 1997. But: recouvrement de créances et actes de défaut de biens, renseignements commerciaux, toutes opérations financières et commerciales, conseil d'entreprise. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100, libéré à concurrence de fr. 50.000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Alexandre Géraud, de Bex, à Belmont-sur-Lausanne, président; Charles-Albert Gillioz, de Saint-Léonard, à Conthey, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Eric Bingisser, à Echallens.

10 février 1997

**Art et encadrement, A. Colliard, a Puidoux**, encadrement d'art (FOSC du 18. 08. 1995, p. 4650). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 5. 2. 1997, p. 797).

11 février 1997

**Corinne Favre, a Grandvaux** (FOSC du 24. 11. 1994, p. 6439). Par décision du 15 janvier 1997, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite de la titulaire.

Bureau d'Echallens

10 février 1997

**V. Favia, a Cugy**, carrosserie (FOSC du 05. 09. 1995, p. 2438). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 février 1997

**Maxi-Fringues, Joan Jeanneret, a Echallens**. Titulaire: Joan Jeanneret, de Graenichen, à Bercher. Boutique de vêtements. Route de Lausanne 31.

Bureau de Lausanne

10 février 1997

**Segafredo Zanetti S.A., a Lausanne**, commerce, représentation, diffusion et traitement de produits alimentaires et colonaux (FOSC du 09. 08. 1996, p. 4764). Statuts modifiés le 6 février 1997. Le capital de fr. 30.000.000 est porté à fr. 30.250.000 par l'émission de 2500 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 30.250.000 divisé en 302.500 actions au porteur de fr. 100.

10 février 1997

**Beg ingénieurs conseils Schmidt & partenaires S.A., a Lausanne** (FOSC du 28. 05. 1996, p. 3083). La procuration de Marianne Payot est éteinte.

10 février 1997

**Roland Moret S. a r. l., a Lausanne**, avenue de la Gare 50. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 février 1997. But: exploitation d'un laboratoire dentaire. Capital entièrement libéré: fr. 20.000. Associés: Roland Moret, d'Essertines-sur-Roll, à La Tour-de-Peilz, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19.000, et Claudine Beaud, d'Albeuve, à Montreux, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

10 février 1997

**Garage Touring S.A. Lausanne, a Lausanne** (FOSC du 27. 07. 1993, p. 3930). Statuts modifiés le 23 janvier 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions nominatives. Gilbert Penseyres et Edith Penseyres sont actuellement à Saint-Sulpice VD. Réviseur: Fiduciaire Maillard S.A., à Lausanne.

10 février 1997

**Kadoconcept S.A., a Lausanne**, commerce, exploitation, gestion et mise en valeur d'entreprises (FOSC du 02. 10. 1995, p. 5427). Statuts modifiés le 6 février 1997. Nouvelle raison sociale: **Romacom S.A.** Nouveau but: achat, vente, exploitation, gestion et mise en valeur d'entreprises; commerce de céréales. Les 60 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 60 actions au porteur de fr. 1000. Capital porté de fr. 60.000 à fr. 100.000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

10 février 1997

**Rochemont S.A., a Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 21. 07. 1994, p. 4101). Adresse précise: rue St-Pierre 3, chez Galland & Cie S.A. Statuts modifiés le 29 janvier 1997 sur des points non soumis à publication.

10 février 1997

**Jan S.A., a Lausanne**, exploitation d'un garage (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4266). Statuts modifiés le 5 février 1997 sur des points non soumis à publication. Valo-Victor Légeret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Ronald Légeret est éteinte.

10 février 1997

**Jan Autos S.A., a Lausanne** (FOSC du 17. 06. 1996, p. 4266). Statuts modifiés le 5 février 1997 sur des points non soumis à publication. Victor Légeret n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 février 1997

**Garage de Montéant S.A., a Lausanne** (FOSC du 16. 7. 1996, p. 4266). Statuts modifiés le 5 février 1997 sur des points non soumis à publication. Victor Légeret n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 février 1997

**Cilo S.A., a Romanel-sur-Lausanne**, commerce et fabrication de véhicules avec ou sans moteur (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4266). Statuts modifiés le 5 février 1997 sur des points non soumis à publication. Valo-Victor Légeret n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 février 1997

**S.I. Les Rosiers Pully S.A., a Lausanne** (FOSC du 25. 03. 1985, p. 1139). Statuts modifiés le 7 février 1997. Siège transféré à Pully, avenue de l'Avenir 15, chez Lucienne Cosandey. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Georges Cosandey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Lucienne Cosandey, de Marnand, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: PME revision et expertises, à Pully.

10 février 1997

**Azzini & Cie, a Lausanne**, société en nom collectif, exploitation d'un bar à café (FOSC du 20. 07. 1988, p. 3026). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 février 1997

**ID Soft Consulting, Nguyen, a Renens**, rue de Lausanne 21. Titulaire: Thi Minh Thu Nguyen, des USA, à Bussigny-près-Lausanne. Conseils et développement dans le domaine informatique.

10 février 1997

**Sophrocentre Sophia, Dr Olivier Spinnler, a Lausanne**, place de la Riponne 3. Titulaire: Olivier Spinnler, de Seltisberg, à La Tour-de-Peilz. Enseignement de la sophrologie par différents sophrologues agréés par l'ASSCA.

10 février 1997

**Groovy game, Ph. Kohler, a Lausanne**, avenue Louis-Ruchonnet 57. Titulaire: Philippe Kohler, de Vevey, à Lausanne. Commerce et location de jeux vidéo.

10 février 1997

**Denis Perrotet, a Lausanne**, avenue de Béthusy 31. Titulaire: Denis Perrotet, de Guschelmuth, à Savigny. Commerce de produits naturels, notamment ceux obtenus par la méthode de culture biodynamique.

10 février 1997

**MFS International, Limited, Dublin, succursale de Lausanne, a Lausanne**, services d'investissement et d'analyse dans le domaine financier (FOSC du 22. 04. 1993, p. 1945). Société anonyme avec siège principal à Dublin. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

10 février 1997

**Bernard Bécherraz S. a r. l., a Lausanne**, acquisition et gestion de portefeuilles d'assurances (FOSC du 22. 07. 1992, p. 3438). Nouvelle adresse: rue du Valentin 27.

10 février 1997

**Lej Tradelink S. a r. l. en liquidation, a Lausanne**, conseils aux et représentation d'entreprises industrielles et commerciales (FOSC du 05. 10. 1995, p. 5505). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 février 1997

**IPM investment portfolios management S.A., a Lausanne**, gestion d'actifs financiers (FOSC du 06. 11. 1996, p. 6810). Réviseur: Anagest Révision S.A., à Villars-sur-Glâne.

10 février 1997

**Banque Coop, succursale de Lausanne** (FOSC du 30. 10. 1996, p. 6636). Société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Peter Schönenberger est radiée et la procuration de Manuel Roncero éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Olivier Gloor, de et à La Tour-de-Peilz, et Gabriel David, de Vuiteboeuf, à Yvonand.

10 février 1997

**La Maison Helvétique, a Lausanne**, société coopérative (FOSC du 18. 05. 1993, p. 2534). Pierre Prod'hom n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Grandjean est nommé président, et Jean-Claude Addor, vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

10 février 1997

**Sawa S. a r. l., a Pully**, avenue des Collèges 42, chez Alexandre Walter. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 février 1997. But: services, conseils et formation en matière de comptabilité et fiscale; prise de participations dans des sociétés visant un but analogue. Capital entièrement libéré: fr. 20.000. Associés: Alexandre Walter, gérant avec signature individuelle, et Sylviane Walter, avec signature individuelle, chacun pour une part de fr. 10.000, tous deux de Grächen, à Pully. Publications: FOSC.

10 février 1997

**Neuhaus S. A. Lausanne, a Lausanne**, installation de chauffage, ventilation, climatisation, tôle industrielle, sanitaire et gaz (FOSC du 25. 01. 1996, p. 505). Statuts modifiés le 6 février 1997 sur des points non soumis à publication.

10 février 1997

**Société immobilière Marie-Antoinette, a Lausanne**, société anonyme (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4420). Statuts modifiés le 5 février 1997 sur des points non soumis à publication.

10 février 1997

**Société Foncière la Fourmi S.A. en liquidation, a Lausanne** (FOSC du 07. 12. 1995, p. 6674). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 février 1997

**Le Palais Impérial S.A., a Pully**, exploitation d'un restaurant (FOSC du 03. 04. 1996, p. 1919). Réviseur: Burkhalter et partenaires S.A., à Pully.

11 février 1997

**Croisetino S.A. en faillite, a Lausanne**, exploitation et gestion de bars à café, cafés, restaurants, etc. (FOSC du 8. 1. 1997, p. 78). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 février 1997.

11 février 1997

**Sofina, Corrado Rametta, a Pully**, courtage en assurances et conseils financiers (FOSC du 28. 6. 1995, p. 3615). Par décision du 14 novembre 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

11 février 1997

**Mladinic expo diffusion**, à Lausanne, représentation de compagnies d'assurances et de caisses-maladie dans le cadre de toute exposition (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4372). Par décision du 26 septembre 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

11 février 1997

**Anne-Marie Perrin**, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares, journaux et souvenirs (FOSC du 6. 2. 1989, p. 492). Par décision du 9 janvier 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

11 février 1997

**Schmutz S.A.**, opticiens dipl., à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1995, p. 3076). Statuts modifiés le 6 février 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Procuration individuelle est conférée à Sandra Schmutz et Christian Schmutz, tous deux de Bösing, à Lutry.

11 février 1997

**Jean-Claude Blumenthal**, à Lausanne, commerce et réparation dans le domaine de la radio et de l'électricité (FOSC du 10. 3. 1993, p. 1176). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 février 1997

**L'Albatros S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 2. 1983, p. 603). Adresse précise: rue St-Pierre, chez Galland & Cie S.A.. Statuts modifiés le 29 janvier 1997; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Philippe Galland, nommé président, et Patrice Galland, de Genève, à Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Pierre Gruaz, à Pully.

11 février 1997

**Actinvest S.A.**, à Lausanne, commerce de toute marchandise; fabrication de gaz carbonique et produits dérivés (FOSC du 29. 9. 1995, p. 5393). Anne Béatrice Bardoux Tefahi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Jean-Jacques Guignard, actuellement à Cugy VD, qui n'est plus réviseur, est nommé administrateur avec signature individuelle.

11 février 1997

**Lieted, R. Sastre**, à Lausanne, opérations commerciales et de financement; service de location d'appartements; installations électriques; école de danse (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6467). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 février 1997

**Corinne Grange**, à Pully, avenue de Lavaux 4. Titulaire: Corinne Grange, des Verrières, à Gland. Commerce de produits alimentaires, vins, boissons diverses, notamment alcooliques ou alcoolisées, et articles de diverse nature.

11 février 1997

**Mapromat S.A.**, à Lausanne, vente de produits pour l'automatisme (FOSC du 9. 8. 1996, p. 4764). Statuts modifiés le 6 février 1997 sur des points non soumis à publication.

11 février 1997

**Rochemont B S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1504). Adresse précise: rue St-Pierre 3, chez Galland & Cie S.A.. Statuts modifiés le 29 janvier 1997; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Réviseur: Fiduciaire Pierre Gruaz, à Pully.

11 février 1997

**Isti informatique et communication S. à r. l.**, à Lausanne (FOSC du 17. 10. 1996, p. 6339). Sam Saedi qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 10 000 à l'associé Jose Manuel Torres Corrales, d'Espagne, à Lausanne, gérant avec signature individuelle.

11 février 1997

**Bévigroupe**, à Lausanne, société coopérative, favoriser et intensifier le commerce de bétail de boucherie et de viande (FOSC du 11. 1. 1994, p. 202). Albert Kaech, Marcel Meylan et Jean-Louis Zoss ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Jacques Chapuis, de France, à Vallorbe, et Albert Dutoit, de Moudon, à Sugens.

11 février 1997

**Osefi holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5439). Philippe Jacquin de Margerie et Bruno Grison ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Hervé-Paul Racine, de France, à Paris (F), président avec signature individuelle, et Craig Benson, des USA, à Paris (F), avec signature collective à deux.

11 février 1997

**Executive selection S.A.**, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 25. 1. 1993, p. 378). Siège transféré à Renens, avenue des Baumettes 7. Statuts primitifs du 14 mars 1972 modifiés en dernier lieu les 23 août 1996 et 20 décembre 1996. Nouvelle raison sociale: **Sélectores consulting S.A.**. But: Services et conseil en matière de gestion d'entreprises. Le capital de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées et avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Jürg Moser, de Biglen, à Tauffellen, président, et Jean-Pierre Bettler, de Zweisimmen, à Savigny, chacun avec signature collective à deux. Jean-Adrien Lavanchy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Treuhänder Raymond Meichtry, à Bienne. Jean-Marie Chèvre n'est plus réviseur.

11 février 1997

**SCC Strategic Communications Company Ltd, à Londres, succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue de la Rasude 2. Succursale de SCC Strategic Communications Company Ltd à Londres (GB), société anonyme inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles le 1er octobre 1996. But: acceptation de mandats dans le domaine de la publicité et des relations gouvernementales et communautaires. Capital autorisé: £ 100 000, divisé en 100 000 actions de £ 1. Capital émis et entièrement libéré: £ 1 000, divisé en 100 actions nominatives de £ 1. Administration: Stig. G. Carlson, de Suède, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jan Thuillard, de Froideville, à Lutry, gérant.

11 février 1997

**Banque Migros**, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 1. 1997, p. 190), société anonyme avec siège principal à Zurich. Le sous-directeur Thomas Straubinger est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux.

11 février 1997

**Elro-Werke AG**, succursale de Lausanne, transformation d'acier inoxydable destiné à la fabrication d'appareils, machines et utensiles (FOSC du 27. 2. 1996, p. 1136), avec siège principal à Bremgarten AG. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 février 1997

**Betosan S.A.**, à Lausanne, rue du Grand-Pré 8. Succursale de Betosan AG (Betosan S.A.), à Berne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Bern-Mittelland le 7 décembre 1984 (dernière publication: FOSC du 17. 6. 1996, p. 3565). But: assainissement de construction en tout genre; prise de mesures de protection pour prévenir des dommages aux constructions, recherches, conseils et expertises; acquisition, rénovation, vente et gestion de biens-fonds. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Pietro Garbani, de Berne, à Ittigen, président, Peter Ramseier, de et à Berne, vice-président, Egon

Schenker, de Däniken, à Berne, administrateur, Walter Thommen, d'Oiten, à Trimbach, administrateur, Walter Devaux, de Lamboing, à Munchenhäuser, secrétaire hors conseil, et Hans-Peter Balimann, de Finsterhennen, à Vechigen, gérant, et par la procuration individuelle de Jean-Luc Bossel, de St-Martin FR, à Granges-Paccot.

11 février 1997

**Praxa S.A.**, à Lausanne, Chalet-à-Gobet, chemin de la Vuilliette 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 février 1997. But: opérations fiduciaires, exploitation d'un office de comptabilité et de gestion, révision comptable, constitution de sociétés, organisation, réorganisation, transformation, fusion, assainissement, liquidation d'entreprises, expertises et études économiques et fiscales, exécution de mandats d'exécuteur testamentaire et de liquidation des successions, gestion et conseils financiers. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Jean Vallélian, de Lausanne, à Lutry, président, et Alain Coutaz, de St-Maurice, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Figepa S.A., à Lausanne.

Rectifications

**Cyber net'sports A.C. Sauser**, à Pully, commerce et distribution d'articles de sport par le biais d'internet (FOSC du 30. 1. 1997, p. 656). But exact: commerce et distribution d'articles de sport par le biais d'internet (et non commerce et représentation comme inscrit).

**Palry S.A.**, à Crisier, exploitation de restaurants, cafés, etc. (FOSC du 30. 01. 1997, p. 655). Signature individuelle est conférée à Jose Antonio Santin, d'Espagne, à Lausanne, directeur (et non Jos comme publié).

Bureau de Nyon

10 février 1997

**Scan-Graphic J. K. S.A.**, à Nyon, activités dans les arts graphiques (FOSC du 25. 11. 1996, p. 7249). Jakov Kursan n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 février 1997

**Pneus Favre S.A.**, succursale à Vich, commerce de pneumatiques (FOSC du 25. 09. 1996, p. 5814), avec siège principal à Lancy. Gilbert Favre n'est plus directeur; sa signature est radiée. Paul Martin, de France, à Nyon, est nommé directeur général avec signature individuelle.

10 février 1997

**Société anonyme Pneus Favre Distribution Vich**, à Vich, pneumatiques (FOSC du 01. 10. 1996, p. 5941). Gilbert Favre n'est plus directeur; sa signature est radiée. La procuration de Roger Favre est éteinte. Paul Martin, de France, à Nyon, est nommé directeur général avec signature individuelle.

10 février 1997

**Société coopérative d'habitation des Trois Chênes**, à Nyon, procurer des logements (FOSC du 06. 01. 1997, p. 14). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15 janvier 1997 par le président du Tribunal du district de Vevey. Nouvelle raison sociale: **Société coopérative d'habitation des Trois Chênes en faillite**.

10 février 1997

**Pascal Sandoz S.A.**, à Prangins, commerce de produits d'ingénierie (FOSC du 29. 06. 1989, p. 2718). Nouvelle adresse: rue du Carroz 11.

Bureau de Rolle

10 février 1997

**Vinitex S.A.**, précédemment à Gilly, commerce de matériel vinicole (FOSC du 06. 05. 1996, p. 2585). Siège transféré à Tartegnin, Les Penlous. Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Le but est modifié sur des points non publiés. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 6 février 1997. Le réviseur, Fiduciaire Alain Coderey, a maintenant son siège à Aubonne.

10 février 1997

**Nicolas Roland**, à Rolle, chemin du Couchant 15. Titulaire: Nicolas Roland, de et à Rolle. Installations sanitaires, ferblanterie, dépannage et entretien.

10 février 1997

**Précision Machines Tools & Engineering S.A.**, à Mont-sur-Rolle, commerce de tous produits mécaniques (FOSC du 25. 02. 1994, p. 1097). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Rolle par suite du transfert du siège de la société à Etoy (FOSC du 06. 02. 1997, p. 818).

Bureau de Vevey

10 février 1997

**Bien-Etre conseils, N. Fahrner**, à Vevey, vente d'articles médicaux et d'appareils de biens-être corporels (FOSC du 30. 12. 1996, p. 8052). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 27 décembre 1996. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office, art. 66 al. 1 ORC.

10 février 1997

**Okin S. à r. l.**, à Vevey, gypserie et peinture extérieures et intérieures (FOSC du 17. 01. 1996, p. 334). Dissolution: 29 janvier 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Okin S. à r. l. en liquidation**, par Luciana Sacco, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. Angelo Sacco, Pietro D'Onofrio, Marc-Antoine Rodio, ne sont plus associés-gérants, leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: La Tour-de-Peilz, chemin du Levant 4, chez Luciana Sacco.

10 février 1997

**Long Hair Fashion, M.-O. Narbel**, à Vevey, diffusion de cheveux naturels (FOSC du 16. 03. 1995, p. 1485). Raison radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société, Long Hair Fashion S. à r. l., à Vevey.

10 février 1997

**Video7, Louise Uzal-Van Der Weide et Dominique La Mendola**, à Montreux, exploitation en nom collectif qui a commencé le 1er février 1997. Associés avec signature collective à deux: Louis Uzal-Van Der Weide, de Hollande, à La Tour-de-Peilz et Dominique La Mendola, d'Italie, à Vevey. Location de films. Rue de Quai 1.

10 février 1997

**Danielle Spinardi**, à Vevey, exploitation du café-bar Le Tiffany's (FOSC du 11. 03. 1996, p. 1398). Raison radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1997

**S. Negro**, à Vevey, vendeur d'automobiles et accessoires (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5482). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

10 février 1997

**Coanco S. à r. l.**, à Corsier-sur-Vevey, Le Mur Blanc 8, Les Monts-de-Corsier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 février 1997. But: toutes activités techniques et commerciales en relation avec la protection cathodique et les détecteurs de fuites. Capital: fr. 20 000. Associés: Angélique Canino, de Chermignin, à Montreux, pour une part de fr. 4000, également gérante avec signature individuelle; André Couturier, de Chermignin, pour une part de fr. 12 000; Tatiana Couturier, de Roumanie, pour une part de fr. 4000, tous deux à Corsier-sur-Vevey. Publications: FOSC.

Rectification

**SLCC Can Consultants S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 17. 2. 1997, p. 1062). La société n'est pas radiée comme publié par erreur.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 février 1997

**The Kangaroo Cafe, Eliane Van Dyke**, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 84. Titulaire: Eliane Van Dyke, de Vucherens, à Yverdon. Exploitation d'un café-restaurant.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

6. Februar 1997

**Burgener Haustechnik AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3592). Karl Burgener, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.

6. Februar 1997

**High Noon Sport-Shop, Kocic Dragan**, in Saas-Fee, Hotel Bergheimat, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kocic Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Sportgeschäft. Einzelprokura wurde erteilt an: Supersaxo Oscar, von und in Saas-Fee.

6. Februar 1997

**Trevisa Treuhand AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7087). Geschäftsadresse Furkastrasse 23, 3900 Brig aufgehoben. Geschäftsadresse neu: Oberer Saltinadamm 2, 3902 Glis, Gemeinde Brig-Glis.

7. Februar 1997

**Sunshine Gym, Eyer Kilian**, in Naters (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7736). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

7. Februar 1997

**Bar la Cachette, Paci Marie-Louise**, in Zermatt, Haus Viktoria (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1995, S. 5175). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

7. Februar 1997

**Sun Travel, Abdillhamit Hasani**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3498). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

7. Februar 1997

**Lötscher Roger, Architekt**, in Susten, Gemeinde Leuk, Kantonsstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lötscher Roger, von Oberems, in Susten, Gemeinde Leuk, Architekturbüro.

7. Februar 1997

**Zerka AG**, bisher in Breganzona. Neuer Sitz: Zermatt, c/o Mooser Paul, lic. oec. HSG, Haus Elias. Statutenänderung: 10. 1. 1997. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien und Mobilien in jeder Form. Verwaltung dieser Rechtsgüter; Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanzgesellschaften, an schweizerischen oder ausländischen Grundstücken, sowie an Börsengeschäften; Kredit- und Anleihegeschäfte. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Lorenzi Claudia, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Willisch Walter, von Zermatt und Täsch, in Zermatt, er führt Einzelnunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Revisionsstelle: Neutra Fiduciaria SA, succursale di Lugano. Revisionsstelle neu: Mooser Paul, lic. oec. HSG, Treuhänder + Steuerberatung, in Zermatt.

7. Februar 1997

**Bureau de Saint-Maurice**

10 février 1997

**Jean-Claude Meillard**, à Dorénavant, grossiste en confiserie (FOSC du 31. 01. 1992, p. 459). Nouveau siège de la maison et nouveau domicile du titulaire: Trient. Adresse au nouveau siège: Le Gremé, 1929 Trient.

10 février 1997

**Bordillon SA**, à Martigny, prestation d'un fiduciaire, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 05. 05. 1992, p. 2034). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

10 février 1997

**CIMO Compagnie industrielle de Monthey SA**, à Monthey, prestations de services infrastructurels, techniques, etc. (FOSC du 17. 01. 1997, p. 328). Signature collective à deux est conférée à Jürg Herold, de Coire, à Monthey; Marcel Pont, de St-Luc, à Bex; Urs Wuethrich, de Trub, à Monthey; Michel Weissbrodt, de Cernier NE, à Choëx s/ Monthey.

10 février 1997

**Gérald Métroz - Sports Consulting**, à Martigny. Titulaire: Gérald Métroz, de Sembrancher, à Martigny. Genre d'activité: placement de personnel (athlètes professionnels), location de services (sport). Adresse: Neuville 16, 1920 Martigny.

10 février 1997

**Ecolise SA**, à Martigny, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 23. 3. 1989, p. 1205). Radiation d'office par le préposé en application des dispositions de l'art. 89 ORC et selon décision de l'autorité de surveillance du 20. 12. 1996.

10 février 1997

**S.I. Monts et Soleil S.A. Verbier**, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 03. 03. 1992, p. 983). Radiation d'office par le préposé en application des dispositions de l'art. 89 ORC et selon décision de l'autorité de surveillance du 20. 12. 1996.

10 février 1997

**Christian Brouze, Sens Musique**, à Monthey, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 27. 01. 1997, p. 572). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 07. 02. 1997.

10 février 1997

**Gollut Christophe et Rudy S. à r. l.**, à Troistorrens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06. 02. 1997. But: exploitation d'une entreprise de chauffage, sanitaire, de tous travaux liés au bâtiment, d'entretien, de réparation de meubles et d'immeubles, machines et matériel, achat, vente, importation, exportation, représentation de tout article lié à ce qui précède, toutes opérations convergentes. Capital social, entièrement libéré: fr. 30 000. Associés pour une part de fr. 15 000 chacun: Christophe Gollut, de Massongex, à Morgins s/Troistorrens; Rudy Gollut, de et à Massongex. Représentation: signature collective à deux des associés désignés gérants. Publications par la FOSC. Adresse: chemin de Sépaz 10, 1875 Morgins.

10 février 1997

**Jean Rigolet S.A.**, à Monthey, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 01. 12. 1995, p. 6564). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 01. 1997, cette société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Son capital-actions de fr. 225 000, entièrement libéré, est divisé en 450 actions de fr. 500, nominatives avec clause d'agrément. Radiation du président démissionnaire Jean Rigolet et de sa signature. Philippe Richoze et Jean-Marc Pasteur, jusqu'ici administrateurs, sont respectivement président et vice-président du Conseil d'administration avec signature individuelle.

Rectification  
**Société de Banque Suisse**, succursales de Saxon, Fully, Martigny, Monthey, Morgins s/Troistorrents, Verbier/Bagnes, Vouvré, société anonyme de siège principal à Bâle (FOSC du 14. 10. 1996, p. 6247). Albert Andenmatten, inscrit avec procuration collective à deux, est domicilié à Viège (et non à Sion). Jacques Laffely, inscrit avec procuration collective à deux, est originaire de Ballaigues (et non Rolle), et domicilié à Pully (et non à Montreux).

## Bureau de Sion

30 janvier 1997  
**Handicap Services Horizon 4000 Sàrl**, à Veyras. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 1. 1997. But: services de vente, d'adaptation, de réparation, d'entretien, de promotion, de développement et de conception de tous moyens de réhabilitation ou de maintien à domicile, pour handicapés ou personnes âgées. De plus, la société pourra offrir ces services dans le domaine du transport ou du taxi pour la même catégorie de personnes. Capital social de fr. 45 000 divisé en trois parts sociales de fr. 15 000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Associés: Christian Ballestraz, de Grône à Lens, pour une part de fr. 15 000; Fernand Ballestraz, de Grône à Veyras, pour une part de fr. 15 000; Alain Perruchoud, de Chalais à Réchy, commune de Chalais, pour une part de fr. 15 000. Signature individuelle de l'associé Fernand Ballestraz, nommé associé-gérant. Signature collective à deux confiée aux autres associés Christian Ballestraz et Alain Perruchoud. Adresse de la société: route de Montana, 3968 Veyras.

Rectification  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Sion (FOSC du 6. 12. 1996, n° 238, p. 7572). Société anonyme avec siège principal à Bâle  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Sierre (FOSC du 6. 12. 1996, n° 238, p. 7572). Société anonyme avec siège principal à Bâle  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon (FOSC du 6. 12. 1996, n° 238, p. 7572). Société anonyme avec siège principal à Bâle  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Montana (FOSC du 6. 12. 1996, n° 238, p. 7572). Société anonyme avec siège principal à Bâle  
 Albert Andenmatten est domicilié à Viège et non pas à Sion, comme publié par erreur. Jacques Laffely est originaire de Ballaigues VD et domicilié à Pully, et non pas originaire de Rolle VD et domicilié à Montreux, comme publié par erreur.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

10 février 1997  
**Novo Cristal S.A.**, à La Cbaux-de-Fonds, fabrication et commerce de verres de montres, machines, outillages (FOSC du 5. 11. 1996, p. 6779). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 250 000 par l'émission de 400 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 250 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 30. 01. 1997.

10 février 1997  
**Pro Active S.A.**, à Neuchâtel, formation professionnelle active, etc. (FOSC du 14. 01. 1997, p. 230). Réviseur: «Fiduciaire Manrau Frossard SA», à Neuchâtel.

10 février 1997  
**Roxilan AG**, précédemment à Zoug (FOSC du 07. 06. 1993, p. 2922). Nouvelle adresse: Auvernier, rue de la Pacotte 18, c/Roland Hediger. Nouvelle raison sociale: **Roxilan SA**. Nouveau but: participations; agir comme commissionnaire et agent pour d'autres sociétés; développement, commercialisation, promotion, importation, exportation, achat, vente, représentation, distribution et courtage de produits, articles, machines et appareils, spécifiquement dans les secteurs médicaux, pharmaceutiques, chimiques, alimentaires, instruments, appareils et machines. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé. Statuts originaires du 17. 05. 1993, modifiés le 06. 02. 1997. Administration d'un ou plusieurs membres. Hediger Roland, de Reinach, à Auvernier, administrateur unique avec signature individuelle. Helmut F. Groner n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. «Beat Lustenberger Treuhand AG» n'est plus réviser. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Neuchâtel.

10 février 1997  
**Farine et Droz S.à r.l.**, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce de décoration d'intérieur et de revêtement de sols (FOSC du 19. 09. 1996, p. 5687). Droz Laurence n'est plus associée, et sa part de CHF 9000 a été cédée Droz Gérard, de Mont-Tramelan, à Neuchâtel, nouvel associé. Statuts modifiés le 06. 02. 1997.

10 février 1997  
**Bureau de services & de conseils Forgest Sàrl**, à Neuchâtel (FOSC du 04. 07. 1994, p. 3730). Studer Stéphane est maintenant domicilié à Neuchâtel.

10 février 1997  
**GIA Optima Sàrl**, à Pesex, conseil industriel, etc. (FOSC du 30. 12. 1994, p. 7171). Nouvelle adresse: chemin de la Chénaie 29a, c/Anne Zwahlen. Adamou Brah Ibrahim, et Adamou Giovanna, sont maintenant domiciliés à Saint-Prex.

10 février 1997  
**GTU (Gestion du territoire et urbanisme) S.à r.l.**, à Cernier, étude analyse, expertise et réalisation dans le domaine de la gestion du territoire, etc. (FOSC du 27. 06. 1996, p. 3834). Tharin Pascal Roland est maintenant domicilié à Dombresson, et Skartounis Schwab Stéphanie, à La Chaux-de-Fonds.

10 février 1997  
**Alfred Müller S.A.**, succursale de Marin, à Marin-Epagnier, entreprise ayant son siège à Baar, entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 12. 09. 1996, p. 5528). Les pouvoirs de Haag Anton, et Schmidlin Hans sont radiés. Signature collective à deux de Schmalz Josef, de Jona, à Fehraltorf, membre du conseil d'administration et directeur adjoint.

10 février 1997  
**Onet (Suisse) S.A.**, succursale à Pesex, société anonyme ayant son siège à Genève, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 02. 07. 1996, p. 3925). Charrier Jacques-Bernard, jusqu'ici directeur, nommé directeur-général, continue à signer individuellement.

Complément  
**Petitpierre et Grisel, Société Anonyme**, à Neuchâtel. L'inscription publiée dans la FOSC du 07. 02. 1997, p. 843 est complétée en ce sens: La procuration de Manz Ernst Karl est radiée (et non pas la procuration de Manz Ernst est radiée).

## Genève - Genf - Ginevra

10 février 1997  
**Ideal Voyages, Robert Di Florio**, à Carouge, rue St-Joseph 39. Chef de la maison: Di Florio Robert, de et à Carouge. Agence de voyage; transport et tourisme.

10 février 1997  
**René Feusi**, à Genève, cours de Rive 20. Chef de la maison: Feusi René, de Freienbach, à Collonge-Bellerive. Exploitation d'un magasin de fleurs à l'enseigne «Rivieraflor».

10 février 1997  
**J. Leconte «Les Pacifics»**, à Genève, vente de livres au détail et aux collectivités (FOSC du 18. 01. 1996, p. 360). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1997  
**Nicoll Eric**, à Plan-les-Ouates, entretien et surveillance de chauffages (FOSC du 26. 01. 1994, p. 511). Nouveau siège: Lancy, chemin J.-B. David 3.

10 février 1997  
**Paola Françoise**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Spaghetteria Oreste» (FOSC du 20. 01. 1997, p. 382). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Mr et Mme Paola Oreste et Françoise», à Genève.

10 février 1997  
**Mr et Mme Paola Oreste et Françoise**, à Genève, rue des Savoises 6. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 10. 02. 1997. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Spaghetteria Oreste». Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Paola Françoise», à Genève. Associés: Paola Françoise, de France, à Genève, Paola Oreste, d'Italie, à Genève.

10 février 1997  
**Mme Christine Schambacher**, à Confignon, chemin des Marais 3. Chef de la maison: Schambacher Christine, de Bellevue, à Confignon. Diffusion de matériel de jonglerie et jouets.

10 février 1997  
**Arrow Tours Zingg & Zufferey**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 02. 05. 1994, p. 2389). Zufferey Corine n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Zingg Anne-Rose reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison de commerce «Arrow Tours Anne-Rose Zingg», à Genève.

10 février 1997  
**Nguyen & Erdogdu, Finance Consulting**, à Carouge, conseils dans les domaines financier et de certification de qualité ISO (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7380). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 février 1997  
**Azer-Chem SA**, à Genève, promotion de l'achat, transformation et vente de produits pétroliers et ses dérivés, etc. (FOSC du 19. 07. 1991, p. 3156). Herzog Helen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

10 février 1997  
**Banque Audi (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 03. 02. 1997, p. 741). Radiation de la succursale de Zurich au registre du commerce de Zurich.

10 février 1997  
**B.O.S.S. Business Offices and Supporting Services SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 23. 05. 1995, p. 2892). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 12. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient **B.O.S.S. Business Offices and Supporting Services SA**, en liquidation par suite de faillite.

10 février 1997  
**Société Immobilière Collex-Jura**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 04. 1978, p. 1087). Rossier Claude et Brüttsch Ernest ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Keinerth Lothar, d'Allemagne, à Mörken, président, Egli Martin, de Dachsen, à Stäfa, secrétaire et Wettstein Josef, de Remetschwil, à Nyon, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales», à Genève.

10 février 1997  
**Crefofin SA**, à Genève, société financière et de placement (FOSC du 21. 05. 1982, p. 1643). El Kastai Myrta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

10 février 1997  
**Engineering Management Consulting EMC Genève SA**, à Genève, réaliser toutes activités dans le domaine du sport et des loisirs, etc. (FOSC du 14. 03. 1996, p. 1478). «Unifid SA» n'est plus réviser.

10 février 1997  
**Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA**, à Genève, exercice de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 11. 10. 1996, p. 6208). La procuration de Fontaine Philippe est radiée.

10 février 1997  
**Société Immobilière Floria**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 04. 1978, p. 1087). Rossier Claude et Brüttsch Ernest ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Keinerth Lothar, d'Allemagne, à Mörken, président, Egli Martin, de Dachsen, à Stäfa, secrétaire et Wettstein Josef, de Remetschwil, à Nyon, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales», à Genève.

10 février 1997  
**W. Gardiol SA**, à Genève, exploiter une entreprise de travaux hydrauliques, etc. (FOSC du 28. 08. 1995, p. 4805). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Gefinace SA**, à Carouge, création et exploitation d'entreprises commerciales, etc. (FOSC du 09. 08. 1996, p. 4767). Sbaer Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Miles John, de Corsier-sur-Vevy, à Lutry, est administrateur unique avec signature individuelle. «Range Consulting & Audit SA» n'est plus réviser. Nouveau réviser: «Audiconsult SA», à Genève.

10 février 1997  
**SI Lignon-Résidence A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 05. 1992, p. 2146). Zanone Raymond et Ghelfi André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brutsch Ernst, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Adler Patricia, de Villarboud, à Plan-les-Ouates, vice-présidente, Pasche André, de Ferlens, à Carouge, secrétaire, Schmid Pierre, jusqu'ici président, Dunand Jean-Charles, Funk Werner, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Ofor», société anonyme à Genève. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 9, c/Union Industrielle Genevoise.

10 février 1997  
**SI Lignon-Résidence B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 05. 1992, p. 2146). Zanone Raymond et Ghelfi André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brutsch Ernst, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Adler Patricia, de Villarboud, à Plan-les-Ouates, vice-présidente, Pasche André, de Ferlens, à Carouge, secrétaire, Schmid Pierre, jusqu'ici président, Dunand Jean-Charles, Funk Werner, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Ofor», société anonyme à Genève. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 9, c/Union Industrielle Genevoise.

10 février 1997  
**SI Lignon-Résidence C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 05. 1992, p. 2146). Zanone Raymond et Ghelfi André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brutsch Ernst, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Adler Patricia, de Villarboud, à Plan-les-Ouates, vice-présidente, Pasche André, de Ferlens, à Carouge, secrétaire, Schmid Pierre, jusqu'ici président, Dunand Jean-Charles, Funk Werner, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Ofor», société anonyme à Genève. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 9, c/Union Industrielle Genevoise.

10 février 1997  
**SI Lignon-Résidence D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 05. 1992, p. 2146). Zanone Raymond et Ghelfi André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brutsch Ernst, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Adler Patricia, de Villarboud, à Plan-les-Ouates, vice-présidente, Pasche André, de Ferlens, à Carouge, secrétaire, Schmid Pierre, jusqu'ici président, Dunand Jean-Charles, Funk Werner, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Ofor», société anonyme à Genève. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 9, c/Union Industrielle Genevoise.

10 février 1997  
**SI Lignon-Résidence E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 05. 1992, p. 2146). Zanone Raymond et Ghelfi André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brutsch Ernst, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Adler Patricia, de Villarboud, à Plan-les-Ouates, vice-présidente, Pasche André, de Ferlens, à Carouge, secrétaire, Schmid Pierre, jusqu'ici président, Dunand Jean-Charles, Funk Werner, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Ofor», société anonyme à Genève. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 9, c/Union Industrielle Genevoise.

10 février 1997  
**Martin D Bureau d'études SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'études en architecture et architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, p. 6814). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Martin Décoration SA**, à Genève, exploitation d'un atelier de décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7825). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Martini Sportline SA**, à Meyrin, importation, fabrication, représentation et commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 07. 01. 1997, p. 48). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Matrama Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations et d'investissements, etc. (FOSC du 27. 03. 1996, p. 1756). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Matrama SA**, à Genève, prestations de services dans les domaines de l'agence maritime, etc. (FOSC du 18. 03. 1994, p. 1490). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**MCM Management, Control and Maintenance SA**, à Genève, ingénierie, technologie, contrôle de qualité, gestion, etc. (FOSC du 09. 01. 1996, p. 147). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Medisynal SA**, à Genève, commerce, représentation, distribution de marchandises (FOSC du 03. 01. 1995, p. 16). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Medisynal SA**, en liquidation. Liquidateur: Angelini Ronald, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Lusanne, rue du Grand-Port 18, c/Produtex SA.

10 février 1997  
**SI Mescot**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7972). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Mining and Chemical Products SA**, à Genève, commerce de métaux et minerais en tous genres, traitement chimique, participations, etc. (FOSC du 02. 12. 1994, p. 6602). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Molard Financial Management Services SA**, à Genève, opérations financières et d'investissement, etc. (FOSC du 04. 05. 1995, p. 2474). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5.

10 février 1997  
**Nahmias SA**, à Genève, fabrication, achat, vente, distribution et promotion d'articles, etc. (FOSC du 09. 05. 1994, p. 2565). La société exploite trois commerces à l'enseigne «Nahmias», «Orfélys» et «Clin d'Oeil, bijoux».

10 février 1997  
**NDR Editions Participations SA**, à Genève, édition d'œuvres littéraires ou artistiques, participations, etc. (FOSC du 09. 05. 1996, p. 2682). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Nisma SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, commercialisation, représentation de produits, etc. (FOSC du 01. 03. 1988, p. 825). El Kastai Myrta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

10 février 1997  
**NWT Management SA**, à Genève, créer, établir et administrer des trusts et des sociétés fiduciaire, etc. (FOSC du 30. 01. 1997, p. 659). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Orfanor SA**, à Genève, exploitation de laboratoires de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 02. 09. 1996, p. 5273). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**OTV Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations (FOSC du 09. 05. 1995, p. 2572). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Parking du Seujet SA**, à Genève, étude, financement, construction et exploitation de parcs, etc. (FOSC du 12. 10. 1995, p. 5636). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997  
**Pemex SA**, à Genève, gérance de tous biens, conseils, participations, etc. (FOSC du 09. 03. 1995, p. 1344). Nouvelle raison de commerce du réviser: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Prezioso Expansion SA**, à Carouge, activités dans le domaine de la peinture, etc. (FOSC du 12. 03. 1993, p. 1226). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Progeffina SA**, à Genève, opérations financières, commerciales, mobilières, participations, etc. (FOSC du 29. 01. 1997, p. 622). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Promoco Développement SA**, à Carouge, activités dans le domaine de la communication, du marketing, des relations publiques, etc. (FOSC du 18. 02. 1994, p. 968). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Promodés World Trade SA**, à Meyrin, centrale d'achats pour articles, produits et marchandises; création, etc. (FOSC du 04. 10. 1995, p. 5480). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Promotex Finance SA**, à Genève, opérations commerciales, financières et immobilières; participations, etc. (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4269). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**PV Papeterie de Versoix SA**, à Versoix, exploitation d'une fabrique de papier, etc. (FOSC du 28. 10. 1996, p. 6568). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Sirius Images SA**, à Carouge, étude, réalisation, commerce de productions publicitaires, etc. (FOSC du 23. 01. 1997, p. 497). Réviseur: «JPP Services SA», à Genève.

10 février 1997

**T and T Commodities SA**, à Genève, services et conseils dans les domaines financier, etc. (FOSC du 07. 10. 1996, p. 6087). Les pouvoirs de Schieferdecker Janine sont radiés.

10 février 1997

**Vinalmar SA, Compagnie de navigation maritime pour le transport de vins, alcool et tous liquides**, à Genève (FOSC du 15. 05. 1996, p. 2821). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Winpacific SA**, à Genève, développement d'un programme informatique («software»), etc. (FOSC du 08. 11. 1996, p. 6875). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Zschokke Développement SA**, à Genève, opérations concernant la promotion immobilière et la maîtrise d'ouvrage, etc. (FOSC du 27. 01. 1997, p. 573). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Zschokke Entreprise Générale SA**, à Genève (FOSC du 29. 08. 1996, p. 5206). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Zschokke Holding SA**, à Genève, administration et prise de participations financières dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 04. 10. 1996, p. 6044). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Zschokke International Ltd**, à Genève, toutes opérations concernant le domaine de la construction à l'étranger, etc. (FOSC du 27. 01. 1997, p. 573). Nouvelle raison de commerce du réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

10 février 1997

**Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 10. 09. 1996, p. 5463). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Rüttimann-Zahnd Sandra, du Grand-Saconnex, à Tannay.

10 février 1997

**Deloitte & Touche SA**, succursale à Meyrin, examen de bilans et révisions de toutes natures, etc. entreprise ayant son siège à Erlbach (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Les pouvoirs de Nguyen Kim Hai, Krüse Marcel, Priou Jean-Michel, ainsi que la procuration de Albhorn Peter sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Challancin Ralph, sous-directeur; sa procuration est radiée.

10 février 1997

**F van Lanschot Bankiers (Suisse) SA**, à Genève, rue de la Rôtisserie 11. Succursale de F. van Lanschot Bankiers (Schweiz) AG, société anonyme, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 02. 10. 1995, p. 5417). But: réalisation d'activités bancaires en Suisse, notamment conseils en placement et gestion de fortune. Signature collective à deux de Quay Caspard Lodewijk Maria, des Pays-Bas, à Beers (NL), président, Steiner Hans Rudolf, de Zurich, à Zollikon, vice-président, Ladner James Franz, de Saint-Gall, à Uitikon, membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Meijis Josephus G.J., des Pays-Bas, à Zurich, directeur général, et Pedroia Graziano, de Brione sopra Minusio, à Veltheim, directeur. Signature collective à deux a été conférée à de Kruijff Jeroen P., des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, et Jagmetti Alessandro, de Zurich, à Founex, directeurs adjoints de la succursale.

10 février 1997

**Société Fiduciaire Suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 07. 08. 1996, p. 4714). Les pouvoirs de Bysäth Harry et Löw Mathias sont radiés.

10 février 1997

**Sacofint SA, succursale de Genève**, à Genève, assistance administrative et technique dans les domaines de l'économie, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13. 12. 1995, p. 6785). Les pouvoirs d'Emanuel Nicola sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Maron Siegfried, nommé directeur; sa procuration est radiée.

10 février 1997

**Association des Amis de l'Ecole Internationale de Genève**, à Genève, route de Chêne 62. Nouvelle association. Statuts du: 17. 01. 1997. But: octroyer des bourses d'études aux élèves de l'Ecole Internationale de Genève dont les parents n'ont pas les moyens financiers suffisants pour payer l'écolage, que ce soit en totalité ou en partie seulement. Ressources: dons, legs, subventions, cotisations, contributions. Direction: comité de 3 à 6 membres. Signature collective à deux de Saurer Paul, des USA, à Cologny, président, Walker George, de Grande-Bretagne, à Puplinge, vice-président, Cottier Philippe, de et à Genève, secrétaire, Colini François, de Chêne-Bourg, à Genthod et Samuel Luanne, de France, à Cologny; tous membres du comité.

10 février 1997

**All Net Services SA**, à Genève, rue Caroline 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04. 02. 1997, modifiés le 06. 02. 1997. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage de tapis, de meubles rembourrés, de textiles, de cuirs, d'ameublement, de nettoyage à sec, de blanchisserie, de passage et de stoppage ainsi qu'entretien de bâtiments. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Mauvais Denis, de Riaz, à Bellevue, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Berwa Révision Sàrl», à Mies.

10 février 1997

**Pharmacie Principale de Tolédo & Cie SA**, à Genève, commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 08. 03. 1994, p. 1289). Les pouvoirs de Cheton Gabriel et Stalder Jacques ainsi que la procuration de Montandon-Girard Jacques sont radiés. Mori Daniel est désormais domicilié à Corsier et Cornaz Florence à Lancy. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Liliane de Tolédo, de Genève, à Cologny, directrice.

10 février 1997

**N & E Finance Consulting SA**, à Carouge, rue du Tir-au-Canon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 01. 1997. But: conseils et formation en analyse financière et gestion de fortune; mandats de gestion et d'expertise bancaire; conseils et formation en maîtrise de qualité ISO, informatisation et modernisation d'entreprises; acquisition et cession de licences en matière de propriété industrielle ou intellectuelle; intermédiaire dans des opérations de financement industriel ou commercial, d'importation et d'exportation; conseils et participation aux projets de création d'entreprises. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Pidoux Christian, de Chêne-Bougeries, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Nguyen Ngoc Anh, du Vietnam, à Genève, directeur. Réviseur: «Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sàrl», à Carouge.

10 février 1997

**IPB SA**, au Grand-Saconnex, développer, acheter, vendre, installer et entretenir des logiciels d'application (FOSC du 19. 08. 1996, p. 4986). Nouvelle raison sociale: **Surgard Investment Systems SA**. Statuts modifiés le 23. 01. 1997. Les pouvoirs de Dorkel Christian, Hacking Nicholas et Kreis André sont radiés.

10 février 1997

**Natovision SA**, à Genève, chemin de la Clairière 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 01. 1997. But: développement et mise en œuvre du Concept Vision. Lequel consiste à identifier avec impartialité les produits et services bancaires, financiers et de domaines connexes les plus performants du marché, les sélectionner et les proposer à une clientèle recherchant une gestion dynamique de ses avoirs, fournir conseils et assistance selon des critères individuels d'intérêt; offrir à cet égard une accessibilité permanente, aisée, interactive et bénéficiant des derniers développements technologiques; assurer l'intermédiation lors de l'acquisition, la détention, l'usage, l'aliénation des produits et services sus-décrits. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration de six membres: Montegut Jean-Louis, de France, à Vevey, président, Achard Aimé, de France, à Bottingen, vice-président, Aronowicz Bernardo, de Zurich, à Chêne-Bougeries, Mateoson Francis, de et à Lausanne, Schaub Hans-Rudolf, de Bâle, à Binningen, et Zanoni Adriano, de Brusio, à Aesch BL, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Arthur Andersen AG», à Zurich.

10 février 1997

**Systemedico SA**, à Genève, rue du Diorama 15, c/Sogefina SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05. 02. 1997. But: opérations de négociation internationale, notamment commerce de médicaments, produits pharmaceutiques, matériaux et équipements médicaux; activités dans le domaine du tourisme, notamment organisation de voyages, vente de billets, location de voitures; prise de participations; représentation d'autres sociétés. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ajil Said, de Meyrin, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Audit Vision SA», à Genève.

10 février 1997

**Tecno Idd SA**, à Genève, achat, vente et représentation de toutes marchandises et produits, notamment dans le domaine de l'ameublement, etc. (FOSC du 30. 01. 1995, p. 560). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 19. 12. 1996.

Rectification

**DS Dynamic Speaker Diffusion SA**, en liquidation, à Plan-les-Ouates. L'inscription publiée dans la FOSC du 25. 10. 1984, p. 3790, est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est: chemin du Champ-des-Filles 11.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

7 février 1997

**Baglo S.A.**, à Glovelier, commerce d'appareils et de mobilier (FOSC du 03. 06. 1985, no 125, p. 2132). Suivant procès-verbaux authentiques du 06. 02. 1997, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation partielle à concurrence de fr. 50 000 avec une créance contre la société. Le capital-actions, entièrement libéré, est de fr. 100 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Les statuts ont été modifiés, en conséquence et adaptés au nouveau droit, avec restrictions de transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Mahon Sàrl, Delémont.

7 février 1997

**Hans Roth S.A., fiduciaire et gérance**, à Delémont (FOSC du 04. 07. 1995, no 127, p. 3747). Jacques-André Roth, fondé de pouvoirs, est maintenant domicilié à Corban. Procuration collective à deux est conférée à Alain Fritz, de Rheineck, à Delémont.

### Bureau de Porrentruy

7 février 1997

**Sauco S.A. en liquidation**, au Grandfontaine, fabrication complète de la montre, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 23. 07. 1996, no 141, p. 4422). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 février 1997

**New Diamondtech SA (New Diamondtech AG) (New Diamondtech Ltd)**, à St-Ursanne, fabrique de meules et outils diamantés, etc. (FOSC du 28. 08. 1989, no 166, p. 3563). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite de transfert du siège de la société à Dürdingen (FOSC du 27. 01. 1997, no 16, p. 561).

7 février 1997

**Chez Ossi Snack, Özcan et Özkan Erdinc**, à Porrentruy, rue des Tanneurs 3. Özcan et Özkan Erdinc, tous deux de nationalité turque, à Liestal, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1996. Vente à l'emporter de Döner Kebap et de boissons non alcoolisées.

7 février 1997

**Relis Management SA**, à Porrentruy, gérance de toutes valeurs mobilières ou immobilières, etc. (FOSC du 26. 11. 1992, no 230, p. 5529). Charles Berney, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Arlette Racine, de Meyer, à l'Orient (commune de Chenit est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

7 février 1997

**Garvia S.A.**, à Courtemaiche, exploitation d'un garage d'automobiles et d'une carrosserie (FOSC du 10. 03. 1989, no 49, p. 990). Jean-Charles Hügli, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Christian Choulat, jusqu'ici secrétaire, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 février 1997

**Banque de Courgenay en liquidation**, à Courgenay, société coopérative (FOSC du 02. 04. 1993, no 65, p. 1604). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

18.02.1997

**St. Georgen Stiftung**, in Winterthur, c/o Henri Tedeschi, Theaterstrasse 16, 8400 Winterthur, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 4. 02. 1997. Zweck: Bezieht die Förderung der Kultur einerseits und die Unterstützung Bedürftiger andererseits; die Kulturförderung übt sie aus durch Finanzierung von Kulturprojekten aller Art sowie durch Leistung finanzieller Beiträge an Theater, Museen, Galerien, Orchester oder einzelne förderungswürdige Künstler; die Unterstützung Bedürftiger erfolgt durch Leistung finanzieller Zuschüsse an sozial Benachteiligte wie z.B. kinderreiche Familien, arbeitslose Jugendliche, ausgesteuerte Arbeitslose und Sozialhilfeempfänger. Organisation: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Tedeschi, Henri, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Markus, von Oberuzwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tillmanns, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997

**KW-Personalstiftung**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stählin Kurt, von Neudorf, in Hütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Werner, von Zürich, in Schöfflisdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997

**Personalvorsorgestiftung der IBM (Schweiz)**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetterli, Karl, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruhin, Alexander, von Riehen und Schüpbach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chassé, Thomas, von Saanen, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997

**Saint Germain Foundation**, in Zürich, Erziehung der Menschen nach der Lehre der "Aufgestiegenen Meister" über die göttliche "Ich-Bin"-Gegenwart ("I AM" Presence"). Stiftung. (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli, Friedrich, von Ballwil, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lisibach, Walter, von Littau, in Langnau am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Huber, Erwin, von Birwinken, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dentan, Pierre-Louis, von Lutry, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Alfred, von Mühleberg, in Radelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift].

18.02.1997

**Stiftung Jugendarbeit für Akzeptanz und Toleranz**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8054). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Department des Innern.

18.02.1997

**Stiftung Provito der Winimod AG**, in Winterthur, Stiftung. (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perucchi, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Model, Martin, von Ermatingen, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997

**Wohlfahrtsstiftung der Firma Feinstahl AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1991, S. 2504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Dr. Jean-Claude, von Zumikon, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coutinho, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Fritz, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffacher, Werner, von Matt, in Oberestringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cramer, Friedrich, von Zollikon, in Mändendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumenthal, Eugen, von Morissen, in Unterlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietziker, Philippe, von Goldingen, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Gottfried, von Jenaz, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.02.1997

**Personalvorsorgestiftung der Firma Breta, Brenner- und Tankanlagen AG**, in Rüschiikon, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma "Breta Brenner- und Tankanlagen AG", in Rüschiikon, Stiftung. (SHAB Nr. 99 vom 1. 05. 1982, S. 1377). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6.01.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Februar 1997

**Fonds de roulement VWE SWB**, in Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 170). Mit Entscheid vom 18. Dezember 1996 hat das Eidg. Departement des Innern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fonds de roulement SWE**. Organe: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. André Graf, Präsident des Stiftungsrates, Hugo Soldati, Vizepräsident, und Werner Zai, Mitglied, zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Thomas Feierabend, Mitglied, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Urs Mattmann, von Ebikon, in Kriens. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Roland Schneider, von Altstätten und Münsingen, in Bern. Emil Schnyder, Geschäftsführer, zeichnet neu kollektiv zu zweien mit einem Stiftungsrat; seine Unterschrift wurde demnach geändert. Neuer Geschäftsführer-Stellvertreter ist Thomas Winger, von Menznau und Ermensee, in Geiss, Gemeinde Menznau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Stiftungsrat.

## Zug - Zoug - Zugo

10. Februar 1997

**Personalfürsorgestiftung der Chandor SA**, Sitz: B a a r, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Chandor SA, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7251). Eingetragene Personen Neu: Eisenring, Beatrice, Heimat: Uster, Uzwil, in Cham, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Sennhauser, Werner, Heimat: Herliberg, in Adliswil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Februar 1997

**Wohlfahrtsfonds der Lupipart AG Olten**, in Olten, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2387). Urkundenänderung: 5. 2. 1997. Name nun: **Wohlfahrtsfonds der EAO Holding AG**. Domizil nun: bei Elektro-Apparatebau Olten AG, Tannwaldstrasse 88. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Hanspeter Gilomen, Präsident, und Elsheth Thalmann-von Arx; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Rudolf Loosli, von Sumiswald, in Rickenbach SO, Präsident, und Dr. Jean-Pierre Nardin, von Le Locle, in Ittigen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Februar 1997

**Personalfürsorgestiftung der Consilia-Fiduciaire**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6736). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 01. 1997 im Handelsregister gelöscht.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Februar 1997

**Personalfürsorgestiftung der Foco Forster AG**, in Aesch BL, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma Foco Forster AG, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1989, S. 393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Daniel, von Istighofen, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Rolf, von Basel und Gränichen, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1997

**Stiftung Franz Hasenböhler AG**, in Liestal, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 21. 05. 1983, S. 1746). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 31. 12. 1996 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Februar 1997

**Internationale Baha'i Stiftung Landegg**, in Eggersriet, als kirchliche, religiöse Anstalt die Errichtung eines internationalen Zentrums in Rorschacherberg usw. Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossier, Martine, von Rougemont, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danesh, Dr. Hossain, kanadischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sohiani, Shahin, Bürger der USA, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falahi, Faramarz, von Pully, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Februar 1997

**Personalfürsorgestiftung der Hotel- und Touristik-Management HTM AG**, in Chur, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Hotel- und Touristikfachschule in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christoffel, Dr. Markus, von Sils i.D., in Sils i.D., Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Peter, von Domat/Ems und Russikon, in Domat/Ems, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

10. février 1997

**Fonds de secours de Lavanchy S.A. transports et déménagements internationaux**, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 7. 8. 1995, p. 4422). La signature de Daniel Maurer est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Bernard Knöhl, de Moudon, à Pully, membre du conseil.

## Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice

10 février 1997

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Bruchez et Matter SA**, à Martigny, fondation (FOSC du 23. 05. 1970, p. 1182). Radiation d'office en application des art. 88 al. 1 CCS et 104 ORC sur communication du Conseil Municipal de Martigny, autorité de surveillance.

## Genève - Genf - Ginevra

10 février 1997

**Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de ABB Sécheron SA**, à Genève (FOSC du 27. 08. 1988, p. 3545). Les pouvoirs de Rossier Claude et Brüttsch Ernest, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Keinerth Lothar, d'Allemagne, à Mörken, président, Egli Martin, de Dachsen, à Stafä, secrétaire, et Wettstein Josef, de Remetschwil, à Nyon, membres du conseil, signent collectivement à deux.

10 février 1997

**Fondation Meyfarth**, à S a t i g n y (FOSC du 06. 06. 1994, p. 3158). Les pouvoirs de Froidevaux James, Reymond André et Brüttsch Ernest, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Keinerth Lothar, d'Allemagne, à Mörken, président, Egli Martin, de Dachsen, à Stafä, secrétaire, et Wettstein Josef, de Remetschwil, à Nyon, membres du conseil, signent collectivement à deux.

10 février 1997

**Fondation du Musée International de l'Automobile, Genève**, à Grand-Sacconex (FOSC du 15. 04. 1996, p. 2119). Les pouvoirs de Lehmann Eric, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

10 février 1997

**Fondation Patrimonia**, à Genève (FOSC du 18. 03. 1996, p. 1546). Les pouvoirs de Séchaud Gérard, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 16 000.-, vom 19. Dezember 1932, lastend auf Schüpfen-Grundbuchblatt Nr. 2757
  - Schuldbrief von Fr. 14 000.-, vom 19. Dezember 1932, lastend auf Schüpfen-Grundbuchblatt Nr. 2757
  - Schuldbrief von Fr. 32 000.-, vom 26. September 1955, lastend auf Schüpfen-Grundbuchblatt Nr. 2757
  - Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 5. Oktober 1995, lastend auf Schüpfen-Grundbuchblatt Nr. 2757
- Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 373)  
3270 Aarberg, 18. Februar 1997

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Es werden folgende Kassaobligationen der Raiffeisenbank Bündner Rheintal vermisst:

- Fr. 800.- Kassaobligation der Raiffeisenbank Bündner Rheintal Nr. 2638, 3,75%, Valoren Nr. 61436, Verfall: 26. Juni 2001
- Fr. 600.- Kassaobligation der Raiffeisenbank Bündner Rheintal Nr. 2715, 4,25%, Valoren Nr. 61438, Verfall: 16. Mai 1998
- Fr. 14 000.- Kassaobligation der Raiffeisenbank Bündner Rheintal Nr. 2701, 4%, Valoren Nr. 61437, Verfall: 10. März 1997
- Fr. 500.- Kassaobligation der Raiffeisenbank Bündner Rheintal Nr. 2778, 5%, Valoren Nr. 61441, Verfall: 15. Januar 1998
- Fr. 700.- Kassaobligation der Raiffeisenbank Bündner Rheintal Nr. 2468, 5,5%, Valoren Nr. 61443, Verfall 12. Januar 1997.

Die unehkanten Inhaber der vorstehend aufgeführten Kassaobligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 378)  
7302 Landquart, 13. Februar 1997 Der Präsident des Bezirksgerichtes Unterlandquart: lic. iur. M. Fleischhauer

Es wird vermisst:

- Kassenobligation Nr. 65 102179, Fr. 20 000.-, 7,50% der Neuen Aargauer Bank Frick, Laufzeit: 1. August 1992 bis 1. August 1996, mit Coupons per 1. August 1995 und ff.  
Der Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 23. August 1997 dem Gerichtspräsidentium Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (W 406)  
5080 Laufenburg, 14. Februar 1997 Gerichtspräsidentium Laufenburg

Es wird vermisst:

Sparbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank Allschwil Nr. 210.017.741-5, lautend auf Emil Oser, Hinterdorfstrasse 5, 4124 Schönenbuch.

Der Unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 365)  
4410 Liestal, 11. Februar 1997 Obergerichtskanzlei

Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Es wird vermisst:

Sparbüchlein Nr. 220.035.668-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Arlesheim, lautend auf Irma Iberg-Bender, Buchenstrasse 5, 4144 Arlesheim.

Der Unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 366)  
4410 Liestal, 11. Februar 1997 Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 24. September 1924, von Fr. 1000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Boswil Nr. 362, Parzelle 2122, Grundeigentümer und Gläubiger, Herr Emil Hüssler-Müller.

Der Unbekannte Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines halben Jahres, d.h. bis spätestens 24. August 1997, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diesen Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 379)  
5630 Muri, 11. Februar 1997 Gerichtspräsidentium Muri

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief Nr. 5819, Pfandsumme Fr. 28 000.-, im 1. Rang, errichtet am 17. April 1937, Grundstück Nr. 2779, Grundbuchkreis St. Fiden, Fliederstrasse 16, 9010 St. Gallen.
- Inhaberschuldbrief Nr. 5820, Pfandsumme Fr. 10 000.-, im 2. Rang, errichtet am 17. April 1937, Grundstück Nr. 2779, Grundbuchkreis St. Fiden, Fliederstrasse 16, 9010 St. Gallen.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innerhalb der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 97/23). (W 383)  
9004 St. Gallen, 12. Februar 1997

Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 28\*50/023.782-06 der St. Gallischen Kantonalbank, Saldo: Fr. 2035.85.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerhalb der Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 96/344). (W 384)  
9004 St. Gallen, 12. Februar 1997

Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.-, Schuldbrief im 6. Rang, vom 28. März 1967, Beleg 7/8766, z.G. Dolder Bertha, 6%, lastend auf Steffisburg-Grundbuchblatt Nrn. 2075 und 3027 des Herrn Peter Dolder.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 64/97) (W 395)  
3601 Thun, 20. Februar 1997

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 4:  
Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 200 000.-, 8%, 29. Juli 1983/3479 lit. C, lastend nach einem Pfandrechtsvorgang von Fr. 200 000.- im 2. Rang auf Signiswil Grundstück Nr. 2150-2.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 65/97) (W 396)  
3601 Thun, 20. Februar 1997

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: A. Meyes

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.-, Inhaberohligation der Amtersparniskasse Thun, Valoren Nr. 023.575.3, Nr. 000.1.422.506.09, vom 1. Dezember 1992 bis am 1. Dezember 1995, im Eigentum des von Bergen Arthur Alphonse.

Auskündigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 66/97) (W 397)  
3601 Thun, 20. Februar 1997

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 4:  
Baumgartner-Wüthrich

Advokat Jodok Wyer, Bahnhofstrasse 4, 3930 Visp, handelnd für Herrn Eduard Biner, Chalet Bergeheimat, 3920 Zermatt, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgenden Wertpapiers:

Inhaberohligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 372/1985 von Fr. 300 000.-, belastend den Stockwerkseigentumsanteil Nr. 5224aF-4, auf Gehiet der Gemeinde Zermatt Erste Inhaberin ist die Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, welche sie mit Quittung an Dr. Philippe Chapuis, chemin de Caudoz 76, 1009 Pully übergab.

Der Inhaber des obigen Wertpapiers wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. OR aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Visp innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls das Wertpapier innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (W 407)  
3930 Visp, 17. Februar 1997

Der Bezirksrichter des Bezirkes Visp:  
E. Knobel

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Sparheft der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Kontonr. 763053-00, lautend auf Dr. David Feder, (Gesch. Nr. E0960103). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2243)  
8026 Zürich, 16. Oktober 1996

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le bon de caisse no 3.101.986.02 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, de fr. 12 000.-, au porteur, échu le 9 septembre 1998, a été volé.

Le détenteur éventuel de ce titre est sommé, par cette publication, de le présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 386)  
2740 Moutier, 18 février 1997

Arrondissement judiciaire I  
Courtelary-Moutier-La Neuveville  
Le président 3 e.r.: J.-M. Gfeller

Le juge III du district de Sierre somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur souscrite le 22 décembre 1992 par-devant Me Simon Epiney, notaire de résidence à Sierre, par MM. Jean-Pierre Massy, de Joseph, et Rémy Vouardoux, de Vital, à concurrence de fr. 195 000.-, montant garanti par une hypothèque, inscrite sous P.J. no 8297-1993 et grevant les parcelles nos 1386 et 1387 (nouvel état), plan no 10, «Les Fios», commune de Grimenz, de, respectivement, 400 et 555 m<sup>2</sup>, propriétés, de Jean-Pierre Massy (1/2) et de Rémy Vouardoux (1/2), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, le tout conformément aux art. 981 ss CO. (W 403<sup>2</sup>)  
3960 Sierre, 17 février 1997  
Le juge III: J.-P. Derivaz

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es werden kraftlos erklärt:

- Zeddel Nr. 2359, Fr. 2120.-/ohne Vorgang, 100 Rp., ausgelassen, 1 lieg. Zins, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 4. August 1812 (ursprüngliche Gläubigerin: Streule Amalia)
  - Zeddel Nr. 19517, Fr. 2100.-/Vorg. Fr. 2120.-, 100 Rp., unkündbar, neuinsig, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 24. September 1859 (ursprünglicher Gläubiger: Hautle Nepomuk, alt-Nationalrat)
  - Zeddel Nr. 19518, Fr. 2100.-/Vorg. Fr. 4220.-, 100 Rp., unkündbar, neuinsig, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 24. September 1859 (ursprünglicher Gläubiger: Hautle Nepomuk, alt-Nationalrat)
  - Zeddel Nr. 5718, Fr. 1000.-/Vorg. Fr. 6320.-, 100 Rp., unkündbar, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 30. Oktober 1899 (ursprünglicher Gläubiger: Neff Joh. Bapt., alt-Ratsherr)
  - Zeddel Nr. 11034, Fr. 1680.-/Vorg. Fr. 7320.-, 100 Rp., unkündbar, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 25. August 1916 (ursprünglicher Gläubiger: Sutter Karl Anton)
  - Zeddel Nr. 5719, Fr. 1500.-/Vorg. Fr. 9000.-, 100 Rp., Handwechsel, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 30. Oktober 1899 (ursprünglicher Gläubiger: Neff Joh. Bapt., alt-Ratsherr)
  - Zeddel Nr. 11035, Fr. 1500.-/Vorg. Fr. 10 500.-, 100 Rp., Handwechsel, 4 1/2%, Zinsfall Martini, errichtet am 25. August 1916 (ursprünglicher Gläubiger: Manser Johann Baptist)
- alle 7 Titel lastend auf dem Grundstück Kat.-Nr. 3031 Weid «Alten- und Lötzlisal» im Bezirk Schwende (Grundbuchamt Appenzel). (K 409)  
9050 Appenzel, 18. Februar 1997  
Der Gerichtspräsident: Peter Ulmann

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 12. Februar 1997 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 8. Juli 1974, von Fr. 45 000.-, haftend im 2. Rang auf GB Hägglingen Nr. 2910. (K 410)

5620 Bremgarten, 21. Februar 1997  
Gerichtspräsidium Bremgarten

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

#### Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses

Abchluss per 31. Januar 1997

Anlagefonds	Wertentwicklung <sup>1</sup> 31.01.96-31.01.97		Coupons-Auszahlung per 25.02.97 (Ex-Datum 24.02.97)		Anteilinhaber mit Domizil	
	Valoren-Nr.	Nettoinventarwert per 31.01.97 (CHF)	Fremdwährung	Coupon Nr.	Brutto CHF	Netto CHF
UBS Porfolio Invest Capital Gain (ITL)	239 446	121.60	24,8%	ITL 7,2%	95.45 21.10	95.45 21.10
UBS Porfolio Invest Income (ITL)	239 444	124.10	25,0%	ITL 7,3%	98.15 19.10	98.15 19.10

<sup>1</sup> Differenz der Nettoinventarwerte plus Ausschüttung 1996

<sup>2</sup> Nach Abzug der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%

<sup>3</sup> Kapitalrückzahlung

<sup>4</sup> Ausschüttung Kapitalgewinn

<sup>5</sup> Ausschüttung Ertrag

<sup>6</sup> Keine Bankenerklärung; Steuererleichterungen im Rahmen von Doppelbesteuerungsabkommen möglich

Die folgenden Vertriebssträger und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spesenfrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Hauptstz und alle Geschäftsstellen in der Schweiz  
La Roche & Co Banquiers, Basel  
Lombard, Odier & Cie, Banquiers, Genf  
BDL Banco di Lugano, Lugano  
Cantrade Privatbank AG, Zürich  
HYPOSWISS, Zürich

Diverse Aktionärsbanken der RBA-Holding  
Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Fondsleitung:

Intrag, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich (A 805)

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Garage Ruckli AG in Liquidation, Aadorf

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Heinz Ruckli, Wängistrasse 2, 8355 Aadorf, anzumelden. (A 763<sup>2</sup>)  
8355 Aadorf, 20. Februar 1997  
Der Liquidator: Heinz Ruckli

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Rauber René AG für Unternehmensberatung in Liquidation, Aesch bei Birmensdorf

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, René Rauber, Grossacherstrasse 9, 8904 Aesch bei Birmensdorf, anzumelden. (A 764<sup>2</sup>)  
8904 Aesch bei Birmensdorf, 20. Februar 1997  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### S+C Software + Consulting AG in Liquidation, Aesch bei Birmensdorf

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, René Rauber, Grossacherstrasse 9, 8904 Aesch bei Birmensdorf, anzumelden. (A 765<sup>2</sup>)  
8904 Aesch bei Birmensdorf, 20. Februar 1997  
Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### LHS Lademacher und Hertel Software Lizen AG, Baar

##### Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1996 ist die Auflösung der LHS Lademacher und Hertel Software Lizen AG, Baar, ohne Liquidation infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der LHS AG, Zürich, beschlossen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der LHS AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich, anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 790<sup>2</sup>)  
8050 Zürich, 18. Februar 1997  
LHS AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Modevertrieb Gallery GmbH, Balgach

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Liquidatorin, Keel + Schöpfer Treuhand AG, Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten, anzumelden. (A 741<sup>2</sup>)  
9450 Altstätten, 18. Februar 1997  
Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Body Act GmbH in Liq., Basel

##### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10. Januar 1997 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Herr Daniel Bolli. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 14. April 1997 beim Liquidator, Herrn Daniel Bolli, Rümelinbachweg 25, 4054 Basel, anzumelden. (A 728<sup>2</sup>)  
4054 Basel, 18. Februar 1997  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gerevini & Co. AG in Liq., Basel

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Johann Bürgi, c/o Gerevini & Co. AG in Liq., Spalenring 72, 4009 Basel, anzumelden. (A 729<sup>2</sup>)  
4009 Basel, 10. Februar 1997  
Der Liquidator: Johann Bürgi

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gulfrac Hansing AG, Basel

##### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist durch den Beschluss der Generalversammlung vom 15. Januar 1997 aufgelöst worden. Diese Auflösung ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Januar 1997, Nr. 20, S. 684 publiziert. Die Gläubiger der Gulfrac Hansing AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen dem Liquidator, Dr. Walter Koenig, Postfach 324, 4020 Basel, einzureichen. (A 742<sup>2</sup>)  
4020 Basel, 18. Februar 1997  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Heimburger A. AG in Liquidation, Basel

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gläubigerversammlung vom 22. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Markus Metz, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel, anzumelden. (A 779<sup>2</sup>)  
4010 Basel, 17. Februar 1997  
Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Unessa SA en liquidation, Boncourt

##### Deuxième publication

Nous avons décidé le 22 janvier 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication, en mains du liquidateur Monsieur Ernest Comte, rue Bellevue 19, 2926 Boncourt. (A 766<sup>2</sup>)  
2926 Boncourt, 20 février 1997  
Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### S.I. La Largue SA Bonfol en liquidation, Bonfol

##### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 13 février 1997 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Hans Roth S.A., Fiduciaire et gérance, route de Bâle 78, 2800 Delémont. (A 780<sup>2</sup>)  
2800 Delémont, 14 février 1997  
Les liquidateurs

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Skiliftgenossenschaft in Liquidation, Bottenwil

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Genossenschaft, c/o Max Basler, Fliederweg 276, 4814 Bottenwil, anzumelden. (A 781<sup>2</sup>)  
4814 Bottenwil, 17. Februar 1997  
Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Tennis + Squash Rheinauen AG, Diepoldsau

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Januar 1997 hat die Auflösung ohne Liquidation infolge Fusion der Gesellschaft mit der Sonnenbau AG, in Diepoldsau beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Übernehmerin Sonnenbau AG, Hohenemserstrasse 76, 9444 Diepoldsau, anzumelden. (A 743<sup>2</sup>)  
9444 Diepoldsau, 13. Februar 1997  
Sonnenbau AG

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Cercline SA en liquidation, Fribourg

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Guy Gauthey, à Genève, rue De-Beaumont 11. (A 744<sup>2</sup>)  
1206 Genève, 13 février 1997  
Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Drisell Trading SA en liquidation, Fribourg

##### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Monsieur Marc P. Angst, liquidateur, c/o Etude de Notaires Andrey, rue Hans-Fries 1, à Fribourg. (A 782<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 20 février 1997  
Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Laura Tood Inter SA en liquidation, Fribourg

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice Consulco SA, Beauregard 12, 1700 Fribourg. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 783<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 17 février 1997  
La liquidatrice: Consulco SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Pathold S.A., Fribourg

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 janvier 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Madame Martine Bera-Doucet, La Boissière, 1616 Attalens. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 769<sup>2</sup>)  
1916 Attalens, 20 février 1997  
La liquidatrice

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### BB Management er Services S.A., Genève

##### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1993, la société a décidé sa dissolution sans liquidation conformément à l'art. 748 CO en approuvant le contrat de fusion passé avec Bearbull (Suisse) S.A., qui en a repris l'actif et le passif. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société, avenue Louis-Casat 18, 1209 Genève. (A 745<sup>2</sup>)  
1209 Genève, 12 février 1997  
Le conseil d'administration:  
BB Management et Service S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Carol S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société, chez la Fiduciaire Sfaellos, à 1205 Genève, rue de Carouge 36, à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Sfaellos, liquidateur. (A 770<sup>r</sup>)

205 Genève, 20 février 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Dafco S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1995, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Henri Brusick, route de la Capite 19, 1223 Cologny. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 746<sup>r</sup>)

1223 Cologny, 18 février 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Résidences Rue de l'Avenir en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1997. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains d'un liquidateur, la société Bernard Blüsch et Cie SA, avenue de Frontenex 6, à Genève. (A 784<sup>r</sup>)

120<sup>r</sup> Genève, 20 février 1997

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Syca SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Guy Gauthier, à Genève, rue De-Beaumont 11. (A 747<sup>r</sup>)

106 Genève, 13 février 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****+ D Rotrec SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Patrick Ritter, à Chavannes-de-Bogis, Les Champs Blancs 94. (A 748<sup>r</sup>)

1279 Chavannes-de-Bogis, 13 février 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Havesa AG in Liquidation, Hergiswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 791<sup>r</sup>)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Investus, Vermögens- und Anlageberatung AG, Hergiswil NW****Dritte Veröffentlichung**

Der Ausschuss des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Investus, Vermögens- und Anlageberatung AG, Hergiswil NW, haben am 7. Dezember 1995 bzw. am 11. Dezember 1995 die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 1. Juli 1995 beschlossen. Die Schweizerische Bankgesellschaft hat demzufolge die Aktien und Passiven der Investus, Vermögens- und Anlageberatung AG, auf dem Wege der Universalakzession per 1. Juli 1995 übernommen. Durch diese Fusion ist die Investus, Vermögens- und Anlageberatung AG somit aufgelöst.

Die Schweizerische Bankgesellschaft verpflichtet sich gegenüber den Gläubigern der ehemaligen Investus, Vermögens- und Anlageberatung AG, mit ihrem ganzen Vermögen für deren Forderungen einzustehen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die mit diesem Schuldnerwechsel nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, zu Händen des Verwaltungsrates, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich ihre Forderungen schriftlich und begründet anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Bezüglich der Gläubiger, die innert vorgenannter Frist kein Begehren stellen, wird angenommen, dass sie mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 7 i.V.m. Art. 745 OR hingewiesen. (A 749<sup>r</sup>)

8021 Zürich, 18. Februar 1997

Schweizerische Bankgesellschaft

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Carena Service AG in Liquidation, Jegenstorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 792<sup>r</sup>)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Frey Hans AG, Jona****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans Frey, Sonnenbergstrasse 46, 8645 Jona, anzumelden. (A 793<sup>r</sup>)

8645 Jona, 18. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Palace 1, Orient Carpet Import AG, Künsnacht****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Michel H. Comte c/o Pantarei SA, Alte Landstrasse 146, 8700 Künsnacht, anzumelden. (A 771<sup>r</sup>)

8700 Künsnacht, 20. Februar 1997

Der Liquidator: Michel H. Comte

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****DECI, Développement Construction Ingénierie S.A. en liquidation, Lancy****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1997, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Ahmed-Bachir Agguerabi, chemin Franck-Thomas 80, 1208 Genève. (A 750<sup>r</sup>)

1208 Genève, 18 février 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Aubert Eric S.A. en liquidation, Le Landeron****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, au siège de la société. (A 785<sup>r</sup>)

2525 Le Landeron, 20 février 1997

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Abrezol Henri S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Marie-Madeleine Loehlé, à 1110 Morges, avenue du Moulin 14. (A 786<sup>r</sup>)

1110 Morges, 20 février 1997

La liquidatrice: Marie-Madeleine Loehlé

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Aksia S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, Galeries Benjamin-Constant 1, case postale 3869, 1002 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 772<sup>r</sup>)

1002 Lausanne, 20 février 1997

La liquidatrice

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Conformitas S.A., Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1997 a décidé de réduire le capital-actions de la société de fr. 1.000.000.- à fr. 100.000.-. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication, au siège de la société Conformitas S.A., à Lausanne, rue de la Paix 4, c/o Fidax S.A., afin d'être désintéressés ou garantis. (A 730<sup>r</sup>)

1003 Lausanne, 18 février 1997

Conformitas S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****SDGI société de gestion d'images S. à r. l. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 janvier 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains de la liquidatrice, Fibexa S.A. société fiduciaire, place Pépinet 1, 1002 Lausanne. (A 731<sup>r</sup>)

1002 Lausanne, 18 février 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Chemin des Cèdres No 9 en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Roger Servageon, chemin des Noyers 1, à 1032 Romanel-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 794<sup>r</sup>)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 18 février 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Chemin des Cèdres No 9 bis en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Roger Servageon, chemin des Noyers 1, à 1032 Romanel-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 795<sup>r</sup>)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 18 février 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Villa Lydiana S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Uri Rosenzweig, pour adresse S.I. Villa Lydiana S.A., en liquidation, chemin des Craivavres 26, 1012 Lausanne. (A 732<sup>r</sup>)

1012 Lausanne, 12 février 1997

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Bar Leasing S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 14 febbraio 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Bettosini Alfonso c/o Banca Unione di Credito, piazza Dante 7, 6900 Lugano. (A 796<sup>r</sup>)

6900 Lugano, 14 febbraio 1997

Il liquidatore: Bettosini Alfonso

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DS Inkasso in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 797<sup>r</sup>)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 58 ZGB, Art. 914, 742 und 745 OR****Students and Artists Home in Liquidation, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation des Vereins Students and Artists Home beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Rechtsanwalt Franz Dörig (bisher Präsident des Vorstandes), Alpenstrasse 1, 6004 Luzern geltend zu machen. (A 753<sup>r</sup>)

6004 Luzern, 13. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tefora Aktiengesellschaft für Television, Foto, Radio in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 798<sup>r</sup>)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Aubry Bauleitungen AG, Lyss****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Aubry Bauleitungen AG vom 13. Februar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, innerhalb von drei Monaten nach der dritten Publikation ihre Ansprüche anzumelden, ansonsten die Forderungen auf die neue Gesellschaft übergeben.

Die Ansprüche sind bei der Firma Aubry Bauleitungen AG in 3250 Lyss, Bielstrasse 28, anzumelden. (A 799<sup>r</sup>)

3250 Lyss, 21. Februar 1997

Aubry Bauleitungen AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Burobotics SA en liquidation, Mies****Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 février 1997, la société a décidé de sa dissolution.

Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale, Burobotics SA, en liquidation, par Monsieur François Petitpierre, de Neuchâtel à Bevaix, nommé liquidateur avec signature individuelle.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, auprès du liquidateur à l'adresse de la société, route Suisse 9, 1295 Mies. (A 754)

1295 Mies, 18 février 1997

Le liquidateur: François-Charles Petitpierre

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Sylva S.A. en liquidation, Moudon****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du conseil d'administration chargé de la liquidation, à l'adresse suivante: S.I. Sylva S.A., en liquidation, p.a. Société d'Agriculture de Moudon, chemin du Martinet 2, 1510 Moudon.

Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 773)

1510 Moudon, 20 février 1997

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Jolimont S.A., Société Immobilière en liquidation, Neuchâtel****Deuxième publication**

L'assemblée générale du 11 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès des liquidateurs, Jolimont S.A., Société Immobilière en liquidation, c/o Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A., rue des Moulins 51, 2004 Neuchâtel. (A 800\*)

2004 Neuchâtel, 21 février 1997

Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****De Stefani AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Rosa De Stefani, Oberdorf 38, 8222 Beringen, anzumelden. (A 801\*)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 19. Februar 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zeltner + Partner AG in Liquidation, Nidau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form mit Begründung beim Liquidator, Kurt Zeltner, Umgangweg 67, 4623 Neuendorf, anzumelden. (A 774\*)

4623 Neuendorf, 20. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohngenossenschaft Onoldswil, Niederdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Wohngenossenschaft Onoldswil beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Dieter Roth, Advokat, Zeughausplatz 34, 4410 Liestal, anzumelden. (A 775\*)

4410 Liestal, 20. Februar 1997

Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****GP Entegra S.A., Nyon****Deuxième publication**

Les actifs et passifs de GP Entegra S.A. ont été repris à titre universel en suite de fusion par Entegra S.A., à Vernier, valeur au 31 décembre 1996.

Les créanciers de GP Entegra S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 802\*)

1260 Nyon, 12 février 1997

GP Entegra S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Telerights AG in Liquidation, Ostermündigen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Telerights AG, Ostermündigen, vom 18. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Hans Nater, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich, anzumelden. (A 803\*)

8034 Zürich, 21. Februar 1997

Der Liquidator: Dr. Hans Nater

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Krebsbach AG in Liquidation, Reinach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Krebsbach AG, Reinach, vom 10. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Riphos AG, Basel, Sekretariat Güterstrasse 304, anzumelden. (A 755\*)

4000 Basel, 18. Februar 1997

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vioget S.A., en liquidation, Renens****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Gian-Franco Locca, p.a. CFT compagnie Fiduciaire Temko Lausanne S.A., avenue Tissot 16, case postale 668, à 1001 Lausanne. (A 756\*)

1001 Lausanne, 18 février 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Hutter + Ryser Partner GmbH, Rüslikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Schneider Manuela, Naturfreundeweg 1, 8135 Langnau am Albis, anzumelden.

Die Liquidatorin weist darauf hin, dass die vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen ist. (A 733\*)

8135 Langnau am Albis, 11. Februar 1997

Die Liquidatorin:  
Schneider, Manuela**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Rysval KV S.A., Sion****Troisième publication**

En assemblées générales des 1er octobre et 26 novembre 1996, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, sous la raison sociale Rysval KV Sàrl, Sion, conformément aux dispositions des art. 824 et ss. CO.

Les créanciers de la société transformée ont la faculté conformément à l'art. 826 al. 2 CO de produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication. Passé ce délai la société transformée en deviendra débitrice. (A 758\*)

1950 Sion, 11 février 1997

Rysval KV Sàrl, Sion  
pa SCF Revision S.A.

Avenue de la Gare 32, Sion

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Visiopat AG in Liquidation, Sissach****Dritte Veröffentlichung**

Die Universalversammlung im Sinne von Art. 701 OR der Visiopat AG vom 20. Januar 1997 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Firma Industrieberatung Maier AG übernimmt die Aktiven und Passiven sowie sämtliche vertraglichen Verpflichtungen der Visiopat AG und führt die Dienstleistung unter dem Namen Visiopat weiter. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung, beim Liquidator, Andreas J. Maier, c/o Industrieberatung Maier AG, Postfach, 4450 Sissach, anzumelden. (A 734\*)

4450 Sissach, 11. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ruckstuhl Keramische Beläge AG in Liquidation, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ruckstuhl Keramische Beläge AG vom 31. August 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Ruckstuhl, Oberfeldstrasse 41, 8408 Winterthur anzumelden. (A 776\*)

8408 Winterthur, 20. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Contralac in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1997 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Erwin Zurfluh, Sonneggstrasse 43, 6410 Goldau, anzumelden. (A 787\*)

6410 Goldau, 20. Februar 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****CS First Boston (Switzerland) AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der CS First Boston (Switzerland) AG, Zug, hat am 23. Dezember 1996 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der CS First Boston (Europe) AG, Zug, aufgrund des Fusionsvertrages vom 23. Dezember 1996 beschlossen.

Aktiven und Passiven der CS First Boston (Switzerland) AG sind demzufolge mit Wirkung ab 31. Dezember 1996 auf dem Wege der Universalzession an die Credit Suisse First Boston (International) AG übergegangen. Die CS First Boston (Switzerland) AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der CS First Boston (Switzerland) AG, Zug, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Credit Suisse First Boston (International) AG übertragen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Credit Suisse First Boston (International) AG, Bleichstrasse 8, 6304 Zug, anzumelden. (A 735)

6304 Zug, 31. Januar 1997

Credit Suisse First Boston  
(International)**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eastern Union Resources AG in Liquidation, Eastern Union Resources SA en liquidation, Eastern Union Resources Ltd. in liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eastern Union Resources AG in Liquidation, Eastern Union Resources SA en liquidation, Eastern Union Resources Ltd. in liquidation, Zug hat am 17. Dezember 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderung und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Berthold Wilhelm, Eastern Union Resources EUR AG in Liquidation, anzumelden. (A 759\*)

6300 Zug, 11. Februar 1997

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Mandor Liaison Services AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1996 der Mandor Liaison Services AG, 6300 Zug, hat beschlossen, die Gesellschaft ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umzuwandeln und die Mandor Liaison Services AG aufzulösen. Aktiven und Passiven der Mandor Liaison Services AG sind gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1995 an die Mandor Liaison Services GmbH, in Zug, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Mandor Liaison Services AG aufgelöst.

Den Gläubigern der Mandor Liaison Services AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Gesellschaft ohne weiteres auf die Mandor Liaison Services GmbH übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Mandor Liaison Services GmbH, Poststrasse 20a, 6300 Zug, anzumelden, andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 73\*)

6300 Zug, 27. Januar 1997

Mandor Liaison Services GmbH

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Thalis AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Thalis AG, Zug, hat am 4. Dezember 1996 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Sturzenegger & Schiess AG, Zürich, beschlossen. Danach sind sämtliche Aktiven und Passiven der Thalis AG rückwirkend per 1. Januar 1996 auf die Sturzenegger & Schiess AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Thalis AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Sturzenegger & Schiess AG, Hardturmstrasse 159/163, 8005 Zürich, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Thalis mit demjenigen der Sturzenegger & Schiess AG gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten zu vereinigen. (A 777\*)

8005 Zürich, 14. Februar 1997

Sturzenegger &amp; Schiess AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wiradex AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Miroslav Paták, Bahnhofstrasse 18, Postfach, 6301 Zug, anzumelden. (A 804\*)

6301 Zug, 18. Februar 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Förrlibuck Immobilien AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Förrlibuck Immobilien AG, Zürich, hat am 4. Dezember 1996 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Thalis AG, Zug, beschlossen. Danach sind sämtliche Aktiven und Passiven der Förrlibuck Immobilien AG rückwirkend per 31. Dezember 1995 auf die Thalis AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Förrlibuck Immobilien AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Thalis AG, c/o Dr. Thomas Scheurer, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Förrlibuck Immobilien AG mit demjenigen der Thalis AG gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten zu vereinigen. (A 778\*)

8008 Zürich, 14. Februar 1997

Thalis AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Metraco Handels AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Stephan Schlund, Bionstrasse 10, 8006 Zürich, anzumelden. (A 737\*)

8006 Zürich, 11. Februar 1997

Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

### Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

#### Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzige die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

#### Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Geschusstand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

#### Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

#### Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Institut conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur requête des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées et faisant l'objet d'une demande d'enregistrement.

#### Avviso importante

I marchi pubblicitari qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Istituto hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

#### Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Istituto raccomanda ai depositanti di nuovi marchi d'informarsi sull'esistenza di eventuali marchi o domande anteriori. Su domanda, l'Istituto esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati e in fase di domanda di deposito.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1994 **435550**

MCI Communications Corporation,  
1133 19th Street, N.W., Washington (DC 20036),  
US-Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

### VISION CARD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 38** Telekommunikation, nämlich das Anbieten von Telefongesprächen mittels einer persönlichen Identifikationsnummer (PIN-Code).

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1995 **435551**

Weight Watchers International, Inc.,  
175 Crossways Park West, Woodbury (NY 11797),  
US-Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

### WEIGHT WATCHERS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 41** Zur Verfügung Stellen von Instruktion und Beratung betreffend die Gewichtskontrolle.  
**42** Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Gewichtskontrolle.

Gebrauchspriorität: 14. Oktober 1974.  
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **435552**

Mosse Adress AG, Räfelfstrasse 25, 8045 Zürich  
Vertreter/in: Dr. Magda Streuli-Youssef,  
Rechtsanwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach,  
8032 Zürich

### SAVOIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16** Adress- und Telefonbücher, Adressetiketten, Adresslisten.

Gebrauchspriorität: 1939.  
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1997 **435553**

The Polo Lauren Company, 650 Madison Avenue,  
New York (NY 10022), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
Eschmann AG, Patentanwälte,  
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

### POLO SPORT BY RALPH LAUREN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25** Sportbekleidung, sportliche Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1995 **435554**

Panlabs, Inc., 11804 North Creek Parkway South,  
Bothell (WA 98011-8805), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Am Vorderberg 11, 8044 Zürich

### DISCOVERYSCREEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 42** Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; fachmännische Beratung und Laborforschungsdienstleistungen innerhalb des Gebietes der Biotechnologie, Biochemie, Pharmakologie und Medizin; pharmakologische Forschungsdienstleistungen.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1995 **435555**

Bartholet AG, Hofstrasse 94, 8620 Wetzikon ZH  
Vertreter/in: Patentanwaltsbüro G. Petschner,  
Wannenstrasse 16, 8800 Thalwil

### SWIKAMIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6** Waren aus Metall, wie Blechteile, Blechkonstruktionen, Schränke, Behälter, Baukomponenten für Maschinen, Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall, Schlosserwaren.  
**37** Installationsarbeiten, Reparaturwesen, Bauwesen.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1995 **435556**

Greenwich Institute for American Education, Inc.,  
55 Railroad Avenue, Greenwich (CT 06830),  
US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
Eschmann AG, Patentanwälte,  
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

### I-POWER FOR EDUCATION

- 16** Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial

aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

- 41** Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1996 **435557**

Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street,  
Provo (UT 84601), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

### LIFEPAK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Nahrungsmittel und Nährstoffe für medizinische Zwecke; Getränke und Diätgetränke für medizinische Zwecke.

Date de dépôt: 12 février 1996 **435558**

Kao Kabushiki Kaisha (Kao Corporation),  
Bunka 2-1-3, Sumida-ku, Tokyo 131, JP-Japan

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex

### ACTIBATH

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3** Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1996 **435559**

Atos Medical AB, P.O. Box 183, 242 22 Hörby,  
SE-Schweden

Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,  
Postfach 127, 8035 Zürich

### PROVOX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 10** Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; künstliche, implantierbare Stimmprothesen, -luftklappen und -bänder.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1996 **435560**

Kelly Properties, Inc., 999 West Big Beaver Road,  
Troy (MI 48084), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

### OK PERSONNEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35** Personaldienstleistungen, nämlich das Vermitteln von temporären und vollzeitlichen Arbeitskräften.

Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1996 **435561**

Schweizerische Bankgesellschaft,  
Bahnhofstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich

### LIBERTY-GENERATION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 28** Spiele, Spielzeug.  
**35** Werbung.  
**36** Finanzwesen, Geldgeschäfte.  
**38** Telekommunikation.  
**41** Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
**42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Date de dépôt: 29 février 1996 **435562**Signature Financial Group, Inc., 6 St. James Avenue, Boston (MA), US-Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex**GLOBAL HUB AND SPOKE**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Services financiers, à savoir services en rapport avec l'organisation, l'établissement et la gestion d'investissements collectifs.Date de dépôt: 3 mars 1996 **435563**

F.N.A.A. Fondation Neuchâteloise d'Accueil pour Animaux, Case postale 110, 2004 Neuchâtel 4

**REFUGE DE COTTENDART  
POUR LA PROTECTION  
DES ANIMAUX 2013 COLOMBIER**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**42** Refuge-fourrière pour animaux abandonnés, perdus ou séquestrés à la suite de mauvais traitements.Hinterlegungsdatum: 19. März 1996 **435564**Desselles Textiles S.A., 76, Boulevard Gambetta, B.P. 106, Calais Cedex 62102, FR-Frankreich  
Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich**DESCHAMPS**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**24** Spitzenstoffe.  
**26** Spitzen, Stickereien.Hinterlegungsdatum: 19. März 1996 **435565**

Infonautics Corporation, 900 West Valley Road, Suite 900, Wayne (PA 19087-1830), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass &amp; Partner, Dufourstrasse 101, Postfach, 8034 Zürich

**INFONAUTICS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Computer-Software zur Speicherung, zum Wiederauffinden, zur Manipulation, zur Kommunikation und Übermittlung von Informationen.**38** Zurverfügungstellen von auf Computer basierender Kommunikation und Übermittlung von Information und Zurverfügungstellen von auf Computer basierendem Zugriff auf Information.Prioritätsanspruch: 13. November 1995, US-Vereinigte Staaten von Amerika.  
Detaillierte Angaben im Aktenheft.Hinterlegungsdatum: 19. März 1996 **435566**

The Laryngeal Mask Company Ltd, Julia House, 3 Th. Dervis Street, P.O. Box 3620, Nicosia, CY-Zypern

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**DLM**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**10** Chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente im Anästhesiebereich; Apparate und Instrumente für die Sauerstoffzufuhr der Lungen; Anästhesiemasken; Kehlkopfmasken.Hinterlegungsdatum: 19. März 1996 **435567**

The Laryngeal Mask Company Ltd, Julia House, 3 Th. Dervis Street, P.O. Box 3620, Nicosia, CY-Zypern

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**GLM**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**10** Chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente im Anästhesiebereich; Apparate und Instrumente für die Sauerstoffzufuhr der Lungen; Anästhesiemasken; Kehlkopfmasken.Hinterlegungsdatum: 19. März 1996 **435568**

The Laryngeal Mask Company Ltd, Julia House, 3 Th. Dervis Street, P.O. Box 3620, Nicosia, CY-Zypern

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**ILM**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**10** Chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente im Anästhesiebereich; Apparate und Instrumente für die Sauerstoffzufuhr der Lungen; Anästhesiemasken; Kehlkopfmasken.Hinterlegungsdatum: 20. März 1996 **435569**

Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel

**SPORT WELL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**32** Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer, eingeschlossen Milchserumgetränke.Hinterlegungsdatum: 20. März 1996 **435570**

Cerberus AG, Alte Landstrasse 411, 8708 Männedorf

Vertreter/in: Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, 8032 Zürich

**SECUROFLEX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler, Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger, elektrische Signalzentralen, Feuermelder, Einbruchmelder, Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen- und Temperaturdetektoren; Diebstahl-, Eindring- und Überfall-Schutzanlagen; Zutrittskontrollanlagen; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgasbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Elektronenröhren, Anzeige-Glimmlampen, Überspannungsableiter; Computer-Software; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.**35** Werbung.**37** Planung, Installation, Inbetriebsetzung, Wartung und Reparatur von Anlagen und Einrichtungen auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik, insbesondere für die Brand- und Intrusionüberwachung, einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile.**41** Kurse und Seminare auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik, Schulung in der Anwendung der Sicherheitstechnik.**42** Dienstleistungen im Sicherheitsbereich, insbesondere auf dem Gebiet des Brand-, Einbruch- und Überfallschutzes; Empfang von Alarmsignalen, deren Verarbeitung und Übermittlung; Erstellen von Gutachten, Projektplanungen; Erstellen Programmen für die Datenverarbeitung im Sicherheitsbereich; Vermittlung von Sicherheitsanlagen; Überwachung und Inspektion; Materialprüfung; Vermittlung von Lizenzen und technischem und betrieblichem Know-how auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik.Hinterlegungsdatum: 21. März 1996 **435571**

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General-Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich

Vertreter/in: Reber Dietschi Hagmann Wyss Uhl, Rechtsanwälte, Dufourstrasse 43, 8008 Zürich

**RENTENANSTALT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**36** Versicherungswesen; Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

Durchgesetzte Marke

Hinterlegungsdatum: 21. März 1996 **435572**

The Procter &amp; Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter &amp; Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz &amp; Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**SINGLES**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**5** Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel, Pflaster, Verbandsmaterial; Slipeinlagen, Monatsbinden und Tampons; Hygieneslips, Monatshöschchen, Watte, Inkontinenzwindeln und Inkontinenzbinden und Inkontinenzhöschchen.**16** Waren, hergestellt aus Papier und/oder Zellulose für hygienische Zwecke (soweit in Klasse 16 enthalten), insbesondere Handtücher, Servietten, Taschentücher, Gesichtstücher, Toilettenpapier, Wegwerfwindeln.Date de dépôt: 21 mars 1996 **435573**

Juno Securities Limited, International House, Castle Hill, Victoria Road, Douglas (Isle of Man), GB-Royaume-Uni

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**I & J MERLU BLANC DU CAP**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**29** Poissons, produits à base de poisson et plats/mets préparés à base de poisson, poisson surgelé, poisson en conserve.**30** Patés de poisson/tartes au poisson/poisson en croûte, sauces (condiments) et épices.Hinterlegungsdatum: 21. März 1996 **435574**

EMI Records Limited, EMI House, 43, Brook Green, London W6 7EF, GB-Grossbritannien

Vertreter/in: Isler &amp; Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

**HIS MASTER'S VOICE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**16** Drucksachen, gedruckte Publikationen, Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, Bücher, Zeitschriften, Notenblätter, Poster, Fotografien, Schreibwaren, Notizbücher, Agenden, Schreibutensilien.Hinterlegungsdatum: 21. März 1996 **435575**

Capitol Records Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood (CA 90028-5274), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler &amp; Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

**THE ENCLAVE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Ton- und/oder Videoaufzeichnungen, unbespielte Ton- und/oder Videoaufzeichnungs-media.

Prioritätsanspruch: 21. September 1995, GB-Grossbritannien.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1996 **435576**

Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha,  
No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,  
Tokyo, JP-Japan

Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

## FIRESTORM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**12** Motorräder sowie deren Bestandteile und  
Zubehör soweit in Klasse 12 enthalten, aus-  
genommen Reifen und deren Schläuche.

Date de dépôt: 3 avril 1996 **435577**

ITT Industries, Inc., 4 West Red Oak Lane,  
White Plains (NY), US-Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: William Blanc & Cie,  
Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
9, rue du Valais, 1202 Genève

## AIRPAK

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**11** Installations de distribution d'air et leurs parties,  
notamment filtres et régulateurs tels que régulateurs  
de filtrage et de pression, en particulier  
pour instruments, dispositifs de commande,  
machines automatiques et dispositifs pneu-  
matiques.

Date de dépôt: 3 avril 1996 **435578**

Schlotsky's Inc., 200 West 4th Street,  
Austin (TX 78701), US-Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
1227 Genève

## SCHLOTZSKY'S

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**42** Services de restaurants et de nourriture à  
l'emporter.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **435579**

AGA Aktiebolag, S-181 81 Lidingsö, SE-Schweden  
Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,  
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## AGA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 1** Gase für industrielle Zwecke; Gase zur Konser-  
vierung von Nahrungsmitteln.
- 4** Brenngas.
- 5** Gase für medizinische Zwecke.
- 7** Schneid- und Schweissmaschinen sowie deren  
Bestandteile, nämlich Gasregulatoren, Gas-  
ventile, Düsen und Brenner für Gasschneid-  
und Gasschweißgeräte.
- 8** Nicht elektrische Schneid- und Schweissgeräte;  
Schneidbrenner, Schweiss- und Lötlampen.
- 37** Bau und Einrichtung von Gasproduktions-  
anlagen.
- 39** Lagerung, Transport und Verteilung von  
Industriegasen sowie Gasen zu medizinischen  
Zwecken.

Date de dépôt: 4 avril 1996 **435580**

SolidWorks Corporation, 150 Baker Avenue,  
Concord (MA 01742), US-Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève

## SOLIDWORKS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Appareils et instruments scientifiques, nau-  
tiques, géodésiques, électriques, photographi-  
ques, cinématographiques, optiques, de pesage,  
de mesurage, de signalisation, de contrôle  
(inspection), de secours (sauvetage) et d'ensei-  
gnement; appareils pour l'enregistrement, la  
transmission, la reproduction du son ou des  
images; supports d'enregistrement ma-  
gnétiques, disques acoustiques; distributeurs  
automatiques et mécanismes pour appareils à  
prépaiement; caisses enregistreuses, machines à

calculer, équipement pour le traitement de  
l'information et les ordinateurs; extincteurs.

**16** Papier, carton et produits en ces matières, com-  
pris dans la classe 16; produits de l'imprimerie;  
articles pour reliure; photographies; papeterie;  
adhésifs (matières collantes) pour la papeterie  
ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-  
ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à  
l'exception des meubles); matériel d'instruction  
ou d'enseignement (à l'exception des appa-  
reils), matières plastiques pour l'emballage  
(comprises dans la classe 16); cartes à jouer;  
caractères d'imprimerie; clichés.

Date de dépôt: 23 avril 1996 **435581**

Swisher International, Inc., 459 East 16th Street,  
Jacksonville (FL 32206), US-Etats-Unis  
d'Amérique

Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève,  
C.P. 56, 1226 Thônex

## KING EDWARD

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**34** Cigares et cigarillos.

Date de dépôt: 23 avril 1996 **435582**

F.J. Burrus S.A., 17, route de France, 2926 Boncourt

Mandataire: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

## YODELIDU

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**34** Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1996 **435583**

Monopol AG, Oberrohrdorferstrasse 51,  
5442 Fislisbach

## MONOVAP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**2** Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige  
Verdüner.

Date de dépôt: 13 mai 1996 **435584**

Protein Technologies International, Inc., Checker-  
board Square, St. Louis (MO 63164), US-Etats-Unis  
d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex

## FOODSHAPER

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**1** Protéine de soja utilisée comme ingrédient pour  
la production de substituts de viande.

Date de dépôt: 13 mai 1996 **435585**

Direct Line Insurance plc, Direct Line House,  
3, Edridge Road, GB-Croydon (Surrey CR9 1AG),  
GB-Royaume-Uni

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex

## THE RED PHONE COMPANY

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**36** Assurances et affaires financières.

Date de dépôt: 13 mai 1996 **435586**

Thermo Voltek Corp., 81, Wyman Street,  
Waltham (MA 02254-9046), US-Etats-Unis  
d'Amérique

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève

## CEMASTER

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Instruments électroniques utilisés pour simuler  
et tester les effets de la foudre sur les lignes élec-  
triques, sur les lignes de télécommunication et  
sur les lignes de transfert de données.

Date de dépôt: 14 mai 1996 **435587**

Sappi (U.K.) Limited, 5th Floor, Stratton House,  
Stratton Street, Mayfair, London W1X 6AS,  
GB-Royaume-Uni

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex

## ASTRALUX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**16** Papier et carton; papier et carton couchés de  
matières plastiques, le papier étant prédomi-  
nant ou en proportions égales avec les matières  
plastiques; articles faits de ces matériaux; papier  
couché moulé; papier cartonné et carton pour  
utilisation dans l'emballage, la graphique et  
l'étiquetage; papier à étiquettes, papier de cou-  
verture; carton et papier cartonné pour faire des  
cartes postales, des cartes de vœux, des cartes  
d'index et autres cartes similaires.

Date de dépôt: 31 mai 1996 **435588**

Sunfish/Laser, Inc., 200 High Point Avenue,  
Portsmouth (RI), US-Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève

## ESCAPE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**12** Bateaux et leurs parties.  
**22** Voiles, en particulier voiles pour bateaux.

Date de dépôt: 31 mai 1996 **435589**

The Yokohama Rubber Co., Ltd.,  
36-11, Shimbashi 5-chome, Minato-ku, Tokyo,  
JP-Japan

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques,  
Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre,  
1005 Lausanne

## TYPE MB

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**12** Bandages de roues et pneumatiques pour tous  
véhicules.

Date de dépôt: 5 juin 1996 **435590**

Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard,  
Santa Clara (CA 95052-8119), US-Etats-Unis  
d'Amérique

Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
1227 Genève

## PC DADS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Programmes de logiciels d'ordinateurs destinés  
à l'utilisation par les enfants, les acquéreurs  
achetant pour la première fois un ordinateur  
pour la maison, les consommateurs de petits  
ordinateurs d'affaires, et par d'autres utili-  
sateurs débutants d'ordinateurs, pour les instruire  
sur les bases du fonctionnement et de l'utilisa-  
tion d'un ordinateur.  
**41** Education et divertissement, à savoir séminai-  
res informels destinés aux enfants, aux  
acquéreurs achetant pour la première fois un  
ordinateur pour la maison, aux consommateurs  
de petits ordinateurs d'affaires, et à d'autres  
utilisateurs débutants d'ordinateurs, pour les  
instruire sur les bases du fonctionnement et de  
l'utilisation d'un ordinateur.

Date de dépôt: 5 juin 1996 **435591**

Cook Incorporated, 925 South Curry Pike,  
Bloomington (IN 47402), US-Etats-Unis  
d'Amérique

Mandataire: William Blanc & Cie,  
Conseils en Propriété Industrielle SA,  
6, rue de la Grotte, 1003 Lausanne

## CHECK-FLO PERFORMER

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**10** Appareils et instruments médicaux, notamment  
introduceurs pour interventions vasculaires.

Revendication de priorité: 19 janvier 1996, US-  
Etats-Unis d'Amérique.  
Liste détaillée dans le dossier.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1996 **435592**  
 Neurim Pharmaceuticals (1991) Ltd.,  
 8 Hanechoshet Street, Tel Aviv 69710, IL-Isreal  
 Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte,  
 Horwegstrasse 4, 8008 Zürich

## CIRCADIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 5 Arzneimittel.

Date de dépôt: 5 juin 1996 **435593**  
 Cook Incorporated, 925 South Curry Pike,  
 Bloomington (IN 47402), US-Etats-Unis  
 d'Amérique  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle SA,  
 6, rue de la Grotte, 1003 Lausanne

## BIO-GUARD SPECTRUM

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 10 Appareils et instruments médicaux, notamment  
 cathéters, leurs composants et parties.  
 Revendication de priorité: 2 février 1996, US-Etats-  
 Unis d'Amérique.  
 Liste détaillée dans le dossier.

Date de dépôt: 5 juin 1996 **435594**  
 Les Vêtements Rewind Inc., 1250, Rue Laplace,  
 Laval (Québec), CA-Canada  
 Mandataire: Georges R. Charbonnier,  
 8, avenue Peschier, 1206 Genève

## REWIND

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 25 Vêtements de snowboard et de ville, nommément  
 pantalons et manteaux d'hiver, jeans,  
 chandails, jupes, robes, T-shirts et casquettes.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1996 **435595**  
 Freiburghaus und Banderini AG,  
 Agentur für Werbung und Marketing,  
 Wasserwerksgasse 4, 3000 Bern 13

## CONNEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 9 Magnet-Datenträger, optische Datenträger.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 38 Telekommunikation.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1996 **435596**  
 Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 27,  
 8810 Horgen 1  
 Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,  
 Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## GROBEXTRA EASYFIX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 7 Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und  
 Zubehör, nämlich Webschäfte, Weblitzen, Web-  
 blätter, Webblattzähne, Kettfadenwächter und  
 Lamellen.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1995 **435597**  
 Mundipharma AG, St. Alban-Rheinweg 74,  
 4006 Basel

## MSI MUNDIPHARMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 5 Arzneimittel, insbesondere pharmazeutische  
 Spezialitäten für den humanmedizinischen  
 Gebrauch.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1995 **435598**  
 Leiras Oy, Pansiontie 45-47, SF-20210 Turku,  
 FI-Finnland  
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## BLINST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
 heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizi-  
 nische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verband-  
 material; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen  
 für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;  
 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;  
 Fungizide, Herbizide.

Prioritätsanspruch: 23. Dezember 1994, FI-Finn-  
 land.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1995 **435599**  
 Bircher AG, Wiesengasse 20, 8222 Beringen

## TOBI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 9 Elektrische Apparate und Instrumente, nämlich  
 Software und Geräte zur Erfassung und  
 Anzeige von Zuständen an Maschinen- und  
 Prozessanlagen.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995 **435600**  
 Musto Limited, Christy Way, GB-Laindon  
 (Essex SS15 6TR), GB-Grossbritannien  
 Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15,  
 8008 Zürich

## MUSTO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 25 Oberbekleidungsstücke; einteilige Unterbeklei-  
 dung, Unterhosen, Unterhemden, Socken, aus-  
 genommen Halstücher, Gürtel der Klasse 25,  
 Foulards und Taschentücher.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995 **435601**  
 Eleonore Hahn, Erlenweg 5,  
 D-40667 Meerbusch/Büderich, DE-Deutschland  
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,  
 Postfach 127, 8035 Zürich

## GLIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fett-  
 entfernungs- und Schleifmittel; Seifen.  
 21 Schwämme, Bürsten, Putzzeug, Staub-, Putz-,  
 Wisch-, Poliertücher und -lappen.  
 Prioritätsanspruch: 3. Februar 1995, DE-Deutsch-  
 land.

Date de dépôt: 11 mai 1995 **435602**  
 Desa Epalings S.A., 1, chemin du Giziaux,  
 1066 Epalings  
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et  
 Marques, Ganguillet & Humphrey,  
 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

## CENTRIUM

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 6 Matériaux de construction métalliques;  
 constructions métalliques transportables, conte-  
 neurs métalliques de toutes tailles et dimen-  
 sions.  
 8 Appareils pour la compression de déchets  
 entraînés manuellement (presses manuelles).  
 12 Véhicules adaptés au transport de conteneurs et  
 de déchets.  
 19 Matériaux de construction non métalliques;  
 constructions transportables non métalliques.

37 Construction, réparation; services d'installa-  
 tion; services de construction et de maintenance  
 de bâtiments, notamment de bâtiments à voca-  
 tion d'usage collectif; information en matière de  
 construction et de tri des déchets, direction et  
 supervision de travaux de construction.  
 39 Transport, collecte, conditionnement et entre-  
 posage de conteneurs et de déchets.  
 42 Location de conteneurs et d'équipements  
 relatifs au tri et à la collecte de déchets; étude,  
 conception et exécution de plans relatifs à la  
 construction de bâtiments, notamment de bâti-  
 ments à vocation d'usage collectif en particulier  
 en ce qui concerne le tri et la collecte des  
 déchets.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995 **435603**  
 Noxell Corporation, A Maryland Corporation,  
 11050 York Road, Hunt Valley, Baltimore Co. (MD),  
 US-Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## MOISTUREWEAR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und  
 Schminkeprodukte; Produkte für die Reinigung,  
 Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut  
 und Haare.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995 **435604**  
 Noxell Corporation, A Maryland Corporation,  
 11050 York Road, Hunt Valley, Baltimore Co. (MD),  
 US-Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## CHEEKERS ROUGE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und  
 Schminkeprodukte; Produkte für die Reinigung,  
 Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut  
 und Haare.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1995 **435605**  
 Cor Therapeutics, Inc., 256 East Grand Avenue,  
 South San Francisco (CA 94080), US-Vereinigte  
 Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## INTEGRILIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
 heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizi-  
 nische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verband-  
 material; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen  
 für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;  
 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;  
 Fungizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995 **435606**  
 London International GmbH, Am Woltershof 46,  
 Postfach 434, D-41066 Mönchengladbach,  
 DE-Deutschland  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## COME 2 GETHER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 5 Empfängnisverhütende Präparate und Sub-  
 stanzen; samenabtötende Gels, Flüssigkeiten  
 und Cremen; hygienische Gleitmittel und Des-  
 infektionsmittel.  
 10 Kondome, aus natürlichem oder synthetischem  
 Gummi oder ähnlichen Materialien hergestellte  
 Vorrichtungen für hygienische, vorbeugende  
 oder medizinische Zwecke.

## Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

## Ausschreibungen / Appel d'offres

- 1. Auftraggeber:**  
**Amt für Bundesbauten**  
 Sektion allgemeine Grundlagen  
 Effingerstrasse 20, 3003 Bern  
 Telefon 031 322 81 39 / Fax 031 322 82 78  
**Bundesamt für Armeematerial und Bauten**  
 371.4  
**Kasernenstrasse 19, 3003 Bern**  
 Telefon 031 324 31 74 / Fax 031 324 15 61  
 vertreten durch das AFB.
- 2. Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- 3a. Ort der Lieferung:** Bern und Aussenstellen des Amtes für Bundesbauten (AFB) sowie des Bundesamtes für Armeematerial und Bauten (BAB) in der ganzen Schweiz.
- 3b. Leistungsbeschreibung:** Die Auftraggeber besitzen zurzeit ca. 400 000 bis 500 000 Pläne in verschiedenen Formaten. Während bis vor wenigen Jahren für die meisten Gebäude Pläne in Papierformat vorhanden waren, sind Bauten, welche heute neu erstellt oder umgebaut werden, mittels CAD zu dokumentieren.  
 Im Hinblick auf die zunehmend computergestützte Bewirtschaftung des Liegenschaftsbestandes braucht der Bund ein System zur Verwaltung grafischer Informationen seiner Gebäude. Der Auftragnehmer hat die Aufgabe, eine zu diesem Zweck geeignete Software zu liefern / oder einen bestimmten Typ einer Software an die spezifischen Bedürfnisse der Baufachorgane des Bundes anzupassen.  
 Der Auftrag umfasst im wesentlichen folgende Aufgaben:  
 - Konfiguration der Planverwaltungsapplikation gemäss den Anforderungen der Auftraggeber  
 - Begleitung eines Pilotprojekts mit begrenztem Leistungsumfang (beschränkte Benutzerzahl, Gebäude, Anzahl Dokumente)  
 - Integration der Datenbestände in die Planverwaltungsapplikation (direkte Einbindung oder Verweis auf den Standort)  
 - Installation der Planverwaltungsapplikation in der Systemumgebung des Bundes  
 - Schulung der Benutzer
- 3c. Lose:** Die Auftraggeber behalten sich vor, den Gesamtauftrag in Teilaufträgen zu vergeben.
- 4. Termine:**  
 • Voraussichtliche Vergabe: ca. Mai 1997  
 • Beginn Pilotprojekt: 1. Juni 1997  
 • Beginn Realisierung 1. Januar 1998
- 5. Bietergemeinschaften:** Bietergemeinschaften sind zugelassen. Sie müssen sich über Erfahrungen im Bereich der Dokumentenverwaltung in vergleichbaren Projekten ausweisen. Ein Mitglied der Bietergemeinschaft muss gegenüber dem Auftraggeber als Ansprechpartner bezeichnet werden.
- 6a. Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Kalendertage ab Datum dieser Publikation.
- 6b. Adresse für die Einreichung des Antrages:** Siehe unter Ziffer 1.
- 6c. Sprache für die Einreichung des Angebotes:** Deutsch oder französisch; Projektsprache ist deutsch.
- 7. Einladung zur Angebotsabgabe:** Voraussichtlich März 1997. Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
- 8. Kauttionen / Sicherheiten:** Keine
- 9. Zahlungsbedingungen:** CHF; Zahlungsbedingungen werden verhandelt.
- 10. Nachweis / Eignung:** Die Eignung der Anbieter wird insbesondere nach folgenden Kriterien / Unterlagen beurteilt:
- 10a. Technische Mindestanforderungen:**  
 - Den Plänen müssen verschiedene Attribute zugeordnet werden können.  
 - Ein integrierte Viewer muss das Betrachten und das massstäbliche ausdrucken und -plotten der verwalteten Pläne ohne eine CAD-Applikation ermöglichen.  
 - Der Viewer muss bei den CAD-Plänen das selektive Betrachten einzelner Layer oder Gruppen von Layern ermöglichen.  
 - Die Applikation muss eine Schnittstelle zu optischen Archiven bereitstellen.  
 - In der Applikation muss eine Status- und Versionsverwaltung mit History geführt werden können. Dabei muss auch der Datenaustausch mit beauftragten und Benutzerorganisationen miteinbezogen werden.  
 - Die Applikation muss über eine Integrations- und Programmierschnittstelle verfügen.  
 - Die Applikation muss über die MS-Schnittstellen OLE und ODBC verfügen.  
 - Die Applikation muss Windows NT unterstützen.  
 - Die Applikation muss im Minimum folgende Datenbanken unterstützen: Oracle, Informix, MS-Access  
 - Die Applikation soll die Einbindung multimedialer Dateiformate ermöglichen.  
 - Die Applikation soll Möglichkeiten enthalten, den Datenaustausch mit Projektbeteiligten, resp. Benutzerorganisationen durch die Übernahme von Planattributen teilweise zu automatisieren.  
 - Über eine direkte Integration von CAD-Applikationen sollen wenn möglich auch CAD-Modelldaten verwaltet werden können, d. h. die entsprechende CAD-Applikation sollte direkt aus der Planverwaltungsapplikation heraus gestartet werden können.
- 10b. Anforderungen an den Anbieter:** Zur Beurteilung erwarten die Auftraggeber im Bewerbungsschreiben eine detaillierte Firmenbeschreibung des Anbieters und des Herstellers. Diese umfassen insbesondere:  
 1. Angaben zur Finanzkraft und Bonität sowie Anteil Softwareentwicklung und Verkauf am Gesamtumsatz (max. 1 Seite/Firma)  
 2. Aufzeigen der möglichen Personalkapazitäten für das Projekt  
 3. Status vorhandener firmenbezogener QM/QS-Systeme (max. 1 Seite/Firma)  
 4. Auszüge aus Handels- und Betriebsregistern
- 10c. Referenzprojekte:** Die Auftraggeber verlangen die Angabe von 3-5 Referenzprojekten, wovon zwei in Umfang und Schwierigkeitsgrad mit der in diesem Beschaffungsverfahren gesuchten oder fertigen Lösung vergleichbar sind und deren Realisierung nicht mehr als drei Jahre zurückliegt. Die Angaben sollen Name der Firma, der Ansprechperson (mit Tel.-Nr.) und den Realisierungszeitraum enthalten.
- 10d. Konzeption für die Projektentwicklung:**  
 1. Aufbauorganisation mit den wichtigsten Mitarbeitern (max. 2 Seiten)  
 2. Ablauforganisation mit grobem Nachweis der terminlichen Machbarkeit (max. 2 Seiten)  
 3. Vorgesehene Kadermitarbeiter (Werdegang und Erfahrung), ggf. als Liste oder einzeln (max. 2 Seiten/MA)  
 4. Standort(e) der Entwicklungs- und Supportteams (max. 1 Seite)  
 5. Anteil der mit eigenen Mitteln zu erbringenden Leistungen der vorgesehenen Partnerfirmen.  
 6. Grobkonzept eines projektspezifischen QM/QS-Systems (max. 1 Seite)  
 7. Prinzipielle Massnahmen zur Einhaltung von vertraglich festgelegten Qualitätsanforderungen, Termin und Kosten (max. 1 Seite)
- 10e. Ausschlusskriterium:** Es sind nur Unternehmungen teilnahmeberechtigt, die finanziell und rechtlich, mittelbar und unmittelbar von der mit der Durchführung der Ausschreibung beauftragten Unternehmung, der pom-Objektmanagement AG, Zürich, unabhängig sind.  
 Zu den Anforderungen im Kapitel 10a ist detailliert Stellung zu nehmen. Diese Stellungnahme ist gemeinsam mit den Unterlagen zu den Ziffern 10b, 10c und 10d im angegebenen Umfang und der gegebenen Struktur abzugeben.
- 11. Zuschlagskriterien:** Werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.
- 12. Beschaffungsart:** Kauf und Dienstleistungsauftrag.
- 13a. Teilangebote:** Sind nicht zugelassen; es ist für den ganzen Leistungsumfang ein Angebot zu unterbreiten.
- 13b. Varianten:** Es besteht die Möglichkeit, allfällige zusätzliche Softwarekomponenten, welche neu entwickelt werden müssen, als Varianten einzureichen.
- 14. Ausschreibung:** Gemäss WTO.
- 15. Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage.
- 16. Verhandlungen:** werden vorbehalten.
- 17. -**
- 18. Verfahrensgrundsätze:** Der Auftrag für Leistungen in der Schweiz wird nur an Anbieterinnen und Anbieter vergeben, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie die Gleichbehandlung von Frau und Mann, insbesondere in bezug auf die Lohnleichheit, gewährleisten.  
 Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- 19. Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes.
- 20. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 36)
- 1. Adjudicateurs:**  
**Office des constructions fédérales**  
**Section des études préparatoires générales**  
 Effingerstrasse 20, 3003 Berne  
 Téléphone 031 322 81 39 / Fax 031 322 82 78  
**Office fédéral du matériel d'armée et des constructions**  
 371.4  
**Kasernenstrasse 19, 3003 Bern**  
 Téléphone 031 324 31 74 / Fax 031 324 15 61  
 représentés par l'OCF
- 2. Mode de passation:** Procédure sélective.
- 3a. Lieu de destination:** Berne et services extérieurs en Suisse de l'Office des constructions fédérales (OCF) ainsi que de l'Office fédéral du matériel d'armée et des constructions (OFMAC).
- 3b. Description des prestations:** Les adjudicateurs disposent actuellement d'environ 400 000 à 500 000 plans de différents formats. Alors que la documentation de la plupart de bâtiments faisait voici quelques années encore l'objet de plans en papier, les nouveaux bâtiments et transformations doivent aujourd'hui être documentés à l'aide du dessin assisté par ordinateur (DAO).  
 En vue de l'accroissement de la gestion assistée par ordinateur de ses immeubles, la Confédération requiert un système de gestion des informations graphiques de ces bâtiments. La tâche du soumissionnaire consiste à livrer un logiciel approprié à ces fins ou d'adapter un logiciel aux besoins spécifiques des services de construction de la Confédération.  
 Pour l'essentiel le marché englobe les tâches suivantes:  
 - Configuration de l'application de la gestion des plans suivants les exigences de l'adjudicateur;  
 - Prêter assistance à un programme-pilote dont l'envergure des prestations à fournir est limitée (le nombre des utilisateurs, des bâtiments et des documents est restreint);  
 - Intégration de l'effectif des données dans l'application de gestion des plans (assimilation directe ou renvoi à l'emplacement);  
 - Installation de l'application de gestion des plans dans l'environnement du système de la Confédération;  
 - Formation des utilisateurs.  
 Les adjudicateurs se réservent le droit de répartir l'ensemble du marché en marchés partiels.
- 4. Délais:**  
 • Adjudication présumée: environ mai 1997  
 • Début de la mise en œuvre du projet-pilote: 1er juin 1997  
 • Début de la réalisation: janvier 1998
- 5. Communautés des soumissionnaires:** Les communautés de soumissionnaires sont admises. Elles devront faire preuve d'expérience dans le domaine de la gestion des documents sur la base de projets pouvant être comparés. Un membre de la communauté des soumissionnaires sera désigné en qualité d'interlocuteur de l'adjudicateur.
- 6a. Délai pour remettre la demande d'invitation à soumissionner:** Dans les 25 jours qui suivent la présente publication.
- 6b. Adresse pour le dépôt de la demande d'invitation à soumissionner:** Voir sous chiffre 1.
- 6c. Langues pour le dépôt de l'offre:** L'allemand ou le français, l'allemand étant la langue du projet.
- 7. Invitation à présenter une offre:** Probablement en mars 1997. Les entreprises intéressées recevront les documents concernant l'appel d'offres en annexe à l'invitation de présenter une offre.
- 8. Cautionnement / Sûretés:** Néant.
- 9. Conditions de paiement:** En francs suisses. Les conditions de paiement feront l'objet de négociations.
- 10. Preuve / Aptitude:** L'aptitude des soumissionnaires sera appréciée sur la base des critères / documents suivants:
- 10a. Exigences minimales sur le plan technique:**  
 - Il sera possible d'affecter différents attributs aux plans.  
 - Un dispositif de visualisation (viewer) intégré permettra que les plans gérés puissent être visualisés, imprimés et tracés à l'échelle sans que l'on ait recours à une application DAO.  
 - Le dispositif de visualisation (viewer) permettra - en ce qui concerne les plans DAO - la visualisation de couche d'information isolées ou de groupes de couches d'information.  
 - L'application assurera la mise en place d'une interface à des archives optiques.  
 - L'application doit permettre de procéder à la gestion de l'état et de version comprenant un historique du document. L'échange des données avec les mandataires et les organisations des utilisateurs devra également être pris en considération.  
 - L'application disposera d'une interface d'intégration et de programmation.  
 - L'application disposera des interfaces-MS OLE et ODBC.  
 - L'application assistera Windows NT.  
 - L'application assistera au minimum les banques de données suivantes: Oracle, Informix, MS-Access  
 - L'application devra permettre d'intégrer des formats de fichiers multimédias.  
 - En reprenant des attributs de plans, l'application rendra possible l'automatisation partielle de l'échange des données avec les intervenants aux projets et avec les organisateurs des utilisateurs.  
 - La gestion des données DAO des modèles à trois dimensions par l'entremise de l'intégration d'applications DAO est souhaitée; c'est-à-dire: le démarrage direct de l'application DAO respective à partir de l'application de gestion des plans devra être possible.
- 10b. Exigences requises des soumissionnaires:**  
 La lettre de candidature fera l'objet d'une description détaillée de l'entreprise du soumissionnaire ou du producteur comportant pour l'essentiel:  
 1. des indications concernant sa situation financière et sa solvabilité ainsi que des informations portant sur la part des développements et des ventes de logiciel par rapport au chiffre d'affaires total (une page par entreprise au maximum);  
 2. des déclarations portant sur les ressources humaines mobilisables dont l'entreprise dispose pour exécuter le projet;  
 3. des informations portant sur l'état des systèmes de gestion de la qualité propres à l'entreprise (une page par entreprise au maximum);  
 4. des extraits du registre du commerce et du registre des poursuites et faillites.
- 10c. Projets de référence:** Mention des trois à cinq projets de référence dont deux réalisés pendant les trois dernières années qui peuvent être comparés sur les plans envergure et degré de difficulté avec la solution recherchée par la présente procédure d'acquisition. Les indications contiendront les noms de l'entreprise et de l'interlocuteur (de même que son numéro de téléphone) et la période pendant laquelle les projets ont été réalisés.
- 10d. Concept pour le déroulement des opérations:**  
 1. Structure organique comprenant les collaborateurs les plus importants (deux pages au maximum).  
 2. Mode de déroulement des opérations comprenant une preuve sommaire concernant les délais nécessaires à la réalisation du projet (deux pages au maximum).  
 3. Présentation des cadres dirigeants prévus pour l'exécution du projet (carrière, expériences) sous forme d'une liste ou, le cas échéant, sur feuilles isolées (deux pages au maximum).  
 4. Résidence(s) des équipes de développement (une page au maximum).  
 5. Part des prestations réalisées à l'aide de fonds propres par les entreprises associées prévues.  
 6. Concept sommaire d'un système de gestion de la qualité en fonction du projet (une page au maximum).  
 7. Mesures de principes à prendre en vue d'atteindre les exigences en matière de qualité stipulées par contrat. Délais et coûts (une page au maximum).
- 10e. Critères d'exclusion:** Seules les entreprises indépendantes sur les plans financier et juridique de l'entreprise chargée d'organiser le présent appel d'offres, à savoir de la pom-Objektmanagement AG, à Zurich, sont autorisées à participer à l'appel d'offres. Il sera répondu de façon détaillée aux exigences mentionnées sous chapitre 10a. Cette prise de position sera déposée conjointement avec les documents demandés sous chiffres 10b, 10c et 10d.
- 11. Critères d'adjudication:** Les critères d'adjudication seront déterminés dans les documents concernant l'appel d'offres.
- 12. Mode d'acquisition:** Achat et mandat (prestations de service).
- 13a. Offres partielles:** Irrecevables. Une offre sera présentée pour l'ensemble des prestations demandées.
- 13b. Variantes:** Les composantes de logiciels devant éventuellement être développées pourront faire l'objet de variantes.
- 14. Appel d'offres:** Selon WTO.
- 15. Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins.
- 16. Négociations:** sont réservées.
- 17. -**
- 18. Conditions régissant la procédure:** Respect des lois et réglementations régissant la sécurité et la protection des travailleurs ainsi que celles de l'égalité de traitement entre le personnel féminin et masculin pour autant que la prestation soit réalisée en Suisse. La maturité de l'acquisition du projet et la disponibilité des crédits sont réservées.
- 19. Conditions générales:** Les conditions générales de la Confédération feront foi pour le déroulement des affaires.
- 20. Indications des voies de recours:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Le recours doit être déposé en double exemplaire, motifs et preuves à l'appui, et assorti des signatures du recourant ou de ses représentants. Un exemplaire de la présente décision et les moyens de preuve existants sont à joindre. (GA 36)



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. Februar 1997**  
**Situation au 20 février 1997 BANQUE NATIONALE SUISSE**

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	44 937 962 530.11	+ 202 499 071.44
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 967 109 312.73	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	506 333 658.08	+ 196 333 053.90
Währungskredite	Crédits monétaires	200 850 812.11	—
Inlandportfeuille	Portfeuille suisse	1 599 028 227.40	- 274 850 640.—
Lombardvorschlüsse	Avances sur nantissement	—	- 5 370 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	233 438 700.—	- 23 600 000.—
- andere	- autres	2 849 571 440.—	+ 5 360 300.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	119 321 340.86	+ 35 213 375.35
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	508 454 034.17	- 27 323 745.35
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>64 825 976 975.31</b>	

  

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	28 645 249 550.—	- 549 893 195.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken	- comptes de virements des banques en Suisse	3 314 874 831.32	- 39 600 673.05
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	517 681 451.26	+ 13 015 257.78
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	2 080 317 465.26	+ 625 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	30 156 853 677.47	+ 59 740 025.61
Aktienkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	111 000 000.—	—
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>64 825 976 975.31</b>	

  

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 9. 1996
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**Fidorama AG, Zug**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

am Dienstag, 18. März 1997, 14 Uhr, in der Anwaltskanzlei Gügler & Wismer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug.

**Traktanden:**

1. Wahl des Verwaltungsrates.
2. Wahl der Revisionsstelle.
3. Bestimmung des Domizils.
4. Verschiedenes.

Zug, 20. Februar 1997

Der Beistand:  
 RA Dr. Willi Wismer, Zug  
 05-366022/2422

**Traspe SA**

Convocazione dell'assemblea straordinaria

Gli azionisti sono convocati

**all'assemblea straordinaria degli azionisti**

prevista per giovedì 13 marzo, ore 14, presso lo studio legale e notarile Avvocato Flavio Gemetti, via Serafino Balestra, 6901 Lugano.

**Trattande:**

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo amministratore.
3. Eventuali.

Castione, 18 febbraio 1997

Per la Traspe SA  
 L'amministratore unico: L. Genetelli  
 05-366037/2402

**Schindler Holding AG**

6052 Hergiswil NW

**Generalversammlung 1997**

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Die ordentliche Generalversammlung der Schindler Holding AG findet am Montag, 21. April 1997 statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Der Verwaltungsrat fordert Aktionäre, welche die gesetzlichen Anforderungen erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsvorschläge mit den ausformulierten Anträgen sowie dem Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) schriftlich bis zum **7. März 1997, 14.00 Uhr**, an folgende Adresse einzureichen:

Schindler Holding AG  
 Aktienregister  
 6052 Hergiswil

Massgebend für die Einhaltung der Frist ist der Zeitpunkt des Eingangs der Traktandierungsvorschläge bei der Schindler Holding AG.

Hergiswil, 24. Februar 1997

Schindler Holding AG  
 Der Verwaltungsrat

**Schindler**

**Schindler Holding SA**

6052 Hergiswil NW

**Assemblée générale ordinaire 1997**

Invitation à soumettre des demandes d'inscription d'un objet à l'ordre du jour

L'Assemblée générale ordinaire de Schindler Holding SA aura lieu le lundi 21 avril 1997. Conformément à l'article 699, alinéa 3 du Code des obligations suisse, des actionnaires qui représentent des actions totalisant une valeur nominale d'au moins un million de francs peuvent requérir l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.

Le Conseil d'administration invite les actionnaires qui remplissent les conditions légales à envoyer leurs demandes éventuelles d'inscription par écrit en indiquant les objets de discussion et les propositions à porter à l'ordre du jour, ainsi qu'à apporter la confirmation des valeurs nominales représentées par eux (confirmation de blocage par la banque de dépôt) jusqu'au **7 mars 1997, 14 heures**, à l'adresse suivante:

Schindler Holding SA  
 Registre des actions  
 6052 Hergiswil

Sont pertinents pour le respect du délai susmentionné, le jour et l'heure de réception auprès de Schindler Holding SA des propositions à porter à l'ordre du jour.

Hergiswil, le 24 février 1997

Schindler Holding SA  
 Le Conseil d'administration

**Schindler**

Offen steht die Türe zum  
 Schweizerischen Handelsamts-  
 blatt für

**Immobilien-Inserate**

die Handel, Gewerbe und  
 Industrie berühren

Inserate erschliessen  
 den Markt

**Wir kaufen Autos:**

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische  
 Liefer- & Kastenwagen & 4 Tür. Toyota PW.  
 Ab Jg. 87 alle Marken, PW-Liefer- & Unfall-  
 wagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt  
 MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

**Bestell-  
 coupon**

1997

Ich (Wir) abon-  
 niere(n) das  
 Schweizerische  
 Handelsamtsblatt

**Coupon de  
 commande**

Je m'abonne/nous  
 nous abonnons à la  
 Feuille officielle suisse du  
 commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

Inland, Jahresabonnement  
 Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-

Ausland, Jahresabonnement  
 Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches  
 Handelsamtsblatt  
 Postfach 8164  
 Effingerstrasse 1  
 3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse  
 du commerce  
 Case postale 8164  
 Effingerstrasse 1  
 3001 Berne

**Publication Notice No. 52/97****(Public Invitation to Tender for the Supply of Workstations and Workstation Components)****1. Awarding Authority:**

The European Patent Organisation (EPO) through the European Patent Office: Headquarters, Erhardtstrasse 27, D-80331 Munich, Postal address: EPO, D-80298 Munich, Germany.

The European Patent Organisation is an inter-governmental organisation set up pursuant to the European Patent Convention which entered into force in 1977. At present it has 18 member states (the member of the European Union together with Liechtenstein, Monaco and Switzerland). The executive body of the EPO is the European Patent Office which is charged with the searching and examination of European patent applications and the granting of European patents. It employs approximately 3650 staff at the EPO headquarters in Munich, Germany, a branch at The Hague/Rijswijk, the Netherlands and sub-offices in Berlin, Germany and Vienna, Austria.

**2. Award procedure:**

Public international invitation to tender with discretionary award of contract.

**3. Description of the contract:****a) Purpose of the contract:**

The supply of ± 2500 workstation system units (including keyboard, mouse, power cable, CD-ROM drive, RAM, LAN adapter and video adapter cards), based upon INTEL type processors, with ± 150 screens of 17" and ± 2500 screens of 21". It is required that the 2500 workstation system units are essentially manufactured from the same components in a single batch.

Further, the workstation system units and screens are required to operate with existing EPO equipment and support existing EPO software, which is mainly based upon the IBM OS/2 operating system. Offers will be requested for purchase or lease of the workstation system units and screens with in the latter case the option to upgrade the leased workstation system units and screens during the leasing period.

**b) Division into lots:** not applicable.**c) Any deposits and guarantees required:** not applicable.**d) Main terms concerning payment:**

Payments will be made for each order placed. In case of purchase, payment shall be effected within thirty days after acceptance. In case of lease, payment shall be effected quarterly in arrears.

**e) Qualifications required by law:** not applicable.**4. Place and period of performance:****a) Place at which the contract is to be performed:**

Headquarters as in 1 and  
Pschornhöfe building (Bayerstrasse 34, D-80335 Munich)  
Branch-Office in Rijswijk, the Netherlands (Patentlaan 2, 2288 EE)  
Sub-office in Vienna, Austria (Schottenfeldgasse 29, A-1072)  
Sub-office in Berlin, Germany (Gitschinerstrasse 103, D-10969)

Single bids relating to each separate place of performance are not allowed.

**b) Duration of contract or time limit for delivery or completion of service:**

In case of purchase, contract to start in the first quarter of 1998 with major delivery in early 1998 and end after 3 years.

In case of lease, contract to start early 1998. Contract period of three years with optionally two extensions of one year each.

**5. Requests for the Procurement Documents and receipts of bids:****a) Name and address of department from which the Procurement Documents and clarifications of the Procurement Documents may be requested:**

European Patent Office  
Infrastructure Services  
Attn. Mr. M. K. R. Körner  
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, the Netherlands  
P.O. Box 5818, 2280 HV Rijswijk, the Netherlands  
Fax No. +31-70-340.3016

Procurement Documents will be forwarded upon written or faxed request.

**b) Final date for receipt by the EPO of requests for the Procurement Documents:**

24. 3. 1997, 12:00 hrs.

**c) Final date for receipt by the EPO of requests for clarification:**

12. 5. 1997, 12:00 hrs.

Questions must be submitted by letter or fax.

**d) Final date for receipt of bids/number of copies to be sent:**

19. 5. 1997, 12:00 hrs.

Two copies, in addition to the original bid to be marked as such.

**e) Address to which the requests for clarification and bids must be sent:**

As in point 5 (a).

**f) Language or languages in which requests for clarification and bids must be drawn up:**

English, French or German. The Procurement Documents will be available in the English language only.

**6. Legal form of the grouping in the event of a joint bid:**

Each bidder (natural or legal person) may present one bid, either independently or in association with others. If several bidders submit a joint bid, one must be designated as prime contractor responsible for performance of all the obligations under the contract.

**7. Period during which the bidder is bound by his tender:**

Twelve months following the final date for receipt of bids indicated in point 5 (d).

**8. Criteria for award of contract:**

The EPO is free to choose the bid it considers most advantageous having regard primarily to the price charged, the operating costs, the technical quality, the delivery period, the technical and financial guarantees provided by the bidders, the bidder's reference with similar projects, and the Declaration of non-compliance (if any) and compliance with tender requirements.

**9. Other information:**

Contract award is expected to take place at the end of 1997/beginning 1998. The EPO shall not hold an operational capability demonstration of the offered workstation system units and screens.

46-721386/2402

**Publication Notice No. 54/97****(Public Invitation to Tender for the Supply of Maintenance and Installation Services for Workstations and Workstation Components)****1. Awarding Authority:**

The European Patent Organisation (EPO) through the European Patent Office: Headquarters, Erhardtstrasse 27, D-80331 Munich, Postal address: EPO, D-80298 Munich, Germany.

The European Patent Organisation is an inter-governmental organisation set up pursuant to the European Patent Convention which entered into force in 1977. At present it has 18 member states (the member of the European Union together with Liechtenstein, Monaco and Switzerland). The executive body of the EPO is the European Patent Office which is charged with the searching and examination of European patent applications and the granting of European patents. It employs approximately 3650 staff at the EPO headquarters in Munich, Germany, a branch at The Hague/Rijswijk, the Netherlands and sub-offices in Berlin, Germany and Vienna, Austria.

**2. Award procedure:**

Public international invitation to tender with discretionary award of contract.

**3. Description of the contract:****a) Purpose of the contract:**

Maintenance of over 3500 workstations from different producers (including IBM, DELL, NCR, Apricot, Compaq), together with peripheral equipment. Further the installation of new workstations with peripheral equipment with the software in use at the European Patent Office, moves, temporary storing of old equipment, diagnosis of problems and corrective action within a maximum response and repair time for new workstations and peripheral equipment under warranty and workstations and peripheral equipment for which the warranty has elapsed. This workload represents some man-years per year and is of a very variable volume. There are plans to install some 2500 workstations and peripheral equipment mid 1998. The majority of the workstations work with OS/2 operating systems in a LAN environment. The workstations have either a 17" or a 21" screen and a printer, mostly HP Deskjet family, attached. Besides major groups of equal configuration, there are also small groups of individual configuration. The Procurement Documents give more details.

**b) Division into lots:** not applicable.**c) Any deposits and guarantees required:** not applicable.**d) Main terms concerning payment:**

Payments will be made quarterly in arrears.

**e) Qualifications required by law:** not applicable.**4. Place and period of performance:****a) Place at which the contract is to be performed:**

Headquarters as in 1 and  
Pschornhöfe building (Bayerstrasse 34, D-80335 Munich)  
Branch-Office in Rijswijk, the Netherlands (Patentlaan 2, 2288 EE)  
Sub-office in Vienna, Austria (Schottenfeldgasse 29, A-1072)  
Sub-office in Berlin, Germany (Gitschinerstrasse 103, D-10969)

Single bids relating to each separate place of performance are not allowed.

**b) Duration of contract or time limit for delivery or completion of service:**

Contract to start in the first quarter of 1998. Contract period is for three years with, possibly, two extensions of one year each.

**5. Requests for the Procurement Documents and receipts of bids:****a) Name and address of department from which the Procurement Documents and clarifications of the Procurement Documents may be requested:**

European Patent Office  
Infrastructure Services  
Attn. Mr. M. K. R. Körner  
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, the Netherlands  
P.O. Box 5818, 2280 HV Rijswijk, the Netherlands  
Fax No. +31-70-340.3016

Procurement Documents will be forwarded upon written or faxed request.

**b) Final date for receipt by the EPO of requests for the Procurement Documents:**

24. 3. 1997, 12:00 hrs.

**c) Final date for receipt by the EPO of requests for clarification:**

12. 5. 1997, 12:00 hrs.

Questions must be submitted by letter or fax.

**d) Final date for receipt of bids/number of copies to be sent:**

19. 5. 1997, 12:00 hrs.

Two copies, in addition to the original bid to be marked as such.

**e) Address to which the requests for clarification and bids must be sent:**

As in point 5 (a).

**f) Language or languages in which requests for clarification and bids must be drawn up:**

English, French or German. The Procurement Documents will be available in the English language only.

**6. Legal form of the grouping in the event of a joint bid:**

Each bidder (natural or legal person) may present one bid, either independently or in association with others. If several bidders submit a joint bid, one must be designated as prime contractor responsible for performance of all the obligations under the contract.

**7. Period during which the bidder is bound by his tender:**

Twelve months following the final date for receipt of bids indicated in point 5 (d).

**8. Criteria for award of contract:**

The EPO is free to choose the bid it considers most advantageous having regard primarily to the price charged, the operating costs, the technical quality, the delivery period, the technical and financial guarantees provided by the bidders, the bidder's references with similar projects, and the Declaration of non-compliance (if any) and compliance with tender requirements.

**9. Other information:**

Contract award is expected to take place at the end of 1997/beginning 1998.

46-721386/2402

**Publication Notice No. 53/97****(Public Invitation to Tender for the Supply of Workstation Software)****1. Awarding Authority:**

The European Patent Organisation (EPO) through the European Patent Office: Headquarters, Erhardtstrasse 27, D-80331 Munich, Postal address: EPO, D-80298 Munich, Germany.

The European Patent Organisation is an inter-governmental organisation set up pursuant to the European Patent Convention which entered into force in 1977. At present it has 18 member states (the member of the European Union together with Liechtenstein, Monaco and Switzerland). The executive body of the EPO is the European Patent Office which is charged with the searching and examination of European patent applications and the granting of European patents. It employs approximately 3650 staff at the EPO headquarters in Munich, Germany, a branch at The Hague/Rijswijk, the Netherlands and sub-offices in Berlin, Germany and Vienna, Austria.

**2. Award procedure:**

Public international invitation to tender with discretionary award of contract.

**3. Description of the contract:****a) Purpose of the contract:**

The supply of software to execute on the workstations of the EPO. This software will mainly be packages from the companies Microsoft, Lotus, COREL and SPA. The software will be commissioned, as needed, through the placing of orders.

**b) Division into lots:** not applicable.**c) Any deposits and guarantees required:** not applicable.**d) Main terms concerning payment:**

Payments will be made for each order placed. Payment shall be effected within thirty days after acceptance.

**e) Qualifications required by law:** not applicable.**4. Place and period of performance:****a) Place at which the contract is to be performed:**

Headquarters as in 1 and  
Branch-Office in Rijswijk, the Netherlands (Patentlaan 2, 2288 EE)  
Sub-office in Vienna, Austria (Schottenfeldgasse 29, A-1072)  
Sub-office in Berlin, Germany (Gitschinerstrasse 103, D-10969)

Single bids relating to each separate place of performance are not allowed.

**b) Duration of contract or time limit for delivery or completion of service:**

Contract to start in the first quarter of 1998. Contract period is for three years with, possibly, two extensions of one year each.

**5. Requests for the Procurement Documents and receipts of bids:****a) Name and address of department from which the Procurement Documents and clarifications of the Procurement Documents may be requested:**

European Patent Office  
Infrastructure Services  
Attn. Mr. M. K. R. Körner  
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, the Netherlands  
P.O. Box 5818, 2280 HV Rijswijk, the Netherlands  
Fax No. +31-70-340.3016

Procurement Documents will be forwarded upon written or faxed request.

**b) Final date for receipt by the EPO of requests for the Procurement Documents:**

24. 3. 1997, 12:00 hrs.

**c) Final date for receipt by the EPO of requests for clarification:**

12. 5. 1997, 12:00 hrs.

Questions must be submitted by letter or fax.

**d) Final date for receipt of bids/number of copies to be sent:**

19. 5. 1997, 12:00 hrs.

Two copies, in addition to the original bid to be marked as such.

**e) Address to which the requests for clarification and bids must be sent:**

As in point 5 (a).

**f) Language or languages in which requests for clarification and bids must be drawn up:**

English, French or German. The Procurement Documents will be available in the English language only.

**6. Legal form of the grouping in the event of a joint bid:**

Each bidder (natural or legal person) may present one bid, either independently or in association with others. If several bidders submit a joint bid, one must be designated as prime contractor responsible for performance of all the obligations under the contract.

**7. Period during which the bidder is bound by his tender:**

Twelve months following the final date for receipt of bids indicated in point 5 (d).

**8. Criteria for award of contract:**

The EPO is free to choose the bid it considers most advantageous having regard primarily to the price charged, the operating costs, the technical quality, the delivery period, the technical and financial guarantees provided by the bidders and the Declaration of non-compliance (if any) and compliance with tender requirements.

**9. Other information:**

Contract award is expected to take place at the end of 1997/beginning 1998.

46-721386/2402

**Wer nicht inseriert...wird vergessen!**